



SEGOVIA / 15

La consejera Silvia Clemente ensalza la historia, patrimonio y relevancia económica de Turégano



SEGOVIA / 16

La presentación de la reina y damas y el pregón preludian las próximas fiestas del Bustar 2011

**El Buzón**  
Semanal  
PÁGINAS CENTRALES



# Ronda Solidaria

FOTO: ALBERTO BENAVENTE

► La Ronda Segoviana cosechó un gran éxito ayer en el Teatro Juan Bravo con un concierto que tenía por finalidad celebrar con los segovianos su 35 aniversario y recaudar fondos para la Asociación Española contra el Cáncer. **SEGOVIA13**

► PATRIMONIO

## Avanza la rehabilitación de la muralla con media docena de obras en sus caras norte y sur

► Las intervenciones se localizan en el entorno de la ronda de Juan II, junto a la Plaza del Socorro, en las cercanías de la Puerta de San Cebrián, en la Cueva de la Zorra y en la Puerta de Santiago ► Junto a la Puerta de San Andrés se levantará un edificio de uso turístico **SEGOVIA6 Y 7**

► POLÍTICA

## Rajoy inicia el curso político pidiendo un esfuerzo colectivo para crear empleo

El presidente del PP comenzó ayer en Pontevedra el que considera un "crucial" curso político explicando que si gana las elecciones en noviem-

bre su trabajo se centrará en el buen gobierno y la austeridad, siguiendo la estela de las comunidades autónomas 'populares'. **NACIONAL21**

**Bodas y Banquetes 2011**  
Nuevos salones hasta 400 invitados

Telf: 921 43 50 11  
info@venta-magullo.com

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

868 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

INFRAESTRUCTURAS

**La nueva Biblioteca se iniciará antes de final de año**

El director general de Bibliotecas, Rogelio Blanco, ha asegurado que las obras de la nueva Biblioteca Pública comenzarán antes de final de año. **SEGOVIA8**

FIESTAS NUEVA SEGOVIA

Una paellada concentró a cientos de vecinos en los festejos en honor a San Mateo **SEGOVIA10Y11**

FÚTBOL

La Gimnástica Segoviana visita esta tarde el campo del Club Deportivo Mirandés **DEPORTES24**

**SACA**

**Cuerno de África**



## UN DÍA COMO HOY...

### |EFEMÉRIDES|

1960.- El Real Madrid gana la Copa Intercontinental frente al Peñarol de Uruguay por 5-1.  
1982.- China abandona oficialmente el maoísmo en el Congreso comunista chino celebrado en Pekín.  
1984.- Elecciones en Canadá: victoria del partido conservador de Brian Mulroney sobre el liberal de Pierre Trudeau.  
1986.- Yaser Arafat acepta la resolución 242 de la ONU, que lleva implícito el derecho a la existencia del Estado de Israel.  
1987.- Incendio y destrucción en Madrid de los Almacenes Arias: 10 bomberos mueren sepultados al derrumbarse seis de ocho plantas.  
1990.- Primera reunión de los primeros ministros de las dos Coreas en 45 años.  
1992.- Condenado a 7 años de cárcel Todor Yivkov, último presidente comunista de Bulgaria, por abuso de poder y malversación de fondos.  
1994.- Huelga de hambre de presos de ETA en 35 prisiones españolas.  
1997.- Irak abre un paso fronterizo con Irán tras diecisiete años de cierre de fronteras.

### |NACIMIENTOS|

1768.- Francois-René Chateaubriand, escritor y político francés.  
1824.- Anton Bruckner, compositor austriaco.  
1834.- Gaspar Núñez de Arce, poeta español.  
1889.- Ángel González Palencia, arabista y orientalista español.  
1895.- Melchor Fernández Almagro, historiador español.  
1908.- Richard Wright, escritor estadounidense.  
1909.- Johannes Willebrands, cardenal católico holandés.  
1927.- Eugenio Fontán, empresario radiofónico español.

### |DEFUNCIONES|

1907.- Edvard Grieg, compositor noruego.  
1922.- Georges Sorel, sociólogo francés.  
1963.- Robert Schuman, político francés, uno de los fundadores del Mercado Común.  
1965.- Albert Schweitzer, teólogo, misionero y musicólogo francés, premio Nobel de la Paz 1952.  
1974.- Marcel Achard, dramaturgo francés.  
1987.- Victor Nekrasov, escritor y disidente soviético.  
1989.- Georges Simenon, novelista belga.

## |SEGOVIA, DESDE FUERA|

# La lagartija segoviana

**A** HORA QUE HE VUELTO AL TRABAJO y está nublado no echo de menos los pináculos góticos de la Catedral, sino los muros de piedra con lagartija. Respeto a las lagartijas tanto como atizo sin misericordia a moscas y mosquitos, a pesar de ser todos ellos seres vivos del mismo planeta. La lagartija es vecina del casco viejo de Segovia, de calles sin portales ni numeración, de esas travesías humildes y silenciosas que desprecian perros cagones y gentes meonas. Constató que la especie se da bien en la calle de la Rosa, en el callejón de Hércules y, en general, en todo el muro que rodea la

huerta de las Dominicas, y también gusta de los bloques de granito que sujetan los atrios románicos. Por su cercanía a las iglesias podríamos decir que es un reptil de tipo espiritual, aunque donde reflexiona a gusto es afuera de los templos, tendido al sol, como un yogui rendido a la belleza del mundo. Pero no es la lagartija superlativa, al contrario, le interesa la vida y acoge cada pequeña novedad con excitación. Tan curiosa es que cuando pasa un gigante humano el temor a ser aplastada es inferior al deseo de vigilarle, y aun huyendo al primer hueco disponible, en la oscuridad sigue asomando su cabeza

de almendra para no perder comba.

Como casi no quedan niños en el centro, podría pensarse que la población de lagartijas vive hoy una etapa feliz, aunque no existe ninguna estadística que lo demuestre. Lo cierto es que es un bicho bastante feo que se ha adaptado a vivir la vida como viene, y cuando pierde la cola en vez de lamentarse de su sauria existencia logra que le crezca una nueva, tal vez no tan bonita, pero sí muy útil. Prueba de su adaptabilidad es que hay una muy astuta que vive en el cajero de San Facundo -en tiempos de Caja Segovia y hoy de Bankia-, y que entra y sale por

debajo del portón sin que se entere de nada el señor Rato.

Me gustaría saber a qué familia pertenece la lagartija segoviana, pero la prosa faunística me confunde. Por lo que leo, podría ser una lagartija ibérica, o tal vez roquera, o puede que colirroja. Como no se está quieta, es difícil diferenciar si mide 180 milímetros o se aproxima a los 230, si sus escamas son acaso, normalmente o a veces pardogrisas, aceitunadas, pajizas o más bien claroscuros. Pone también en los libros que puede vivir hasta cinco años. Ahora entiendo por qué una lagartija me miraba el otro día tan fijamente: mi cara le sonaba de algo.

TERESA SANZ NIETO

Desde Valladolid



## |TRIBUNA| JUAN LUIS GARCÍA HOURCADE (\*)

# Las Cabañuelas: Buenas intenciones, efectos poco deseables

¿QUIÉN NO SE SENTIRÍA, como poco, tentado de anular una reserva hotelera o un viaje si se predican para el periodo en que lo pensaba hacer unas condiciones meteorológicas nada propicias para el disfrute, sea de la playa, el campo, la cultura, los paseos o simplemente el buen tiempo en compañía de amigos a familiares?

Quizás pensando en evitar esos contratiempos, una emisora de radio local invita puntualmente los primeros días de cada mes a un "especialista en el método de las Cabañuelas" para que lance a las ondas el pronóstico meteorológico para dicho mes siguiendo ese ancestral método de predicción a largo plazo. A veces, coincidiendo con periodos vacacionales, la predicción se extiende a más de un mes. Ese tipo de predicciones no se atreve a hacerlas el Servicio Meteorológico Nacional (ni de España, ni de EE.UU, ni de parte alguna).

¿Cuál es ese método de las Cabañuelas que consigue algo que no es capaz de hacer una ciencia, la Meteorología, que se cuenta entre las que más progreso ha tenido en los últimos decenios, que más ha implementado sus métodos con la ayuda

y desarrollo de la simulación informática y los satélites y de las que más científicos y medios emplea a lo largo y ancho del mundo (lo que no es extraño ya que sus logros ahorran vidas, evitan o minimizan catástrofes, salvan cosechas...)?

Pues muy sencillo: se trata de observar el tiempo meteorológico, quizás algunos indicios fenológicos e incluso el comportamiento animal, durante doce días e interpretarlos para proyectarlos finalmente sobre los doce meses posteriores, de modo que a cada uno de los meses del año le corresponderá el resultado de uno de los días de observación. Que sea exactamente lo que se observa y cómo, los parámetros y variables involucradas, la fundamentación de las relaciones entre unos y otros... es algo que permanece en el secreto de los iniciados en esta actividad ancestral y que, parece, solo se transmite de padres a hijos o dentro de relaciones muy cercanas que garanticen el secreto metodológico. Llama la atención, por otra parte, que esos doce días puedan ser los primeros de agosto en algunas regiones, de enero en otras y alrededor de San Marcos (abril) o a partir del 13 de di-

ciembre en otros lugares.

Y esto es lo que nos presentan todos los meses en la radio más escuchada en nuestra ciudad. Me recuerda al lamentable episodio sucedido en el año 2009, declarado internacionalmente Año de la Astronomía, y durante el cual se llevó a cabo en nuestra ciudad un extenso curso de... ¡¡¡astrología!!!.

La situación no dista mucho tampoco de la de diagnosticar médicamente por el análisis de las vísceras de ciertos animales, o tratar infecciones simplemente sajando al enfermo, o muy recientemente, y esto es terrible, de la negativa de padres ignorantes a la vacunación de sus hijos, lo que ha conducido a la reaparición y multiplicación de enfermedades casi ya inexistentes.

Claro que el pronóstico basado en ciertos signos atmosféricos es factible: un pastor es capaz de pronosticar una lluvia pocas horas antes de que llegue. Pero siempre es a muy corto plazo y para un radio de acción muy reducido. Todo lo que sea extender el periodo o la zona es no entender el funcionamiento de la meteorología, una ciencia de las más complicadas por la enorme cantidad de variables que intervie-

nen y la complejidad de las ecuaciones que deben utilizar los simuladores, técnicamente ecuaciones no lineales, sumamente sensibles a las condiciones iniciales, lo que hizo enunciar a Edward Lorentz, meteorólogo, algo que ha devenido el lema de su complejidad: olvidarte de contabilizar el aleteo de una mariposa en París, puede hacer que equivoques absolutamente la predicción en Nueva York.

Que la emisora mantenga ese espacio si lo desea, pero pediría que lo presente explícitamente como una curiosidad, un modo pintoresco, ejemplarmente caduco y no científico, de afrontar un problema. Pero que no contribuya, por dios, a la confusión entre lo que significa la ignorancia, la superstición, el desconocimiento o incluso el desprecio al progreso en las ciencias (del que no creo que nadie esté dispuesto a prescindir) y lo que es el método científico, único garante de acercamiento correcto a la explicación de los fenómenos naturales.

---  
(\*) Catedrático de Física y Química, y Académico de la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

## |ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que Luis Sanz debería haber continuado como presidente del equipo Caja Segovia F.S.?

Sí.: 49%

No.: 32%

N.s./n.c.: 19%

\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

## Ciudadano @delantado

**|PARTICIPA|** Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

**|CIUDADANO|** Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

**|FOTO DENUNCIA|** Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciable.

**|BLOGGEEA|** Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## No hay dios que les entienda ¿o sí?



DESDE ESTAS MISMAS PÁGINAS DE OPINIÓN -agradeciendo a El Adelantado la acogida que siempre ha dado a mis escritos-, ya definí mi postura sobre las consultas populares. Estoy a favor de ellas. Son lo único que le queda a la sociedad civil -ya saben, por no ir más lejos en la definición-, para poder expresar su rechazo o aprobación en materia de decisiones político/partidistas, ya sean acordes con la realidad, timoratas, graves, gravosas o tendenciosas.

Mas sucede que el grupo (no sé su amplitud) que formábamos los que queríamos que el pueblo no fuera marginado, se ha ampliado en pocas horas y en progresión geométrica -tengo la completa seguridad-. Ha sido suficiente el anuncio de que los dos partidos mayoritarios han comenzado a hacer manitas y convocado una modificación de la Constitución, para que los minoritarios, sindicatos, independentistas, marginados por decisión propia (que no los indignados), los del 15-M y la minimalista izquierda, cuando menos, hayan exigido -hasta donde pueden políticamente y después ya veremos-, que hay que dar al pueblo la oportunidad de que se pronuncie sobre ello. Tela.

¿Me permite que le diga, lector, que "no hay dios que les entienda"? Pues esos mismos, los que permanecieron mudos cuando se aprobó el Estatuto de Cataluña; los que aceptaron en

el Parlamento componendas, enjuagues, amiguismos y apaños contrarios al pueblo, teniendo como único principio ético el popular dicho "por el interés te quiero Andrés"; los que miraron para otro lado cuando la crisis comenzó a minar la capacidad de los trabajadores y de sus puestos de trabajo; aquellos que aceptaron que se avalaran millones de euros para salvar a los bancos, mientras estos pagaban millonadas a sus directivos y no concedían ni un solo euro en préstamos a los ciudadanos; aquellos que se pusieron de perfil cuando más se necesitaba su apoyo, cuando lo procedente habría sido dejar los parches a un lado y sacar adelante la necesaria, urgente y obligada reforma laboral... Estos son amigos íntimos de quienes no pidieron ninguna consulta popular para que se dotara de medios económicos suficientes la Ley de Dependencia, el recorte de las prestaciones sociales, mientras se han mantenido las cuantiosas ayudas políticas... Y así, hasta el infinito.

¿Por qué ahora piden lo que piden los que antes callaban lo que callaban? La contestación es fácil. Porque ahora las limitaciones presupuestarias que se vislumbran con la referida modificación estatutaria les pueden afectar al bolsillo. Porque puede que a los sindicatos les limiten (¡ojalá!) las subvenciones; a las comunidades autónomas, ayuntamientos, diputaciones y demás entes del "aquí mando yo y gasto lo que

quiero" se les obligue a pasar por el aro; y, sobre todo, porque los nacionalistas, los partidos minoritarios y demás familias, observan con preocupación que si los mayoritarios se ponen de acuerdo, ellos se verán obligados a salir del cuadro porque en él ya no podrán pintar. Ahí les duele y buscan el amparo del referéndum. Lo demás son cuentos.

Y si no les importa, me uniré a los que ahora piden lo que antes no pidieron, para que el pueblo se pronuncie sobre la continuidad del Senado; de los puestos a dedo en el Consejo de Estado; de la disminución del número de concejales y ni un solo liberado; de la permanencia en su actual estructura de las diputaciones; de aminorar el número de diputados, tanto en las cortes generales como en las autonómicas; de la desaparición del Tribunal Constitucional y que este revierta en una sala especial del Tribunal Supremo...

Para todo eso, y mucho más, solicito consultas populares. Y, por si creen que me he olvidado, también pido, como ciudadano español, que cuando los políticos independentistas catalanes o de cualquier otra comunidad, pidan referéndum para salir del marco de una nación llamada España, la consulta se lleve a cabo entre todos los españoles. Es una parte de mi patria y yo también decido. Al igual que ellos deciden, con sus cuatro representantes y medio, sobre la jubilación a los 67 años, la congelación de las pensiones o el presupuesto nacional.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

## La vía de la belleza



BENEDICTO XVI es un entusiasta de la vía de la belleza, un apasionado caminante del camino de la luz y del manantial del que florecen los más niveles perfumes de la poesía. Ahora comprendo que sea uno de los líderes del mundo con más carisma. Él vive de la belleza e invita a vivir de la belleza. Persigue la belleza como quien busca el más grande de los tesoros. ¿Quién se puede negar a esta experiencia? ¿Quién puede mirar hacia otro lado? Su talento aglutinador para sí lo quisieran otros líderes del mundo. Su saber, cimentado siempre en la vía de la belleza, a nadie deja indiferente. No importa la creencia o no creencia. Hasta ahora yo no he visto a nadie que sea capaz de reunir a tanta multitud de gente, de todas las nacionalidades, credos y culturas. Lleva consigo la mejor carta de recomendación, el cultivo de los abecedarios más sublimes y nobles, a los que ningún corazón puede negarse, máxime en un planeta crecido por la vulgaridad y el debilitamiento del sentido moral.

Precisamos como nunca la vía de la belleza para sentirnos parte de esa belleza frente a un mundo bárbaro y hostil, a más no poder. Se requiere, pues, con urgencia cultivar un modo de embellecerse, mucho más auténtico y desprendido, un modo de mirar la vida y de compartir el sentido profundo del camino. Son muchos los ciudadanos que viven arrastrados, sin poder elevar la mirada a lo que es verdaderamente conmovedor, sin tiempo para nada, y con la prisa de llegar al territorio de la necesidad, que es la madre de

todos los males que nos rodean. El oro hace soberbios, y la soberbia, necios; dice un refrán. Desde luego, el orgullo siempre genera desesperación y descontento, todo lo contrario a lo que demanda nuestra fibra humana, que son sentimientos hondos y verdaderos, a los que únicamente se les puede realzar con la poesía, jamás con el poder.

Tomar la belleza como acceso al ser humano nos da una sensación de alegría que nos trasciende. Quien lo probó lo sabe. La humanidad debería recuperar para sí el esplendor de lo auténtico, en el contexto de este nuevo mundo que se está forjando, puesto que nada hay más original y enriquecedor que lo genuino; legitimado por esa mística hermosura que no descifran ni la psicología ni la oratoria, y que nos eleva a ser sujetos pensantes. Pensar es moverse en la belleza. Por eso, es el mayor placer de la vida. Quien lo probó también lo sabe. Es bueno probar y discernir, experimentar el daño que hace el menosprecio de la realidad, sobre todo en medio de tal confusión de vientos.

En la actualidad, reconozco que tomar la vía de la belleza es difícil, antes debemos restaurar la verdad y después, cada uno consigo mismo, restituir su conciencia crítica, sabedores que es el mejor libro de ética que tenemos. En cada amanecer vuelve a florecer la virtud que los antiguos llamaron belleza, es cuestión de reconocerla y de amarla a corazón abierto, de interrogarse cada día y de examinarse cada noche. Son los deberes de la vida que no podemos dejar de hacerlos si queremos tomar la vía de la perfección.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Director de Desarrollo  
Aurelio Martín González

Gerente  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

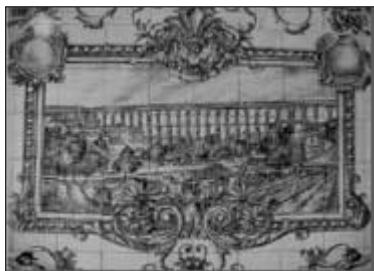
### Detalles que mejorar

Aunque la conclusión de la primera fase de las obras del campus público es una noticia tan positiva como esperada, hay algunos flecos que podrían mejorarse para que todo quede rematado con las máximas garantías. Un ejemplo es esta farola, en la calle Sargento Provisional, ubicada en una acera que ha quedado tan estrecha que apenas permite pasar, como ha podido comprobar el barrendero de la imagen. Llamamos la atención sobre este detalle con la intención de ahorrar algún coscorrón a los viandantes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO RODERA ROBLES



Arnanz Rodríguez

Hasta el mes de noviembre puede visitarse en este museo la muestra temporal del ceramista segoviano Gregorio Arnanz Rodríguez.

MUSEO RODERA ROBLES SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

**SEGOVIA:** HOY: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41. MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

**EL ESPINAR:** Esta semana, farmacia en Avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:** Las 24 horas, las oficinas de las localidades de Cantalejo, Ayllón, y Torre Val. De 10,00 a 22,00 horas, las de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar, La Granja y Santiuste. De 10,00 a 20,00 horas, la de Villacastín.

AGENDA 4



Centro de Reconocimiento Médico

vidaachea optico

San Agustín 16 (frente policlínico) Tel. 921 46 29 51

Permisos de conducir  
Permisos de armas  
Licencias... Etc...

HOY

4 septiembre de 2011

Faltan 120 días

Santoral

Santos: Cándida, Rosa y Rosalía. Nuestra Señora de Consolación y Correa

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA . . . . .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . . . . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . . . . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . . . . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . . . . .921419100
- H. MISERICORDIA . . . . .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN G. . . . .921759000
- JUNTA CASTILLA Y LEÓN . . . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . . . .921575002
- N. ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TURÉGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

EXPOSICIONES

Las huellas de la Química

Muestra 'Las huellas de la Química, las huellas de Segovia', en la Biblioteca de la Academia de Artillería. Hasta el 16 de noviembre. Información, en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguevoje, 1). ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia

La Casa de la Tierra (Plaza de la Tierra) acoge la exposición 'La Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, pasado, presente y futuro'. Hasta el mes de diciembre. CASA DE LA TIERRA

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Primera vidriera restaurada en la Catedral del grupo del S. XVI en el que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre. CATEDRAL DE SEGOVIA

Juan Luis Misis

Muestra fotográfica 'Baja - sube', de Juan Luis Misis. Hasta el 30 de septiembre. GALERÍA "UN ENFOQUE PERSONAL"

Carmelina Pérez de Mendoza

Muestra 'Las raíces del cielo', de la artista segoviana Carmelina Pérez de Mendoza. Hasta el 20 de septiembre. LA REJA ART GALERY

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia. MUSEO DE SEGOVIA

Gregorio Arnanz Rodríguez

Hasta noviembre, muestra del ceramista se-

goviano Gregorio Arnanz Rodríguez. MUSEO RODERA ROBLES

Colección Granados

Hasta el 7 de noviembre, la muestra "Semblantes. Colección Granados". TORREÓN DE LOZOYA

Isabel Albertos Johnston

La muestra 'El miedo a ser invadido', de la artista Isabel Albertos, podrá disfrutarse en el Torreón de Lozoya hasta el 11 de septiembre. TORREÓN DE LOZOYA

Carlos León

Muestra "Fuego, lluvia y cenizas", de Carlos León, en la galería ArteSonado, hasta el 14 de septiembre. REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colectiva

Colectiva "Un verano para recordar", con obras de trece reputados pintores nacionales y extranjeros con el estío como fuente de inspiración. Además se exhiben tres esculturas originales de Dalí, Víctor Ochoa y Eduardo Ortiz. Hasta el 30 de septiembre. REAL SITIO. HOTEL ISABEL DE FARNESIO

Muestras

Exposiciones del "Taller Maumejean. Colección de la Real Fábrica de Cristales", con bocetos y vidrieras de este singular taller de vidrieras, uno de los más importantes de España y Francia entre los siglos XIX y XX. REAL SITIO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Es necesario concertar cita en tlf.: 620761550. Lunes cerrado. REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Daniel Gil Martín

La muestra 'De cerca' del pintor Daniel Gil Martín viaja al Centro Social Caja Segovia en Santa María la Real, hasta el 6 de septiembre, de lunes a sábado de 19 a 21 h. SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA. CLAUSTRO

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el día 25 de octubre. TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Álvaro Chavari

Muestra de collages de Álvaro Chavari Colón de Carvajal en La Galería del Rancho, en Torrecaballeros. Hasta el 25 de septiembre. TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

Lola Catalá

Muestra de acuarelas y obra gráfica de Lola Catalá, artista estrechamente ligada con la provincia de Segovia, en la sala Enquadres, en c/ Bajada de la Libertad, 7, de Valladolid. Hasta el 27 de septiembre. VALLADOLID. SALA ENQUADRES

MÚSICA

Actuamos 2011

Esta noche, en torno a las 22.30 horas, el Salón de Cortes de Santa María la Real de Nieva acogerá un concierto de música clásica a

Domingo 4	19:30 h.	ABADES. ABADES MUTIS TEATRO	Plaza de la Iglesia Teatro Infantil
Domingo 4	22:30 h.	STª Mª LA REAL DE NIEVA. SANTA Mª DE NIEVA ALGARABIA	Salón de Cortes Música Clásica

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314  
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE LA FLORESTA  
tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Phibeas and Ferb (80 m.)

Viernes, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

Conan el bárbaro (117 m.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.

Cowboys and aliens (118 m.)

Viernes, 19.30, 22.00 y 00.15 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 00.15 h.; domingo, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; y de lunes a jue-

ves, 19.30 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Super8 (114 m.)

Viernes, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.15, 22.30 y 00.40 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La piel que habito (120 m.)

Viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Animal united (3D) (93 m.)

Viernes, 18.00 y 20.00 h.; sábado y domingo, 16.00, 18.00 y 20.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 y 20.00 h.

Destino final 5 (92 m.)

Viernes y sábado, 22.00 y 00.00 h.; y de domingo a jueves, 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Lo contrario al amor (105 m.)

Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; domingo, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Destino final 5 (92 m.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El Origen del Planeta de los Simios (107 m.)

Viernes y sábado, 00.20 h.; y de domingo a jueves, 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

CINEBOX



Destino Final 5

Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Phineas y Ferb a través de la segunda dimensión

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; sábado, 00.10 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Animal united (3D)

Todos los días, 17.50 y 19.50 h.; sábado y

domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Conan el bárbaro (3D)

Todos los días, 21.50 h.; y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cowboys & aliens

Todos los días, 19.00 y 21.30 h.; sábado, 00.00 h.; y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Super8

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo,

15.55 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los pitufos

Todos los días, 17.50 h.; sábado y domingo, 15.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Capitán América: el primer vengador

Todos los días, 19.50 y 22.20 h.; y sábado, 00.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Lo contrario al amor

Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.15 h.; sábado, 00.25 h.; y sábado y domingo,

16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Zooloco

Todos los días, 17.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El origen del planeta de los simios

Todos los días, 19.45 y 22.00 h.; y sábado, 00.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS



cargo del grupo Algarabía.  
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

## TEATRO

### Actuamos 2011

Esta tarde, en torno a las 19.30 h., la plaza de la Iglesia del municipio de Abades acoge un teatro infantil a cargo de la compañía Mutis Teatro

ABADES

## OTRAS ACTIVIDADES

### Fiestas patronales

Fiestas en honor de San Mateo en el barrio de Nueva Segovia. Hoy, a partir de las 13.00 horas, misa solemne en honor a San Mateo. Posteriormente tendrá lugar la procesión del santo por las calles del barrio y la tradicional judionada en el patio de la Iglesia de la Resurrección, a las 14.30 horas.

SEGOVIA. BARRIO NUEVA SEGOVIA

### Fiestas patronales

Fiestas en honor a la Nuestra Señora la Virgen del Rosario, en Zamarramala. Hoy, a las 12.00, Santa Misa en honor a la Virgen del Rosario. Justo después, a las 13.30h., se ofrecerá un refresco (por y para el pueblo). A las 19.00 h. tendrá lugar un Rosario y la procesión a la ermita de San Roque. A las 23.00 h. Gran Disco Móvil en la plaza.

ZAMARRAMALA

### Catorcena de San Clemente

Actos y actividades organizados con motivo de la Catorcena de San Clemente. Hoy domingo, a las 11.00 h., Solemne eucaristía presidida por el Obispo de segovia, Ángel Rubio Castro. Seguidamente, procesión con el Santo hasta la iglesia de Corpus y regreso a San Clemente.

A las 17.30 h. tendrá lugar un acto eucarístico, vísperas y bendición, participando en estos cultos la Venerable Congregación Sacerdotal de San Pedro.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN CLEMENTE

### Cultos religiosos

Todos los viernes del mes de septiembre, a las 22.00 h. en la iglesia de las Monjas Dominicanas, canto-oración de completas y Salve.

SEGOVIA. MM DOMINICAS

## CONVOCATORIAS

### La UNED para mayores de 40 años

Para el curso 2011-2012 la UNED implanta el curso de Acceso a la Universidad para mayores de 40 años. Las personas interesadas deben haber cumplido los 40 antes del 1 de octubre de 2011, no estar en posesión de ninguna titulación de acceso a la Universidad y acreditar experiencia laboral o profesional relacionada con el Grado al que se pretenda acceder. El plazo de matriculación finaliza el 15 de septiembre.

SEGOVIA. UNICEF

### Premios de fotografía 'Cada lugar, una historia'

La Fundación Patrimonio Histórico convoca la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia'.

El plazo se cierra el próximo martes 6 de septiembre.

SEGOVIA

### Campaña antirrábica

La campaña de vacunación antirrábica para los perros mayores de tres meses, que se extenderá hasta el 21 de septiembre, se lleva a cabo en el antiguo parque de bomberos, con entrada por c/ Bomberos. El precio de la vacuna será de 15 euros, tres la cartilla y 20 la identificación, para lo cual el propie-



## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños. Irene**, hace once años que colmaste nuestra vida de felicidad. Tu hermano Joaquín y tus padres deseamos mucha felicidad y que pases un feliz día con todos tus amigos.



**Cumpleaños. Daniel**, muchas felicidades en tu tercer cumpleaños de parte de tus padres, hermano, abuelos, tíos y amigos.

tario del animal deberá presentar su documento de identidad.

SEGOVIA. ANTIGUO PARQUE MUNICIPAL DE BOMBEROS

### Horario de verano de la Biblioteca

Hasta el 8 de septiembre, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá este horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 15.00 h.; y sábado, de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

### Premios de fotografía

La Fundación del Patrimonio Histórico convoca en colaboración con Sercam la primera edición de los Premios de Fotografía 'Cada lugar, una historia' para reflejar los valores de los bienes culturales y su relación con las personas. El plazo de presentación de trabajos finaliza el 6 de septiembre.

FUNDACIÓN PATRIMONIO

### Horario especial de apertura de iglesias

El patronato Provincial de Turismo, en colaboración con el Obispado, la Diputación y la Junta de Castilla y León ofrece la apertura de las siguientes iglesias: San Martín, Santísima Trinidad y San Miguel. De martes a sábado de 11.00 h a 14.30 h. y de 16.00 h. a 19.00h. Este horario permanecerá hasta el 21 de septiembre.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

### XVII Beca de Investigación Histórica

Se ha abierto la convocatoria para la solicitud para esta beca, que promueve la Asociación Cultural Biblioteca de Ciencia y Artillería (BCA). La asociación trata de dar a conocer los fondos bibliográficos de la Biblioteca de la Academia de Artillería de Segovia y dar a conocer todos los temas relacionados con la presencia de la institución militar en Segovia.

SEGOVIA. BIBLIOTECA ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tif.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tif. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tif. 921 46 20 10.: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tif.: 921460613/15.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tif. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Información tíf.: 921 470019 y 921 470020.

Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.

## PARTICIPACIÓN

### Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com



Restaurante

# Edulis

**Cocina creativa de temporada**

**Cerveza checa natural sin pasteurizar**

**921 49 31 23 • ENGINILLAS**



**AQQUEDUCTO**

restauración segoviana

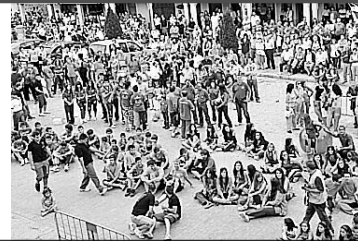
Avda. Padre Claret, 2 - 4  
921 43 69 12  
www.aqqueducto.com

Bodas

Celebraciones familiares

Reuniones de trabajo

- Cuidamos hasta el más mínimo detalle
- Contamos con dos espacios totalmente independientes para que gocéis de la privacidad que buscáis y contéis con un espacio diseñado especialmente para vuestras necesidades
- El menú es amplio, adaptado a todos los gustos, con diferentes opciones para elegir entre diferentes platos
- La tranquilidad, y el silencio que invita a la concentración, crean un ambiente ideal para las reuniones de trabajo, seminarios ...



PATRIMONIO

OBRAS EN LA MURALLA MEDIEVAL

## Avanza la rehabilitación de la muralla con varias obras simultáneas

**Intervenciones.** Los andamios se sitúan en media docena de puntos, en las caras norte y sur, con intervenciones que persiguen desde consolidar la roca y conservar paños y cubos, hasta mejorar la accesibilidad en el entorno

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El paisaje que ofrece la muralla de Segovia es hoy la de los andamios en no pocos puntos de su trazado. La rehabilitación del monumento, del siglo XI, avanza en estos momentos con media docena de intervenciones simultáneas y que afectan a las caras Norte y Sur del monumento. Las obras, que se nutren, básicamente, de fondos europeos y del 1% Cultural, son diversas y se dirigen a consolidar la roca sobre la que se asienta la muralla; y a rehabilitar lienzos y cubos. Pero también a mejorar la accesibilidad en los pies y entorno de la fortaleza, e incluso a mejorar su iluminación

En la cara Sur están hoy en marcha tres obras. La primera, con un presupuesto de 51.570,65 euros y un plazo de ejecución de dos meses, se sitúa en el entorno del Alcázar. Se trabaja en construir un tramo de escalera que, partiendo de los pies del cubo 72 de la muralla —que también será rehabilitado— conectará con otra escalera de piedra ya existente con acceso a la ronda de Juan II.

Cuando finalicen las obras, el paseante podrá acceder por la escalera junto al Alcázar —ubicada junto al cubo 74— y llegar hasta el cubo 72 —a través de una escalera

en madera, completamente nueva, que discurrirá a media ladera—. Desde allí, y a través de un camino, a pie de muralla, habilitado recientemente, el paseante podrá llegar a la Casa del Sol, de donde surge otro camino que baja hasta la zona de la Hontanilla.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** También en el entorno de la ronda de Juan II se encuentra la segunda obra que se ejecuta en la cara Sur. Como se recordará, la pasada primavera, concluyeron las obras de reconstrucción de la muralla en el entorno de la Puerta de San Andrés y de acondicionamiento de dos solares. Las obras mostraron sillares de cimentación original de la muralla, que sirvieron para la reconstrucción de 26

metros perdidos de la antigua fortificación.

Las obras avanzan ahora en el arreglo de la fortaleza hacia la Plaza del Socorro, con la construcción en los solares de un pequeño edificio municipal. Para no dañar la muralla, el inmueble se construye sobre una plataforma, anclada al terreno sobre grandes pilotes de hormigón. De esta manera, quedará visible hacia el interior unos cuatro metros de la cimentación original de la muralla, que



La empresa Alvac está trabajando en la limpieza y consolidación del tramo de muralla entre los cubos 37 y 43, junto a la Puerta de San Ceberio

también son ahora visibles en la zona de la Hontanilla en una especie de foso. El edificio contará con un espacio aterrazado que permitirá vistas espectaculares del valle y huertas de la Hontanilla y de la Casa del Sol.

La primera fase del proyecto de construcción del inmueble cuenta con un plazo de ejecución de tres meses y un presupuesto de 311.964,41 euros.

La concejala de Turismo y Patrimonio Histórico, Claudia de Santos (PSOE), explicó ayer que el Ayuntamiento pretende dar un uso turístico a este edificio junto a la Plaza del Socorro; como punto de información turístico y, a la vez, como centro de trabajo del área de Turismo del Ayuntamiento. Otra intervención en este mismo entorno de la Plaza del Socorro se refiere al ajardinamiento en la bajada a la Hontanilla, en el que se invertirán 15.694 euros.

El tercer gran proyecto que se acomete en la cara Sur se refiere a la iluminación de toda la muralla, desde la Hontanilla hasta el Alcázar. Las obras, con un plazo de ejecución de tres meses, supondrán una inversión de 178.688,43 euros; financiada con fondos procedentes de la subvención europea EEA Grants.

3 kms

UNA JOYA EN PIE

Segovia es una de las tres capitales de provincia de España —junto con Ávila y Lugo— que conservan completa la muralla que rodea sus centros históricos. En origen del siglo XI, la muralla tiene un recorrido de tres kilómetros de longitud. Se estima que tenía 86 cubos, de los que 80 están en pie. Algunos tramos se encuentran exentos de edificios y otros se confunden con las viviendas que se construyeron sobre ella a partir del siglo XV.

Apenas quedan elementos de la anterior iluminación, que fue, en su mayor parte, destrozada. Los antiguos focos, de hierro, desaparecieron, fruto del pillaje. El proyecto pretende reutilizar parte de la canalización eléctrica existente; si bien, en lugar de focos, se colocarán mástiles, coronados por luminarias, lo que minimiza

el riesgo de sufrir actos vandálicos. El tramo de la fortaleza que se iluminará, donde los lienzos de muralla tienen una altura de entre 8 y 10 metros, suma un total de 515 metros.

Cuando finalicen estas tres obras, el Ayuntamiento abordará la limpieza de vegetación y mejora del pavimento entre los solares de la Plaza del Socorro y la Casa del Sol. “Vamos a tener una zona impresionante para el paseo y el uso turístico (...) podremos entrar por el Alcázar y salir por la Hontanilla o al revés, recorriendo la muralla a su mismo pie, será otra perspectiva del monumento y de la ciudad”.

**CUEVA DE LA ZORRA** En la cara Norte son varias las intervenciones que se ejecutan en la actualidad. La empresa Tabasco, con un presupuesto de 110.225,96 euros y un plazo de tres meses, trabaja actualmente en las obras de consolidación de la denominada Cueva de la Zorra, donde se asienta la muralla. El proyecto contempla el arreglo de la escalera que da acceso a la Cueva y que conduce, ladera abajo, al barrio de San Marcos. Los peldaños y pavimento de la escalera se colocarán de adoquín. También se repondrá la barandilla

Celebre, en nuestro jardín, su ceremonia de BODA con su aperitivo de bienvenida y banquete con sus invitados



Durante todas las noches de este verano disfrute de una BARBACOA EN VIVO con ensalada, postre y bebida por 18 €, sin olvidar nuestras fantásticas raciones, seguido de mojitos y caipirinhas



Jardín con encanto  
Abrimos todas las noches del verano  
Hagan ya su reserva en el  
telf. 921 43 71 61



# AL DÍA | LA NUEVA BIBLIOTECA SE EMPEZARÁ ANTES DE FINAL DE AÑO

El director general del Libro, Archivos y Bibliotecas, Rogelio Blanco, ha asegurado que la nueva Biblioteca Pública de Segovia, proyectada en una parcela del barrio de Ciudad y Tierra de Segovia, comenzará a construirse antes de que

termine el año y que se mantienen los plazos previstos para su ejecución, en unos 30 meses. Blanco, que en la tarde del pasado viernes se desplazó a Segovia para asistir al primer acto de Hay Festival 2011, reconoció que se han planteado

problemas en el proceso de licitación, puesto que “varias empresas han concurrido con bajas muy temerarias, ofertas que entendemos que no garantizaban la ejecución del proyecto, pero cuya desestimación hay que justificar muy bien”.



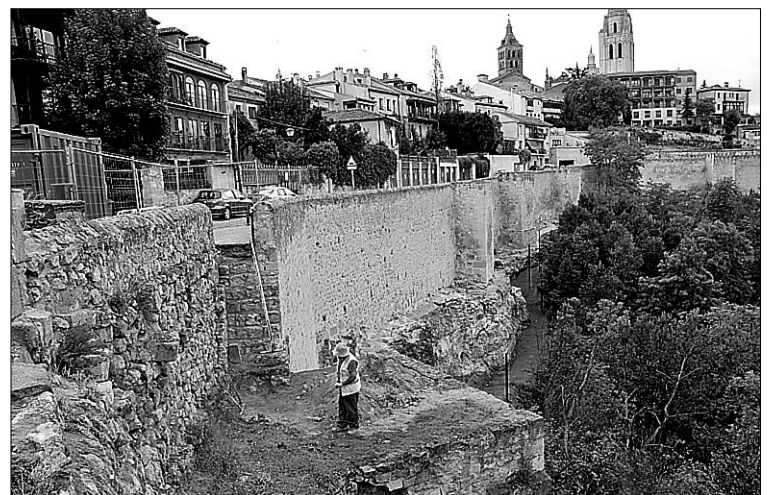
...rián. / JUAN MARTÍN



La empresa Tabasco mejora la escalera que da acceso a la Cueva de la Zorra. //J.M.



Limpieza de la muralla en el entorno de la Puerta de San Cebrián. //JUAN MARTÍN



Obras para conectar el entorno del Alcázar con la Hontanilla. // JUAN MARTÍN

lla. “Apenas se utilizaba esta escalera para bajar a San Marcos porque no ofrecía garantías de seguridad y estaba invadida por el arbolado (...) ahora quedará un acceso estupendo”, apuntó ayer De Santos.

En la Cueva se colocará un cerramiento que permitirá ver su interior; y también que uno de sus principales inquilinos, los murciélagos, puedan entrar y salir con libertad. La parte superior se desbrozará y se colocará una malla metálica para incrementar la seguridad en la zona ante posibles desprendimientos. De Santos explicó que el proyecto contempla crear un pequeño mirador detrás del actual pretil del Alcázar, que no será accesible.

En la cara Norte los andamios también están presentes en el entorno de la Puerta de San Cebrián. Con un presupuesto de 132.351,44 euros, y con financiación del 1% Cultural —al igual que la intervención en la Cueva de la Zorra—, la



Andamios en la cara Norte, junto a la Puerta de San Cebrián. // JUAN MARTÍN

empresa Alvac está trabajando en la limpieza y consolidación del tramo de muralla entre los cubos 37 y 43, junto a la Puerta de San Cebrián. “Se ha quitado mucha vegetación que estaba horadando la roca y se han eliminado rocas inestables”, explicó De Santos. La intervención

contempla actuar en la zona de apoyo del monumento para atajar los problemas de empujes y grietas. Para ello, el proyecto ha previsto levantar un muro de hormigón armado separado a cierta distancia de la roca sobre la que se asienta la muralla, que irá anclado a ésta por

medio de bulones. El espacio, entre roca y muro, se rellenará con mortero de cal y canto para permitir la transpiración de la roca. El exterior de ese muro se revestirá con vegetación autóctona.

De Santos explicó que, en un futuro, y con una subvención del Ministerio de Cultura —82.000 euros— se adecentará toda el entorno de la Puerta de San Cebrián hacia el interior de la ciudad. Afectará al tramo entre el jardín de Delibes y el propio Arco; actuando sobre el paño de muralla interior, eliminando desniveles y eliminando aquella vegetación no deseada.

**MAGISTERIO** Otro proyecto que se acometerá “en breve” será la consolidación del tramo de muralla entre los cubos 32 y 35, en las proximidades de la Escuela de Magisterio y el Colegio San Juan de la Cruz. A raíz de unos desprendimientos, el Ayuntamiento ya intervino en esta zona con carácter de urgencia. El

proyecto, que supondrá una inversión de 112.369,06 euros, tratará de reforzar la zona para evitar nuevos desplomes.”

La última obra que se encuentra en ejecución se refiere a la consolidación de la Puerta de Santiago y el acondicionamiento de su espacio para exhibir la colección de títeres de Francisco Peralta. Con un presupuesto superior a los 350.000 euros, la rehabilitación, iniciada el pasado mes de marzo, persigue recuperar el espacio del cuerpo de guardia y la escalera que lo comunica con la planta primera. También se acondicionarán los accesos al adarve, desde la calle, y a la planta primera y el cuerpo de guardia, desde la planta baja.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras en la muralla en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





► INFRAESTRUCTURAS

Renfe aumenta las plazas en los Avant Madrid-Valladolid los lunes y viernes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Renfe aumentará a partir de la próxima semana las plazas que ofrece en los trenes Avant que unen Valladolid y Segovia con Madrid y viceversa, según ha anunciado la operadora en una nota de prensa.

Así, el tren que sale a las 7.45 horas de Valladolid con destino a Madrid circulará todos los lunes con 472 plazas, 236 más que actualmente; este tren tiene su hora de paso por la estación de Segovia-Guomar a las 8.22. En el sentido contrario, la operadora ferroviaria aumentará el número de plazas los viernes entre Madrid y Valladolid. El tren que sale de Chamartín a las 16.15 horas con destino a Segovia y Valladolid también circulará con 472 plazas.

Renfe puso en servicio en junio por primera vez en España trenes Avant de la serie 114 entre Valladolid, Segovia y Madrid, momento que la compañía aprovechó para ampliar el número de servicios que presta entre las tres ciudades. Valladolid duplicó sus frecuencias, pasando de cuatro a ocho servicios por sentido y día, mientras que Segovia amplió de siete a diez los servicios.

► INFRAESTRUCTURAS

# Las obras de la nueva Biblioteca comenzarán antes de final de año

El director general del Libro asegura que se construirá en el plazo previsto de 30 meses

A.S.R. / SEGOVIA

El director general del Libro, Archivos y Bibliotecas, Rogelio Blanco, ha asegurado que la nueva Biblioteca Pública de Segovia, proyectada en una parcela del barrio de Ciudad y Tierra de Segovia, junto a la plaza de toros, comenzará a construirse antes de que termine el año y que se mantienen los plazos previstos para su ejecución, en unos 30 meses.

Blanco, que en la tarde del pasado viernes se desplazó a Segovia para asistir al primer acto de Hay Festival 2011, una lectura pública con el escritor Eduardo Mendoza, reconoció que se han planteado problemas en el proceso de licitación, puesto que "varias empresas han concurrido con bajas muy temerarias, ofertas que entendemos que no garantizaban la ejecución del proyecto, pero cuya desestimación hay que justificar muy bien, porque los criterios económicos tienen mucho peso en los concursos, sobre todo ahora".

El director general sostuvo que, de no ser por estos problemas, las obras ya se habrían iniciado, y subrayó que se mantiene el plazo de 30 meses para la conclusión de la



La ministra de Cultura y el alcalde estudian la maqueta de la biblioteca, junto a uno de los arquitectos. / KAMARERO

construcción, por lo que las instalaciones podrían estar operativas a mediados de 2014. "Han terminado las obras en Badajoz y Burgos, y ahora empezamos la am-

pliación de Orense y el proyecto de Segovia, la única biblioteca de nueva construcción que hay ahora mismo en proyecto", resumió. La nueva biblioteca costará al-

rededor de doce millones de euros y multiplicará por seis el espacio de las actuales instalaciones de la Calle Real, que mantendrá también el uso de biblioteca.

|TRIBUNA| JESÚS BRAVO GÓMEZ (\*)

## Un acontecimiento formativo musical de primer nivel

El martes finalizó la decimoquinta edición del Curso de Canto Coral de Segovia. Desde 1996 Ágora organiza cada verano estas jornadas de formación para cantantes y directores de coro, cantantes solistas, profesores de música y, desde hace dos años, también para directores de coros infantiles.

El curso nació como formación para los cantores de Ágora, pero desde la primera convocatoria siempre fue abierto a alumnos de otros coros y siempre ha contado con una creciente participación del alumnado nacional y extranjero hasta superar los 150 participantes. Hoy podemos decir que aquí se han formado centenares de cantantes y directores de coro

de todo el mundo a lo largo de estos 16 años.

Desde sus inicios el curso ha contado con el patrocinio de la Fundación Don Juan de Borbón que ha mantenido su apoyo durante todos estos años si bien ha disminuido sensiblemente su cuantía en las últimas ediciones. El Curso, no obstante, no ha dejado de incorporar cada año mejoras sustantivas como la rama de formación para directores de coros infantiles que sirve también de formación a la Escolanía de Segovia.

Igualmente dentro del Curso de Canto Coral siempre ha habido actuaciones abiertas a la ciudad. Este año se ofrecieron tres conciertos: el tradicional Con-

cierto de Clausura, un concierto del pianista y profesor del curso Johan Djuick y un concierto del extraordinario coro vizcaíno San Juan Bautista, de Leioa, que maravilló al público por su calidad y juventud.

En resumen, Segovia cuenta con un acontecimiento formativo musical de primer nivel que cada año trae a decenas de alumnos que se hospedan durante diez días en nuestra ciudad en la que viven una experiencia inolvidable, según ellos mismos nos cuentan. Tanto alumnos como profesores valoran singularmente este Curso y nos reconocen el extraordinario interés formativo de la actividad y la calidez de trato que reciben y tanto alumnos como profesores

valoran como excelente el nivel de la Coral Ágora, que organiza y participa en el curso, así como de la Escolanía de Segovia que causa admiración en cuantos presencian sus actuaciones o su trabajo en los ensayos durante estos ocho intensos días.

Éste es el balance. A partir de aquí los responsables de la cultura en Segovia deberían plantearse cómo reforzar esta actividad para garantizar su continuidad y cómo apoyar a Ágora y ayudar a su estabilidad, una vez reconocido su valor como coro de referencia en nuestra ciudad. Pero sobre todo, nuestras instituciones no deberían esperar más para plantearse el futuro de la Escolanía de Segovia y la fórmula de continuidad

de la actividad coral para los chavales que la abandonan cuando alcanzan la edad máxima. El Coro San Juan Bautista, de Leioa nos mostró un ejemplo meridiano del camino a seguir.

Apoyadas en la iniciativa de Marisa Martín y en su titánico trabajo, Segovia cuenta con estas tres extraordinarias muestras del mundo coral en España. Nuestros agentes culturales no deberían desperdiciar la ocasión de impulsarlas decididamente por su innegable interés cultural y por el enorme potencial educativo que contienen, especialmente para los niños y jóvenes Segovianos.

(\*) Jesús Bravo Gómez es presidente de la Coral Ágora.



## Restaurante Lago

como todos los años en el mes de septiembre tiene la satisfacción de ofrecer a Segovia y Provincia las mejores gambas de ISLA CRISTINA y los mejores langostinos de SANLÚCAR. POR ½ Y 1 KG. A PRECIO INCREÍBLE

½ Kg. de gambas de Isla Cristina	45 €	Ración de Chipirones encebollados dos personas	10 €
1 Kg. de gambas de Isla Cristina	85 €	Ración de Chopitos fritos para dos personas	8 €
½ Kg. de Langostinos de Sanlúcar	28 €	Ración de Calamares	10 €
1 Kg. de Langostinos de Sanlúcar	55 €	Ración de Pulpo a la Gallega para dos personas	10 €
Bogavante de ½ Kg. de Galicia	22 €	Ración de Mejillón de Galicia al vapor	6 €
Bogavante de 1 Kg. de Galicia	40 €	Ración de Boquerones del Cantábrico fritos	8 €
Vieira gratinada	6 €	Botella de Vino Blanco Frio	10 €
Zamburiñas de las Rías Gallegas	10 €	2 Botellas de Cerveza	4 €



► ECONOMÍA

# Los autónomos se salvan de la caída de afiliación a la Seguridad Social

El RETA es, junto al Régimen Especial de Empleados de Hogar, el único que presenta una tendencia positiva, aunque el mes pasado sumó únicamente dos nuevos emprendedores

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La caída generalizada de la afiliación a la Seguridad Social el pasado mes de agosto ha tenido en la provincia de Segovia dos excepciones en los regímenes especiales de autónomos y empleados del hogar, que han sumado dos y tres nuevos afiliados, respectivamente, según los datos que maneja el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

El caso de los autónomos es especialmente significativo porque en el conjunto de Castilla y León se ha experimentado un retroceso en el número de afiliados respecto a julio, debido sobre todo a la evolución de este régimen especial en las provincias de Valladolid (-45), Salamanca (-34) y Burgos (-27).

En cuanto al régimen de empleados del hogar, Segovia sobresale entre el resto de provincias con un incremento interanual del 6,47%, acercándose a los 900 afiliados y ganando 54 desde agosto de 2010.

En el caso del RETA (Régimen Especial de Trabajadores Autónomos), en el último año la provincia ha perdido masa emprendedora, con 115 afiliados menos (-0,76%), aunque la evolución ha sido algo mejor a las medias regional y nacional.

Desde la Federación Empresarial Segoviana (FES) consideran que "el único aspecto medianamente positivo" de las estadísticas laborales y de afiliación a la Seguri-

Afiliación a la Seguridad Social - Agosto 2011							
Provincias	Número medio de afiliaciones			Variación			
	Agosto-10	Julio-11	Agosto-11	Intermensual		Interanual	
				Absoluta	Relativa	Absoluta	Relativa
Ávila	56.300	56.308	<b>56.069</b>	-239	-0,42%	-231	-0,41%
Burgos	149.795	149.281	<b>148.582</b>	-699	-0,47%	-1.213	-0,81%
León	169.508	167.253	<b>167.013</b>	-240	-0,14%	-2.495	-1,47%
Palencia	65.450	65.663	<b>65.504</b>	-158	-0,24%	54	0,08%
Salamanca	120.261	120.471	<b>119.593</b>	-878	-0,73%	-668	-0,56%
<b>Segovia</b>	<b>61.232</b>	<b>60.642</b>	<b>60.523</b>	<b>-119</b>	<b>-0,20%</b>	<b>-710</b>	<b>-1,16%</b>
Soria	39.445	39.178	<b>39.251</b>	73	0,19%	-194	-0,49%
Valladolid	207.162	207.711	<b>205.989</b>	-1.722	-0,83%	-1.174	-0,57%
Zamora	63.103	62.694	<b>62.572</b>	-122	-0,20%	-531	-0,84%
Castilla y León	932.257	929.201	<b>925.096</b>	-4.104	-0,44%	-7.161	-0,77%
España	17.716.464	17.637.352	<b>17.500.517</b>	-136.834	-0,78%	-215.947	-1,22%

FUENTE: MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

dad Social durante el mes de agosto "es que el cierre de negocios por parte de empresarios autónomos se ha frenado respecto al mes anterior".

Sin embargo, la FES alerta de que, tanto los datos del paro como la afiliación de autónomos, "evidencian una situación de preocu-

pante debilidad de la economía, y la necesidad de articular verdaderos estímulos a la creación de empresas".

Por su parte, la Federación de Autónomos de Castilla y León (FE-ACYL) advierte en una nota de prensa que, a pesar de que Segovia y otras tres provincias de la Comu-

nidad Autónoma registran valores positivos en la afiliación de autónomos en agosto, los datos generales ponen en evidencia "la debilidad general de una economía, vinculada a la estacionalidad, donde los autónomos no encuentran un espacio adecuado para desarrollar su actividad".

## Los contratos temporales han aumentado en la provincia un 4,86% en el último año

G. A. / SEGOVIA

Aunque la contratación disminuyó en agosto un 14,71% respecto a julio en la provincia, la variación interanual es positiva, ya que el saldo total de 4.116 contratos registrados en las oficinas de empleo el mes pasado supone 158 más que hace un año.

Esta situación se debe al destacable incremento de los contratos temporales, que suponen casi el

95% del total en agosto, y que en los últimos meses han aumentado un 4,86% en Segovia, por encima del incremento medio en Castilla y León, donde se ha registrado un ligero descenso.

En las provincias de Burgos y Soria, los contratos temporales han aumentado más de un 6% en relación con agosto de 2010.

En cuanto a los contratos indefinidos, en la provincia se contabi-

lizaron 230 en agosto, lo que indica un descenso del 14,50% respecto a julio y del 8,73% en relación con la situación de hace un año.

**PRESTACIONES** En el mes de julio, último del que ha ofrecido datos el Ministerio de Trabajo e Inmigración, las oficinas de empleo de la provincia recibieron 1.715 solicitudes de prestaciones por desempleo, que suponen un 1,54%

más que en junio pero un 6,44% menos que un año antes.

Como es habitual, la mayor parte, 1.337, fueron solicitudes de prestaciones contributivas, mientras que 345 lo eran para percibir el subsidio y 33 para la renta activa de inserción.

Por otro lado, en ese mismo mes fueron 1.710 las altas de prestaciones, un 3,66% menos que en junio.

► AYUNTAMIENTO

El PP protesta porque sus ediles no son invitados a inauguraciones de obras municipales

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP ha hecho pública su queja porque el Gabinete de Alcaldía no invita a los concejales de la oposición a asistir a actos promovidos por el Ayuntamiento, caso de las inauguraciones de obras.

Los concejales del PP están molestos y el viernes lo manifestaron por boca de la edil popular Azucena Suárez. El alcalde, Pedro Arahuetes, inauguró, en fechas recientes, las obras de remodelación de la Plaza de Espronceda, en Nueva Segovia, y, por otra parte, la mejora de la calle Manuel de Falla, en el Pálo-Mirasierra, y ningún concejal de la oposición asistió al acto. ¿El motivo? No fueron avisados. "Si no asistió ningún miembro del PP es porque no recibieron la invitación pertinente", aseguró ayer Suárez, que acusó al Gobierno socialista de "patrimonializar el Ayuntamiento".

"Todos los concejales deben recibir información y ser invitados como integrantes de la corporación", apuntó Suárez, quien recordó que el PP "fue la lista más votada" y los ciudadanos que apoyaron a los populares "merecen un respeto —dijo— y sentirse representados en los actos".

**NINGUNEO** Suárez dirigió sus críticas al Gabinete de la Alcaldía que "ningunea a los concejales del PP, cuando tienen el mismo derecho que los ediles del equipo de Gobierno a ser invitados a los actos".

La concejala del PP, en tono irónico, llegó a asegurar: "Quizá tienen miedo a que podamos eclipsar algún acto con nuestra presencia".

En varias ocasiones, Suárez aludió a una falta de respeto a los segovianos que, el pasado 22 de mayo, depositaron su voto a favor de la candidatura que encabezaba Jesús Postigo. "No tenemos inconveniente —dijo— en reconocer la labor [del equipo de Gobierno] siempre que redunde en beneficio de los segovianos" pero "hay ciudadanos que votaron al PP y tienen derecho a sentirse representados por sus concejales".



Con las ayudas de la Junta de Cyl  
1ª y 2ª fase vendidas.  
A la venta 3ª fase

Precio desde  
120.000,00 €



C/ Independencia, 25  
TELF. 921.432.381

**Chalets Adosados**  
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL  
**EN CTRA. DE LA GRANJA**

CON GARAJE, TRASTERO Y JARDÍN INDIVIDUAL

Con 3 y 4 dormitorios



Constructora Promotora  
Gómez y Gómez, S. A.

SAN MATEO 2011

FIESTAS DE NUEVA SEGOVIA

# Paella y cultura urbana para pasar el sábado

Las fiestas de Nueva Segovia 2011 llegan hoy a su fin tras el gran éxito de afluencia

ALBERTO BARRANCO / SEGOVIA

Las fiestas de San Mateo, en el barrio de Nueva Segovia, prosiguen con sus diversas actividades programadas, en unos días en los que los incidentes y problemas están brillando por su ausencia. Estos festejos están destacando, en opinión de vecinos y peñistas, por el numeroso público que se está acercando a las distintas verbenas nocturnas, mucho superior al de años anteriores. Las bandas encargadas de amenizar la noche en la plaza Espronceda los últimos días han sido las orquestas Pikan-te, Tritón y Universal.

**PAELLADA POPULAR** La jornada de ayer se celebró con total normalidad y con una temperatura de lo más agradable, a pesar del cielo nuboso que reinó la gran parte del día. La alamedilla junto al Lago Alonso congregó a mediodía en torno a unas 400 personas para

disfrutar con mucho gusto de una gran paellada popular. Entre los comensales se encontraban las concejalas de Medio Ambiente y Cultura, Paloma Maroto y Clara Luquero, respectivamente. El grupo Los Aljibes amenizó la comilona con sus dulzainas y tamboriles, como había hecho anteriormente en un pasacalles por algunos bares del barrio. Por un módico precio de 6 euros (la mitad para los peñistas) los asistentes degustaron una paella mixta acompañada de una ración de pan y como no podía ser de otro modo, de un refrescante tinto de verano.

A pesar de que la alegría fue el sentir general, un brote de indignación surgió entre unas señoras que reclamaron encarecidamente una mayor participación a nivel económico de comercios y vecinos para que las fiestas puedan ser aún más grandes y populares, aunque reconocieron que la gestión



Vecinos y peñistas hicieron cola para adquirir su ración de paella en la alamedilla junto al Lago Alonso. / ALBERTO BENAVENTE

del actual presidente de la Asociación de Peñas, Adrián López, está siendo impecable.

Precisamente López se mostró muy ilusionado con el transcurso de los festejos. Pletórico, mostraba un vídeo con su teléfono móvil que dejaba constancia de la gran cantidad de gente que se reunió en la Plaza Espronceda la noche anterior. "Está subiendo muchísima más gente que otros años y se respira un gran ambiente festivo,

no puedo estar más contento", declaró López, que tendrá que abandonar su cargo cuando finalicen las fiestas por motivos personales.

**ACROBACIAS** En otro orden de asuntos, el parque de Skate (Avenida Vicente Aleixandre) acogió ayer diversas actividades en el I Open de Skate de la ciudad. Todo tipo de exhibiciones sobre ruedas, la mejor música rap y electrónica y una redecoración del muro de

escalada a cargo de graffiteros profesionales fueron las principales actividades del sábado en el área más alternativa del barrio. La Asociación segoviana 'La Cosa Nostra' fue la encargada de organizar este evento, con la ayuda de algunos comercios de la capital. Borja Velez, uno de los organizadores del acto, explicó la motivación de este original Open. "Hay una gran cultura urbana en la ciudad y no se había organizado nada similar en

## sorteos sms adelantado

### teatro



**Teatro Juan Bravo**

Gana 1 entrada para asistir a la



**Gala Lírica. Sara Matarranz**  
A BENEFICIO DE LA ASOCIACION FAMILIARES DE ENFERMOS DE ALZHEIMER  
Sábado 17 de septiembre  
20:30 horas • Teatro Juan Bravo

**adelantado SARA al 27775**

Fecha del sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (una doble por ganador)

### musical

Gana 1 entrada doble para asistir al



**MUSICAL SHREK**  
Domingo 25 de Septiembre, 12:30 horas  
Teatro Nuevo Apolo  
Plaza Tirso de Molina, 1 - Madrid

**adelantado SHREK al 27775**

Fecha sorteo: 15 de septiembre, a partir de las 12 horas  
Número total de entradas: 20 (dos para cada ganador)

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



**adelantado CINEBOX al 27775**

Fecha sorteo: jueves 15 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla**  
Ctra. de Arévalo km 4,200  
40196 SEGOVIA  
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado PARRILLA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**  
C/ Cronista Lecea, 10  
Teléfono 921 460 283

**adelantado OFICINA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



**Bon Appétit**  
C/ Infanta Isabel, 12  
Teléfono 921 463 933

**adelantado CREPERIA al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

**adelantado ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 11 de septiembre, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia  
La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

**adelantado FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 9 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

### fotografía

Sorteamos un reportaje fotográfico con la impresión de una fotografía a elegir en soporte rígido de 30x40 cms.

**CAMBALACHE**

**Cambalache Fotografía**  
C/San Antón, 8 (junto Iglesia Santa Eulalia).  
Segovia. Teléfono 921 43 70 00

**adelantado CAMBALACHE al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1.

### espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



**IV Concurso de recortadores con toros**

**Plaza de Toros de Rianza**  
Domingo 11 de septiembre/19:00 horas.  
Exhibición de SALTOS a cargo del mejor saltador del mundo, el francés Nicolas Vergonzeanne.

**adelantado RECORTADOR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 8 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 20 (una para cada ganador)





Un joven realizando una demostración de skate. / ALBERTO BENAVENTE



**El blues de Blue Poison.** El festival Vete Al Fresco, que anima con la mejor música las terrazas de la capital, está llegando al fin de su cuarta edición. Sin embargo, en septiembre también se han programado actuaciones como la que acogió el entorno de San Martín el viernes con el grupo de blues Blue Poison. / FOTO: KAMARERO

todos estos años, qué mejor que organizarlo en plenas fiestas de Nueva Segovia”, dijo. Velez explicó también la mecánica del concurso: dos campeonatos paralelos, uno para menores de edad y otro para mayores, en los que quien mejores acrobacias realizara sobre el aire, ganaba. Al caer la noche, algunos DJ’s de la ciudad y grupos de rap pusieron el broche de oro a este Open que congregó a un gran número de público en los momentos de las exhibiciones.

**ÚLTIMO DÍA** Todo tiene su fin, ya lo decía Medina Azahara. Por más que todo el mundo concuerde en que han sido una de las mejores

fiestas que se recuerdan, nadie puede evitar que los festejos lleguen hoy a su último día.

A pesar de ello, la programación continúa siendo muy rica y variada, aunque bien es cierto que más centrada en los pequeños de Nueva Segovia. Castillos hinchables, pasacalles con gigantes y cabezudos o encierros infantiles son algunas de las actividades que se realizarán hoy.

También se celebrará, como es costumbre, la misa solemne en honor a San Mateo, en torno a la 13,00 horas en la iglesia, con su posterior judionada organizada por la Asociación de vecinos de San Mateo.

**69 céntimos al día para vender más,** para promocionar su empresa, para estar en vanguardia con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR

promociones ofertas  
productos catalogos  
videos fotografias

para acertar siempre  
GUIA COLOR  
COMPRAS.com

suscríbete gratis a nuestro boletín y recibe ofertas en tu mail

921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45  
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

**7 LAS FRASES**

<p><b>DANIEL HERRERO 'CHIQUI'</b> PEÑA LOS INCONSCIENTES</p>  <p>«Este año están siendo las mejores fiestas de todas las que yo recuerdo, no dejan de superarse cada año».</p>	<p><b>ALICIA GÓMEZ</b> PEÑA LOS DESTERRAOS</p>  <p>«Animo a todo el mundo a que se implique en las fiestas de San Mateo porque merece mucho la pena vivirlas».</p>
<p><b>JAIRO CASTRO</b> MISTER MATEO</p>  <p>«Me siento muy orgulloso de representar a mi barrio en unas fiestas que cada vez crecen más».</p>	<p><b>MARÍA JOSÉ BAUTISTA</b> PEÑA 'EL CLAN'</p>  <p>«Me parece que este año está todo perfectamente organizado pero creo que los vecinos deben volcarse algo más».</p>

Plaza de Toros de

# RIAZA

IV GRAN CONCURSO DE **RECORTADORES CON NOVILLOS**

**Domingo 11 SEPTIEMBRE 19:00 H**

y Exhibición de **SALTOS!** a cargo de uno de los mejores saltadores de FRANCIA

12 Con los mejores especialistas de ESPAÑA

y Novillos-Toros de más de 500 Kilos de la Finca TOROPASIÓN

Más información 609 31 94 68 www.toropasion.net

VENTA DE ENTRADAS EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS EL DÍA DEL FESTEJO DESDE LAS 17:00 HORAS

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE RIAZA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
Podología,  
Peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

## tú cuentas



EL ADELANTADO.com



► MEDIO AMBIENTE

## WWF pone su trabajo con el alimoche en las Hoces de Riaza como ejemplo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La organización ecologista WWF ha puesto el trabajo que viene desarrollando desde hace diez años con los alimoches de las Hoces del Riaza, en Segovia, como ejemplo de la labor que creen que hay que desarrollar con esta especie, dentro de un libro publicado con motivo del Día Internacional del Buitre.

WWF ha presentado una publicación con información actualizada sobre el alimoche y sus amenazas, así como medidas para evitar la desaparición de la especie. En la publicación, la ONG destaca que, dentro de la gran familia de los buitres, el alimoche es una de las especies más amenazadas, clasificada como 'en peligro' por la Lista Roja de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN). También menciona la caída "drástica" de sus poblaciones o incluso su desaparición, en países como Croacia, Serbia, Grecia, Italia, Turquía, India o Sudán, debido a causas como el uso de veneno, el choque con tendidos y aerogeneradores o la desaparición y alteración de sus hábitats.

Con esta publicación, la ONG recomienda establecer áreas piloto de seguimiento de la especie para valorar la situación y evolución de las poblaciones. Para ello, expone el ejemplo de las Hoces del Riaza, con las que trabaja desde hace más de diez años y de las que ha extraído conclusiones "extrapolables" al resto de la especie en España. Además, en este espacio natural protegido han sido marcados con transmisores satélite cuatro alimoches: Vega, Trigo, Duna y Sahel.

► SOCIEDAD



Una de las prácticas que se desarrollaron ayer en el campo de fútbol de La Granja, donde seguirán las actividades en la jornada de hoy domingo. / ALBERTO BENAVENTE

# Campeones españoles

## El equipo nacional de perros pastor alemán entrena en La Granja para el Mundial

A.S.R. / SEGOVIA

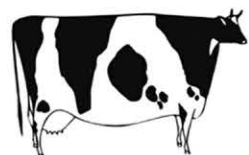
Campeones de cuatro patas, necesitan prepararse como cualquier deportista para realizar un papel lo más destacado posible en sus compromisos internacionales. Los integrantes del equipo nacional español de perros pastor alemán se entrenan este fin de semana en La Granja para preparar el Mundial, que se celebra el próximo mes de octubre en Kiev, la capital de Ucrania.

Pedro Luis Gutiérrez con Blitz von de Eichendorfschule; Daniel Ruano, con Troll von Fissenberg; Manel Torreblanca con Ryo von de Moezenbulte; Vicente Ávila con ELO; y Marcos Ferre con Kerzo de Jardines del Real, capitaneados por Genaro Romero, integran el equipo seleccionado por el real Club Español del Perro de Pastor Alemán, que durante el sábado y el domingo están desarrollando distintos entrenamientos en el campo de fútbol de La Granja.

Además, a la concentración asisten numerosos entrenadores de toda España, ya que se están desarrollando distintas actividades paralelas, entre las que destaca un seminario de obediencia impartido por Daniel Ruano, considerado uno de los mayores expertos mundiales en la disciplina. También asiste el cántabro Pedro Luis Gutiérrez Rebolledo, campeón del mundo en el 2008 y subcampeón del mundo

por equipos en dos ocasiones.

**CASI 35 AÑOS** El Real Club Español del Perro Pastor Alemán fue fundado en 1978 por un grupo de treinta aficionados de toda España. En la actualidad, los socios del Real CEPPA son más de dos mil y siguen aumentando día a día, lo que hace que el Real CEPPA sea la asociación canina más importante en número de socios y en actividades de cuantas hay en España.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Gazpacho  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Chipirones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino  
ó cerveza  
ó refresco  
y agua

**14 €**

### Menú Especial

Todos los Miércoles de agosto

Sopa Castellana  
Gazpacho  
Cochinillo  
con ensalada

Pan,  
vino y  
agua

**9 €**

Postre

### Raciones

Croquetas caseras **5 €**  
Calamares a la romana **5 €**  
Tortilla de patata **6 €**  
Morcilla a la brasa **6 €**  
Chorizo a la brasa **7 €**  
Carpaccio de buey con queso de oveja **7 €**  
Paté de ave **6,50 €**  
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50 €**  
Espárragos trigueros fritos **7,50 €**  
Revuelto al gusto **6,25 €**  
Ensalada mixta **4,50 €**  
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90 €**  
Ensaladilla rusa **5,90 €**  
Lomo ibérico **14,95 €**  
Queso de oveja **11 €**  
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95 €**  
Callos **5,95 €**  
Morros **5,95 €**  
Chipirones a la plancha **7,50 €**  
Gazpacho **4,50 €**  
Verdel preparado **6,50 €**

### Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)

### Menú del día (martes a viernes)

#### PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

#### SEGUNDOS PLATOS

Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Albóndigas  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha  
Pan, agua, vino y Postres caseros

**9 €**

#### ABIERTO

TODOS LOS DÍAS para las comidas y cenas

#### CERRAMOS

LUNES Y DOMINGOS TARDE

### Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

#### Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
Croquetas caseras de jamón ibérico  
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde  
Espárragos trigueros fritos  
Revuelto de morcilla con patatas paja  
Carpaccio de buey al queso de oveja  
Plato de cuchara  
Ensalada mixta  
Ensalada de solomillo con salsa de queso

#### Segundos

Solomillo a la parrilla  
Entrecot a la parrilla  
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
Perdiz de tiro escabechada  
Lubina a la parrilla  
Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
Dorada a la espalda

#### Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau  
Sorbete de limón al cava  
Brownie de chocolate  
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
Pastel de queso  
Natillas caseras  
Arroz con leche casero  
Flan de huevo casero

**25 €**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido





La Ronda Segoviana, sobre el escenario del Teatro Juan Bravo, ayer al comienzo de su concierto solidario que titularon '12 rondas de amor'. / ALBERTO BENAVENTE

## Pepe 'Espirdo', en la gala



Aunque el concierto tenía un fin benéfico, los componentes de la Ronda Segoviana quisieron aprovechar la ocasión para ofrecer un sentido homenaje a su compañero Pepe Martín, más conocido como Pepe Espirdo, fallecido recientemente. Antes de que comenzara la actuación, un hijo del finado subió al escenario para hablar de la ilusión de su padre por el proyecto de la Ronda y el amor por la música tradicional que han heredado de él sus descendientes. Así mismo, la mujer de Pepe 'Espirdo, que se encontraba entre el público junto a otros familiares, fue obsequiada con un ramo de flores.

# La Ronda más solidaria

Los segovianos disfrutaron ayer con más de dos horas de concierto a beneficio de la AECC en el 35 aniversario del grupo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Ronda Segoviana consiguió arrancar los aplausos sinceros del público que ayer acudió al Teatro Juan Bravo con la doble intención de acompañar al grupo en su 35º aniversario y colaborar con la labor de la Asociación Española contra el Cáncer en la provincia.

Aunque finalmente no se consiguió completar el aforo, la entrada fue bastante aceptable y el público disfrutó durante más de dos horas con la música tradicio-

nal de esta veterana formación segoviana que acompañó su actuación con proyecciones documentales y sonoras, entre otras una imagen del fotógrafo de EL ADELANTADO Fernando Peñalosa, fallecido hace dos años.

Nacida hace precisamente un 4 de septiembre de 1976, impulsada por el popular Pepe Diviú, la Ronda Segoviana ha divulgado desde entonces el folclore de la provincia en aproximadamente 1.500 actuaciones.

## El verano continúa



Descubre las mejores ofertas

RESERVA AHORA Y PAGA HASTA UN **50% MENOS** + **7% MENOS ADICIONAL** CON CUALQUIER MEDIO DE PAGO



Patrocinador del Equipo Olímpico Español

<b>COSTAS</b> 1 noche		
<b>Andalucía</b>		
Hotel Best Indalo 3* (Mojácar)	AD	20€
Hotel Playaluna 4* (Roquetas de Mar)	AD	25€
<b>Cataluña</b>		
Hotel Calypso 3* (Salou)	AD	24€
Hotel Top Royal Star 4* (Lloret de Mar)	AD	33€
<b>Levante</b>		
Hotel Cabana 3* (Benidorm)	MP	39€
Gran Hotel Bali 4* (Benidorm)	AD	49€

<b>ISLAS</b>		
<b>Menorca</b> 8 días		
Apartamentos Isla Menorca 1ª/3ª	SA	188€
Hotel Sol Falco 3*	TI	485€
<b>Ibiza</b> 8 días		
Hotel Sánfora 2*	AD	240€
Hotel Sol Pinet Playa 3*	MP	302€
<b>Mallorca</b> 6 días		
Complejo Sol Antillas/Barbados 4*	MP	436€
Hotel Be Live Grand Palace de Muro 5*	AD	570€
<b>Tenerife</b> 8 días		
Hotel San Telmo 3*	AD	270€
Hotel Sol Puerto Playa 4*	AD	307€
<b>Lanzarote</b> 8 días		
Hotel Sun Royal 3*	SA	301€
Aparthotel Costa Mar 3*	MP	379€
<b>La Palma</b> 8 días		
Apartamentos H10 Costa Salinas 3ª	SA	300€
Hotel Sol La Palma 4*	SA	360€
<b>Gran Canaria</b> 8 días		
Hotel Playa del Inglés 3*	MP	350€
<b>Fuerteventura</b> 8 días		
H. Magic Life Fuerteventura Imperial 4*	TI	557€

<b>EUROPA</b> 3 días		
<b>Lisboa</b> Hotel Amazonia Lisboa 3*	AD	191€
<b>París</b> Hotel Montmartois 2*	AD	234€
<b>Londres</b> H. Travelodge Faringdon PRIMERA ST	AD	248€
<b>Venecia</b> Hotel Delfino 4*	AD	250€
<b>Roma</b> Hotel Nizza 3*	AD	277€

<b>CARIBE</b> 9 días		
<b>Punta Cana (Rep. Dominicana)</b>		
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	678€
Hotel Be Live Grand Bávaro 5*	TI	771€
<b>Costa Este/Bayahibe (Rep. Dominicana)</b>		
Hotel Be Live Canoa 4*	TI	705€
<b>Costa Este/Boca Chica (Rep. Dominicana)</b>		
Hotel Be Live Hamaca 4*	TI	751€

<b>PUERTO PLATA (Rep. Dominicana)</b>		
<b>Vuelo directo</b>		
H. Be Live Grand Marien/Grand Carey 5*	TI	742€
<b>Combinado La Habana/Varadero (Cuba)</b>		
Hotel Tryp Habana Libre 5*/		
Hotel Be Live Turquesa 4*	AD/TI	817€
<b>Isla Margarita (Venezuela)</b>		
Hotel Hesperia Playa El Agua 4*	TI	858€

<b>ASIA Joyas de Tailandia</b> 15 días		
Hoteles PRIMERA SUPLENDO		2.350€
Visitando: Bangkok, Río Kwai, Ayutthaya, Lopburi, Phitsanulok, Sukhothai, Chiang Rai, Chiang Mai + estancia en playa		

<b>CRUCERO - Buque Costa Concordia</b> 8 días		
<b>Baleares, Malta e Italia</b>		
Camarote doble Interior	PC	395€
Itinerario: Barcelona, Palma de Mallorca, Malta, Palermo, Civitavecchia/Roma, Savona, Barcelona		

7% de descuento aplicado en los precios, para cualquier medio de pago (Descuento no válido para Costas y Cruceros). Consultar condiciones de esta promoción. Precios por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta en clase turista salidas desde Madrid (excepto Costas y Crucero), para determinadas fechas de Septiembre y/O Octubre, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto, incremento de carburante, visado de Cuba y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, otros hoteles, regímenes y condiciones especiales de estas ofertas. No incluye: visado de salida en Tailandia (consultar), tasas de embarque (120€) y tasas de servicio (49€ a pagar a bordo) en cruceros por persona, ni gastos de gestión (Costas 5€, Nacional 8€, Internacional y Crucero 10€ por reserva). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; TI: Todo Incluido. Plazas Limitadas. Precios desde.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio



|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

## Democracia en la Educación



COMIENZA el mes de septiembre y con él se inicia el periodo escolar. Es hora de pensar a quién pertenece la educación de las nuevas generaciones. Si éstas están formadas por personas es obvio que la preocupación educativa corresponda a las personas preparadas y no a entidades ideológicas o fuerzas de poder, ya que el ser personal se define como un ser con capacidad de relación libre.

Lo primero que viene a la mente es que las personas más capaces de entender de la 'relación libre' de unos seres en edad de crecimiento son los padres y los más cercanos a los sentimientos, conocimientos y capacidades de las nuevas generaciones. Por tanto, serán los padres sobre los que recae primeramente el derecho y el deber de dirigir la educación de sus hijos.

Por otra parte, la democracia es el gobierno del pueblo. Este está formado por personas y no por individuos. Estos son manejables, aquellas son libres. Solamente los seres inteligentes y libres (las personas) pueden crear una democracia, ya que ésta se funda en la razón y no en la ley de la mayoría ni en el poder. La experiencia histórica nos dice que pueblos gobernados por mayorías han cometido las mayores atrocidades de la historia. Por eso la educación ha de estar dirigida por personas razonables y racionales.

Pero el ciudadano español recuerda que la cuestión de mayor relevancia, planteada no hace mucho en la asignatura "Educación para la ciudadanía" e impuesta por el poder ejecutivo de España, no está tanto en el contenido como en la forma. Es decir, se intenta imponer una asignatura de carácter ético desde el poder ejecutivo sin recibir la autorización de los padres y sin la participación de-

mocrática de las instancias sociales (intelectuales, religiosas, culturales), como es preceptivo racional y constitucional en las democracias modernas.

La forma como se ha presentado esta intervención educativa responde a un estilo intervencionista que se arroga la tarea de determinar lo qué es bueno o malo en el terreno práctico, cuando las sociedades democráticas, basadas en la razón y en los derechos humanos, afirman que es la conciencia individual y colectiva, ejercida de forma racional, la última instancia que diseña los límites de lo bueno y lo malo.

El Ejecutivo marcó contundentemente este estilo vertical y regalista al afirmar que se proponen contribuir 'a la formación de las conciencias libres, activas y comprometidas con el mínimo común ético constitucional', proponiendo u olvidando que la Constitución es el referente de la ley positiva pero tanto aquella como esta han de estar sometidas a la ética.

Nosotros pensamos, de acuerdo con las instancias democráticas más señeras de los dos últimos siglos, que si las instituciones democráticas fueran el referente último de la conciencia de los ciudadanos, no cabría la crítica ni la resistencia moral a las decisiones de los parlamentos y de los gobiernos. La democracia lo es si está configurada y se ejerce con racionalidad y libertad y no sujeta a la ley del poder.

Con esta forma intervencionista de actuar, claramente se quiere decir que lo estatal está por encima de lo privado y se quiere presentar que la ley positiva es más importante que la moral y está en la base de la ética. Como consecuencia de esta forma vertical de actuar, el derecho positivo (no los padres) será quien diga a las futuras generaciones lo que es bueno y lo que es malo. Se trata de una ley de ti-

Considero que no corresponde a la ley ni al Estado la forma concreta de educación, sino que tendrán que decirlo los especialistas en esta materia y los padres. Lo importante en los sistemas educativos está en orientar a los alumnos en las futuras relaciones con la sociedad y no tanto con el Estado

No se ha de olvidar que la democracia es una manera de organizar la sociedad y no es un estado de vida. La democracia es un sistema de gestión, no es una asociación permanente como puede ser un ayuntamiento, una sociedad de base o una familia. "En una verdadera democracia no son las instituciones políticas las que configuran las convicciones personales de los ciudadanos, sino que es exactamente al contrario: son las personas quienes han de conformar las instituciones políticas y actuar en ellas según sus propias convicciones morales, de acuerdo con su conciencia, siempre a favor del bien común".

Considero que no corresponde a la ley ni al Estado la forma concreta de educación, sino que tendrán que decirlo los especialistas en esta materia y los padres. Lo importante en los sistemas educativos está en orientar a los alumnos en las futuras relaciones con la sociedad y no tanto con el Estado. El texto de la normativa para aplicar la asignatura "Educación para la Ciudadanía", tanto en lo que se refiere a los contenidos, como al comportamiento es excesivamente estatista y regalista más que social. No promueve una sociedad participativa sino una sociedad dirigida desde o por el Estado. Es, por tanto, intervencionista.

La educación, en lo que se refiere a los contenidos no puede plantearse en términos de adiestramiento. Da la impresión de que alguien se encargará de adiestrar a los alumnos para algo. Como consecuencia, los frutos dependerán en gran parte del sistema al que representan los educadores escolares y no de la voluntad de los padres a educarlos según sus convicciones. Por otra parte, se ha de pensar en una sociedad plural, como aquella que busca el bien común.

(\*) Catedrático.

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (\*)

## Corrección entre humanos



CANSADOS por la experiencia diaria nacen a veces en nosotros preguntas inquietantes y sombrías. ¿Podemos ser mucho mejores? ¿Podemos cambiar nuestra vida de manera decisiva? ¿Podemos transformar nuestras actitudes equivocadas y adoptar un comportamiento nuevo? Podemos y debemos. Para ello deberíamos ejercer, de verdad, la corrección fraterna, entre los de a pie y con los investidos de autoridad.

Previamente, deberíamos tener capacidad para adentrarnos en nuestra propia conciencia, descubrir nuestro pecado y renovar nuestra vida. Sin embargo, el tradicional "examen de conciencia" que nos ayudaba a hacer un poco de luz, ha quedado arrinconado como algo anticuado y sin utilidad alguna. No queremos inquietar nuestra tranquilidad. Preferimos seguir sin abrirnos a ninguna llamada, sin despertar a responsabilidad alguna. Indiferentes a todo lo que pueda interperlar nuestra vida, empeñados en asegurar nuestra pequeña felicidad por los caminos egoístas de siempre.

En el Evangelio de la Misa de hoy Jesús nos invita a corregirnos y ayudarnos mutuamente a ser mejores. A actuar con paciencia y sin precipitación, acercándonos de manera personal y amistosa a quien está actuando de forma equivocada. "Si tu hermano peca, dice Jesús, repréndelo a solas, entre los dos. Si te hace caso habrás salvado a tu hermano". (Mt. 18,15)

Esta recomendación sirve para todos y en todos los órdenes de la vida. Los creyentes, sin embargo, deberíamos escuchar hoy más que nunca la llamada de Jesús a corregirnos y ayudarnos mutuamente a ser mejores. Entre nosotros y en nuestras relaciones y con los investidos de autoridad. Para ello necesitamos libertad y verdad.

Libertad para decir la verdad, o al menos lo que consideramos nuestra parte de la verdad y exponerla sin miedo es una actitud saludable. Me pregunto si en nuestra sociedad y en nuestra Iglesia, en nuestras relaciones dentro de las mismas prevalecen estas actitudes saludables o más bien son otros los aspectos. Libres para vivir, libres para decir, libres para amar, libres para rezar, libres para discrepar, libres para

comprometernos... ¿No nos dejamos llevar, más bien, de prejuicios, de miedos, de pesimismo, de turbación...?

Libertad y veracidad son dos actitudes que se me antojan difíciles entre iguales, y casi imposible con los investidos de autoridad. A estos, ¿les ofrecemos información veraz, aunque sea dura o desagradable, y aun ofreciéndosela, quieren escucharla? ¿Cuándo debemos hablar para mostrar nuestra sana discrepancia, (porque si se trata de apoyar, solemos hacerlo sin ningún reparo), preferimos callar por cobardía, por miedo a perder la posición de que gozamos, o por otras razones espurias, que a veces llamamos prudencia?

Quizá lo que más puede cambiar a muchas personas, también a las investidas de autoridad en la sociedad y en la Iglesia, no son las grandes ideas y los pensamientos hermosos, sino el tener la oportunidad de encontrarse con alguien que sepa acercarse a ellas amistosamente y les ayude a renovarse.

(\*) Sacerdote de la Diócesis de Segovia.

**SANTANA HOTEL** ★★★  
Restaurante

Ese día tan especial vuestra **BODA** con nuevos salones, discoteca y jardín

**LOS MEJORES PRECIOS**

Vuestras **vacaciones** de luna de miel **GRATIS**

**Los Domingos** (a partir de las 13:30 horas)  
**COMIDA FAMILIAR**

con animación infantil - castillo hinchable - juegos

AFORO LIMITADO  
Reservas al teléfono **921 47 41 78 / 79** adultos: 20 € niños: 12 €

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es  
www.santahotel.es

**EL MEJOR KEBAP DE SEGOVIA A DOMICILIO**

**C.C. LUZ DE CASTILLA**  
Horario de Lunes a Jueves  
13:00 a 16:00 y de 20:00 a 24:00 h  
Nuevo horario viernes,  
sábado 13 a 01,00 h  
y domingo de 13:00 a 00:00 h

**921 44 81 96**  
**921 46 18 46**  
**696 200 184**



## TURÉGANO

SOCIEDAD

# Silvia Clemente ensalza el valor histórico y la proyección económica de la villa

La consejera de Agricultura y Ganadería anima a los vecinos a disfrutar de las fiestas "fieles a la tradición y devoción que la villa profesa al Dulce Nombre de María"

EL ADELANTADO/ TURÉGANO

"Os deseo a todos que bajo el manto protector de la Virgen, sigáis disfrutando de la paz y la prosperidad que con tanto esfuerzo y tesón os habéis labrado desde tiempo inmemorial. Tureganenses y forasteros: ¡Felices Fiestas!. ¡Viva la Virgen del Dulce Nombre de María! ¡Viva Turégano!". Con estas palabras de la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, comenzaron ayer las fiestas patronales de Turégano que se desarrollarán hasta el martes día 6 de septiembre, si bien tendrán un último acto el viernes día 9, cuando los vecinos están convocados a la degustación de una caldereta.

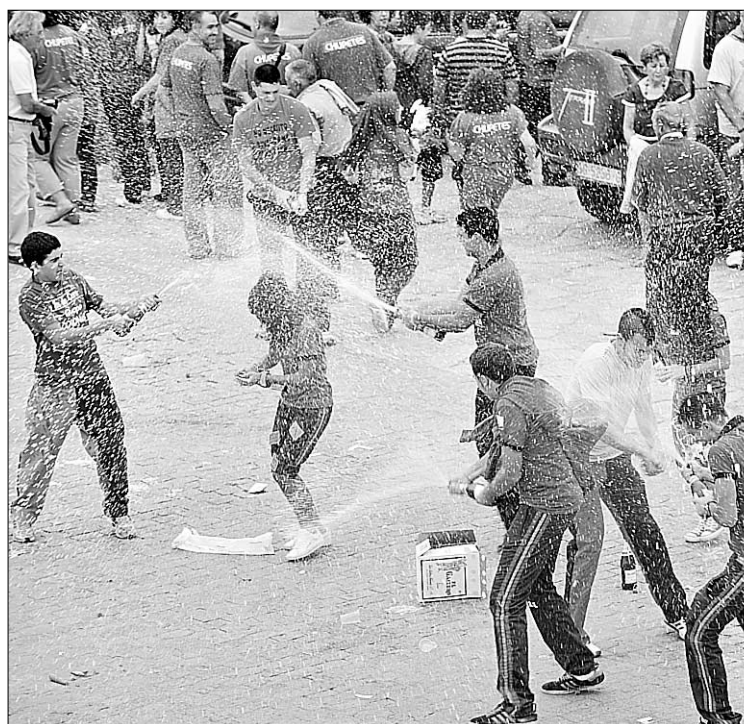
La ceremonia inaugural incluyó la proclamación de la reina de las fiestas, Ana García Domingo, y de sus damas de honor Sonia Illanas Calvo y Sindy Judith Pérez Ávila, y la lectura del pregón a cargo de la consejera Silvia Clemente, hija y nieta de mujeres tureganenses. Y así al inicio de su intervención desde el balcón del Ayuntamiento, Silvia Clemente compartió con los presentes en la plaza porticada del pueblo recuerdos de su infancia en los su abuela la decía que éste era un pueblo vencedor. "Yo tenía la imagen de un pueblo triunfador, con un majestuoso castillo desde el que se ganaban las batallas", dijo la consejera de Agricultura y Ganadería para pasar a ensalzar la historia, monumentos, paisajes, tradiciones, economía y valores religiosos de la villa. Señaló a las ruinas de origen celtibérico y romano del antiguo castro árabe que circunda el castillo como testimonios de la importancia histórica y geográfica de Turégano en la antigüedad. Evocó su relevancia en la época medieval como eje de caminos de la llamada "Extremadura castella-



El presidente de la Diputación y el alcalde de Turégano siguen atentos el pregón de la consejera Silvia Clemente. / KAMARERO

na", su elección como cámara y residencia episcopal, (a partir de 1116), su etapa de esplendor entre los siglos XIV y XV, como sede de la cancillería y audiencia del Reino, su protagonismo como escenario de sínodos de gran trascendencia... "De aquí salió Fernando de Aragón para ser proclamado en Segovia rey de Castilla" dijo la consejera en el pregón en el que citó a otros grandes personajes relacionados con la villa como Juan I, Juan II, Enrique IV, los Reyes Católicos o el Emperador Carlos V, figuras como Don Álvaro de Luna y obispos influyentes como Fray Lope de Barrientos o Juan Arias Dávila.

Dando un salto en el tiempo, Silvia Clemente, trajo la cita de uno de sus hijos más ilustres, Esteban Vicente, referente del expresionismo abstracto de la Escuela de Nueva York, quien decía que: "Muchos han visto en esta vi-



Alegre comienzo de fiestas en la villa de Turégano. / KAMARERO

lla un prodigioso equilibrio entre la libertad y la sabiduría, expresividad y elegancia".

Ante el alcalde de la villa Juan Montes, la consejera dedicó especiales elogios al valor artístico, paisajístico y patrimonial de Turégano que guarda muestras del "Románico del Pirón" y tiene en la iglesia de Santiago un ejemplo único de arte románico puesto en valor por Silvia Clemente en su etapa como responsable de Cultura y Turismo. Ahora como titular de Agricultura y Ganadería expuso su compromiso por potenciar la competitividad de las producciones de la región y destacó el potencial que tiene Turégano y los municipios de su entorno en el sector porcino.

**MENSAJE ESPERANZADOR** Mirando al futuro, la representante de la Junta puso en valor las posibilidades que ofrece la actividad derivada del tradicional aprovechamiento del monte y de los pinares de Turégano, a partir de la explotación de la madera, la resina o piñón, así como el desarrollo de actividades deportivas y de ocio como la caza. "Contáis con abundantes recursos y una creciente actividad turística sustentada en la puesta en valor de vuestro patrimonio cultural", señaló la Silvia Clemente, ensalzando también el esfuerzo emprendedor de los vecinos que trabajan para que el pueblo siga prosperando. Con este elogioso y esperanzador mensaje, y dando cumplimiento a su labor del heraldo, Clemente invitó a los vecinos y visitantes a disfrutar de las fiestas.

Al acto de apertura de las fiestas de 2011 en Honor al Dulce Nombre de María acudieron el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, la viceconsejera de Desarrollo Rural, María Jesus Pascual, la senadora Beatriz Escudero, el delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, así como los procuradores regionales José María Bravo (PP) y Ana Agudíez (PSOE) y alcaldes de varios pueblos segovianos.

El programa continúa hoy con la celebración de una misa y la procesión con la imagen de la Virgen. Después cobrarán protagonismo los encierros. El primero, comenzará hoy a la una de la tarde.

Jeep es una marca registrada del Grupo Chrysler LLC.

jeep.es

*Nuevo Jeep COMPASS.  
La leyenda ahora también es urbana.*

¿Cuándo una marca se convierte en icono?

por **22.600€**

Nuevos motores 136 cv y 163 cv	Mayor eficiencia en el consumo	Versiones 4x4 y 4x2	Nuevo volante multifunción
-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	-------------------------------

Precio válido para Jeep Compass 2.2 CRD SPORT 136 CV 4x2 válido en Península y Baleares (Excepto en CCAA con variación en el IM) hasta 30/09/11. Transporte, IVA, IM, descuento promocional y aportación del Concesionario incluidos. Opciones no incluidas en el precio. Emisiones de CO<sub>2</sub> gama Jeep Compass de 161 a 172 gr/km. Consumo combinado de 6,1 a 6,6 l/100 km.

1941 **70** ANIVERSARIO 2011

**Jeep**

**OSNAM AUTOMÓVILES.**  
Concesionario Oficial Jeep

Calle Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. Telf. 921 43 41 70



# CARBONERO EL MAYOR

SOCIEDAD

## J. Antonio Quintana hace alarde de sus dotes interpretativas como pregonero

Anoche tuvo lugar la presentación de la Reina y las damas de las Fiestas del Bustar

E. A. / CARBONERO EL MAYOR

Su amistad con el diestro Leandro llevó al actor Juan Antonio Quintana a Carbonero el Mayor donde conoció y degustó las delicias del mesón El Riscal, y estableció una especial relación con la familia García Álvarez que lo regenta. Esta conexión ha llevado al veterano y querido actor a volver al municipio segoviano para abrir las Fiestas del Bustar 2011. "Espero conocer mejor las fiestas y poder saborear otra vez la mejor carne de

buey que se ofrece en el mundo", comentó Quintana horas antes de dar el pregón.

Llegada la ceremonia de apertura de las fiestas, el querido y popular artista hizo alarde de las dotes interpretativas que le mantienen sobre los escenarios desde hace más de 50 años y anoche dio vida a un auténtico pregonero que recurriendo a versos de la literatura española anunció la proximidad de las jornadas festivas y transmitió alegría y ganas de dis-



Juan Antonio Quintana actuó como un verdadero pregonero ante el público y la reina y damas de las fiestas. / KAMARERO

frutar de una sana diversión a todas las personas congregadas en la plaza de España.

También allí y ante la alcaldesa María Ángeles García Herrero,

tuvo lugar la ceremonia de presentación de la Reina y Damas de Honor de las fiestas 2011 en honor a la Virgen del Bustar que se desarrollarán a partir del día 9.

Paula Mayo disfrutará de su reinado junto a las damas de su particular "corte" Ana Mayo, Carla Llorente, Cristina Arévalo y Marta Antona.

► JUAN ANTONIO QUINTANA

### «La gente me pide consejo como si fuera su abuelo, el abuelo Basilio que les gustaría tener»

Juan Antonio Quintana tiene 71 años, nació en Zaragoza pero es vallisoletano de adopción y por vínculos familiares. Su trayectoria profesional como actor de teatro, cine y televisión se extiende a lo largo de más de 50 años y tiene asegurada su continuidad con nuevos proyectos que está definiendo en estos días. Fue el creador del Aula de Teatro de la Universidad de Valladolid y ha sido profesor de alumnos que ahora triunfan en España como la segoviana Eva Hache. Ha puesto en pie dos compañías de las que han nacido 44 espectáculos.

**¿Después de acumular una trayectoria tan amplia e importante en el teatro, le molesta que el público le reconozca por los personajes de las series "Ana y los siete" y "Amar en tiempos revueltos"?**

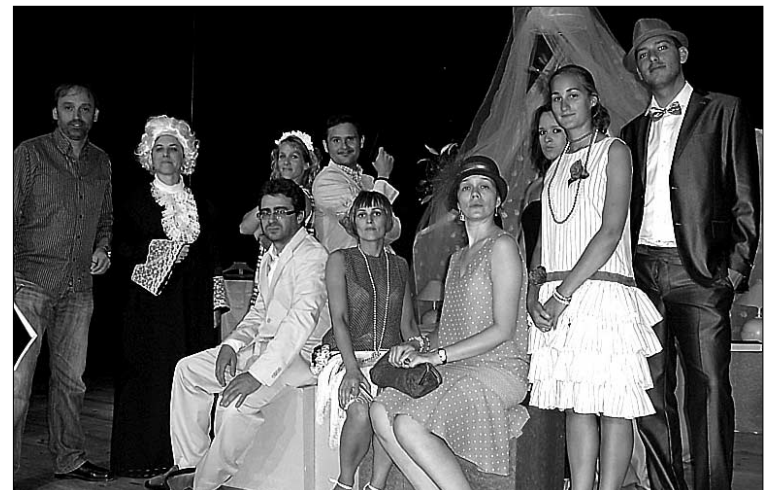
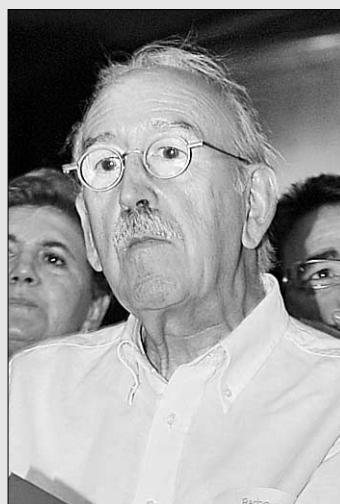
No tengo ningún problema. Interpretar es lo mismo, salvo que hay que ser consciente de que un actor de teatro es una cabecita pequeña en una sala grande y en el cine es una cabezota grande en una sala pequeña. Son técnicas un tanto diferentes, pero en el fondo es dejar de ser quien eres para convertirte en otro personaje. Yo no tengo ningún tipo de límite en esa entrega por sentir, por hacer verosímil, creíble un personaje.

**¿Se ha encariñado con el personaje del abuelo Basilio, de "Amar en tiempos revueltos"?**

El abuelo de los porteros es un hombre entrañable, tierno, humano y cargado de sabiduría popular. Él y yo nos hemos cogido cariño y nos hemos ganado el de la gente. Hay personas que se me acercan y me piden consejo como si fuera su abuelo, el abuelo Basilio que les gustaría tener.

**¿Qué proyectos tiene? ¿Va a continuar el personaje en la serie?**

Continuar es deseo para mí y para los responsables de la serie, pero tenemos que confirmarlo, porque hay una idea y tenemos que comprobar el resultado que da. Estamos en compás de espera. En teatro tengo otros tres proyectos para elegir. ¡Todo un lujo!. De momento no han salido del cajón de los secretos y no quiero adelantar acontecimientos. Lo que sí puedo asegurar es que, como el pasado año, voy a estar haciendo doblete, por la mañana televisión y por la tarde y noche teatro. ¡Es una gozada poder trabajar con tanta intensidad y continuidad!.



El grupo representará la comedia "Una Noche de Primavera sin Sueño". / E. A

## La Mina-Teatro pondrá en escena su último montaje

E. A. / CARBONERO EL MAYOR

Los días 4 y 5 de septiembre a partir de las diez de la noche en el Centro Cultural "Los Caños", y dentro de la programación de la Semana Cultural previa a las Fiestas en Honor a la Virgen del Bustar, el grupo de teatro aficionado de la localidad, La Mina-Teatro pondrá en escena su último montaje titulado "Una noche de primavera sin sueño", del autor Enrique Jardiel Poncela. Durante cerca de

dos horas, el público podrá divertirse con las vicisitudes de Mariano y Alejandra, un matrimonio que entra en fuerte crisis tras una discusión que tiene lugar en la habitación del domicilio conyugal.

La obra está dirigida por Leandro G. Sandonís e interpretada por Laura de la Fuente, Carlos del Campo, Marisa Gómez, Sara Hernández, Sheila Palacios, Sara Casado, Pablo Ángel Torrego, Daniel García y Virginia de la Fuente.

# "Bon Appetit" calle de los bares cambia para ti !!!!

Próximamente en Bon Appetit c/ de los Bares (Infanta Isabel) podrás disfrutar de kebabs & pizza & salads!!!!

**Prueba el Cambio!!!**





## CUÉLLAR

FIESTAS

# Las reses de Esteban Isidro ganan el trofeo al Mejor Encierro de 2011

La mayoría de los votos del jurado, siete, fueron para esta ganadería, mientras que los tres restantes optaron por los novillos de Escudero de Cortos del jueves 1 de septiembre

• El trofeo al Mejor Encierro de las fiestas de 2011 ha correspondido a la ganadería salmantina de Esteban Isidro, que protagonizó el encierro del lunes 29 de agosto.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El décimo tercer Trofeo al Mejor Encierro, que otorga la Asociación Encierros de Cuéllar, ha correspondido este año a la ganadería salmantina de Esteban Isidro, que lo recibe en su primera participación en los encierros de la villa. Esta ganadería, que protagonizó el encierro del lunes y la corrida de rejoneo, se llevó siete de los diez votos del jurado recayendo los tres restantes en la ganadería también salmantina de Escudero de Cortos.

El jurado se reunió el viernes en el salón de actos del Ayuntamiento para determinar el destinatario de este trofeo, obra del artista cuellarano Alfonso Rey, que en esta edición han vuelto a ser patrocinado por la propia Asociación y que en 2010 se declaró desierto. Componían el jurado en representación de la coordinadora de peñas oficiales, Rubén del Río; por los Amigos del Caballo, su presidente, Ángel Senovilla; en representación de los jóvenes corredores, Borja del Olmo; de la asociación de Aficionados y Corredores, Dyango Velasco; como veterinarios Mariano Martín y Laura Blanco y en representación de los medios de comunicación Ignacio Montalvillo, Pablo González, Mónica Rico y Nuria Pascual y como secretario Antonio Arribas.

Los cinco encierros celebrados optaron al trofeo, ya que todos cumplían las bases, aunque en el del martes dos de las reses no llegaron a las calles de la villa.

El jurado coincidió en destacar los encierros del lunes y del jueves sobre los demás si bien todos mostraron su satisfacción con el desarrollo de los cinco del ciclo de este año a pesar de la falta de peso de algunos novillos del martes, por ejemplo.

**TROFEO** Con este trofeo la Asociación Encierros de Cuéllar, pretende "la mejora de la organización de los ancestrales encierros que se celebran en la villa premiando la mejor selección del ga-



Un momento del encuentro del jurado del trofeo en el salón de plenos del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ



Las reses de Esteban Isidro durante el traslado por el campo del encierro. / GABRIEL GÓMEZ

nado bravo utilizado en los mismos". La Asociación propone cada año al Ayuntamiento y a la empresa adjudicataria de los festejos de la villa que la ganadería vencedora del trofeo sea contratada de nuevo para la siguiente edición de las fiestas.

Los requisitos fijados en las bases de este trofeo se cumplían en todos los encierros: que se haya presentado en plazo y forma la documentación sanitaria y ganadera que exige la legislación, que todos los ejemplares pertenezcan a la misma ganadería, que tenga una

## Los cinco encierros del ciclo de 2011 cumplen los requisitos fijados para optar al trofeo

correcta presentación, con trapío, hechuras y tipo zootécnico del encaste de los animales, que la mayoría de los animales desarrollen

un comportamiento noble en el traslado por el campo y especialmente demuestren bravura y juego interesantes en el recorrido urbano y que al menos concurren dos ganaderías en un mismo ciclo de encierros, en este caso eran cinco diferentes. La fecha en la que se llevará a cabo la entrega de este trofeo está aún por determinar.

Ciudadano @delantado

**tú.** Opina sobre el Trofeo al Mejor Encierro en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el 11 de septiembre)

### CONVOCATORIAS

Del 9 al 11 de septiembre fiestas en Escarabajosa de Cuéllar.  
**Viernes, 9 de septiembre**  
17:00 hs. Torneo de Tute y Mus  
Desde 17:00 hs. Parque infantil  
23:00 hs. Velada musical con MDR

**Sábado, 10 de septiembre**  
12:00 hs. Misa en Honor a Ntra. Sra. La Nueva  
Procesión amenizada por "Los Guti"  
13:30 hs. Refresco popular  
17:00 hs. XVIII Carrera Motor Bike  
19:30 Banda Municipal de Música de Cuéllar  
Colabora: Diputación Provincial de Segovia  
23:00 hs. Velada musical "José A. Pahino"

**Domingo, 11 de septiembre**  
12:00 hs Misa  
13:00 hs. Juegos Infantiles  
17:00 hs. Finales de Tute y Mus  
18:00 hs. Actividades múltiples  
20:30 Chocolatada y música "Fin de Fiesta"

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Abside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....650371252  
Piscinas .....921140520

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS  
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.







universidad  
opina ecología



ciudadano  
@delantado

trabajo

barrio

participa

www

blogs



## SECCIÓN DE BLOGS EN ELADELANTADO.COM

[A BORDO DEL TRANSIBERIANO] ELOY GARCÍA Y 7 AMIGOS (\*)

# El día después

El frigorífico vacío. Cartas de los bancos. Suenan los teléfonos. Ropa por todas partes. Prisas en cada momento. Aquí hay una tela de araña. Montón de mails por contestar. Compras en el super. ¿Qué comemos hoy? Nota de visita al dentista. Hay que pagar la factura de...

Así es la realidad. Vuelta a la vida cotidiana. Una de los mejores cosas de un viaje es que nos olvidamos de todo y de todos los que no se necesitan, incluidos los bancos. Los horarios son diferentes, las prisas son diferentes. El tiempo corre de manera diferente. Pero después no hay periodo de adaptación. La vida real se impone en un instante cuando se abre la puerta de casa.

El día después pasan un sinfín de historias por la cabeza. Se juntan las vividas con las que ahora están sucediendo y con las que vendrán mañana. Lo que se hace en los días siguientes es ir colocando cada vivencia en su sitio. Es entonces cuando nos damos cuenta de lo que ha supuesto el viaje.

Todos los viajes nos cambian. Al principio no nos damos cuenta, pe-

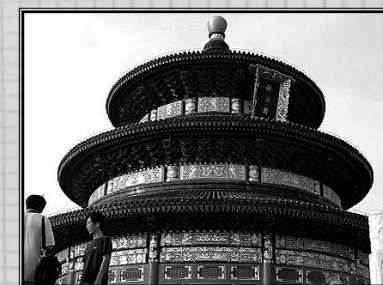
ro la mente, los sentimientos y las apreciaciones de cosas y personas han cambiado un poco. Todo lo vemos más relativo. Hay certezas y seguridades que se caen. Cuanto más se conoce, más personas y países diferentes se ven, más creencias y pensamientos se contemplan, más situaciones se viven... más cambia nuestra forma de ver las cosas. Más se tambalean nuestras seguridades. Esto es lo que llaman experiencia.

Todos los viajes nos cambian por dentro, para bien o para mal. Cada viaje es, en realidad, también un viaje hacia adentro. No solo visitamos tierras, países, ciudades y gentes. También nos visitamos a nosotros mismos. Nos ponemos en situaciones que antes no habríamos imaginado. Tenemos vivencias que nos rompen los esquemas. Hay que buscar soluciones a reveses que no suponíamos. Hay que improvisar. Hay que estar con gentes que no sabemos cómo situarlas en nuestro estrecho catálogo. Esto ocurre tanto en un viaje a una playa mediterránea como al Polo Sur.

Todo contribuye a aprender y a

## Algunas imágenes del viaje.

Descubre todo el desarrollo del viaje, jornada a jornada, las fotos y los comentarios en la sección de blogs de [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



descubrimos un poco distintos. Nuestras reacciones son diferentes. Las relaciones con los amigos se ponen a prueba y no puede haber indiferencia. Por eso en los viajes se fortalecen grandes amistades o se arruinan otras. En la vida de cada día todo está controlado. En un viaje el esquema de

nuestras relaciones salta por los aires.

Lo más importante del viaje no es lo que hay fuera, lo que vemos o visitamos, lo más importante es cómo lo vivimos cada uno y cómo lo añadimos a nuestro conocimiento. Así aprendemos, así cambiamos, así crecemos, así vivimos.

[JAVIER VIDAL, RAT] RATÓRICA MUSICAL Y OTROS AMIGOS(\*)

# Locura

Aquella noche, a diferencia de Aginsberg, no vi a las mejores mentes de mi generación destruidas por la locura. Simplemente vi a esta última.

Un vagabundo sin piernas pedía una limosna que no llegaba, cuatro chavales sin camiseta y con pintadas en el vientre gritaban "la vida es una mierda, pero no nos queda más remedio que vivirla". Brindaban. Junto a ellos, un travesti enseñaba la entrepierna a unos africanos con el rostro descajado.

Apenas a unos pocos metros, las Juventudes del JMJ, que marchaban como una pequeña expedición militar cargada de una incorruptible fé en el representante de Dios en la tierra, hablaban sobre su inminente llegada. No llegaron a fijarse en el peruano, que con una Biblia en la mano, llamaba a arrepentirse por los pecados cometidos. Quizás tengan la conciencia tranquila, quizás solamente se hagan los sordos, quizás su fe les salve de las ETS del alma.

Una niña de pelo rubio vomitaba en mitad de la plaza mientras

sus amigas reían. Otro grupo de japoneses hacía fotos sin parar. El suelo estaba pegajoso por los restos de cola y alcohol y la luz de las farolas chocaba contra los cristales de la estación de metro, deformando las figuras de todos estos personajes grotescos. Tirados, borrachos y exhaustos, una banda de vagabundos observaban las acrobacias de unos patinadores, que esquivaban vasos de plástico realizando figuras en escorzo.

"Ven aquí", te increpaban las prostitutas, con diminutas faldas y perfumes que llenaban la calle. "¿Cerveza?" disparan los chinos a diestro y siniestro, ahora que se

dieron cuenta que la globalización permite ganar más dinero revendiendo cerveza que comerciando arroz tres delicias en "tapers" de aluminio.

Dos siniestros pasean su amor negro y de piel blanca por la calle y el calor es tan pegajoso que uno agradece el aire caliente procedente de las salidas de ventilación del metro. Miro a mi alrededor y tengo miedo y todo eso ocurre al mismo tiempo y tengo la sensación de ser el único testigo de toda esta locura. La locura son los otros.

"...vi luego también una multitud que nadie podía contar, de toda nación, raza y lengua" Apocalipsis

### Descripción del blog



Javier Vidal, Rat, desmenuza la realidad musical desde el punto de vista del músico que desciende a los abismos de los conciertos, las giras, los sucios camerinos, las noches sin dormir y asciende a nivel del mar para mostrar la cara artística del negocio, sus conexiones con los miedos del músico, sus inseguridades, sus pensamientos, la búsqueda de la canción perfecta y de todo aquello que es imprescindible pero todavía no sabemos para qué.

(\*) Lo encontrarás en el blog "RATÓRICA MUSICAL" en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Ciudadano @delantado

### OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

### BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

### FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través

de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### WEB 2.0

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

### WEB TV

En [www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv) ofrecemos reportajes de actualidad en formato audiovisual, para que los miles de lectores que nos siguen habitualmente y confían en nosotros a diario —a través de las ediciones en papel y electrónica [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)— tengan también la imagen de las noticias por Internet. Porque la televisión ha muerto, viva la televisión.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## Disfraces de la Edad Media en las Jornadas Medievales de Ávila

■ Caballeros, damas de la corte, arqueros, piratas e incluso un William Wallace recién llegado de Escocia participaron en la primera edición del Concurso de Atavíos que el Ayuntamiento de Ávila ha organizado con motivo de las Jornadas Medievales. En total, 40 adultos y 21 niños (hasta los 16 años) participaron en el Desfile de las Tres Culturas.



# La Junta rechaza imponer más horas a los docentes y reducir vacaciones

**Soluciones.** El consejero de Educación apuesta por reforzar «el compromiso y la formación» de los profesores para seguir cosechando buenos resultados

**Austeridad.** Mateos reconoce que si se reducen los Presupuestos de la Junta su departamento se verá afectado, pero el recorte recaerá en las infraestructuras

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Educación no pondrá en marcha medidas de ahorro adoptadas por otras comunidades autónomas, como es el caso de Castilla-La Mancha o Madrid, como la imposición de más horas a los docentes o la reducción de los días de vacaciones. A juicio del consejero, Juan José Mateos, las soluciones en Castilla y León pasan por apostar por «un mayor compromiso y formación» de los profesores. Mateos reconoce que si los Presupuestos Generales de la Comunidad sufren un recorte, también lo harán las partidas de Educación, pero insiste en que la austeridad se producirá en las infraestructuras y no en los servicios básicos. «Sacrificaré los ladrillos en lugar de los servicios que dan a la educación una parte de su calidad en la comunidad», sostiene el consejero.

«Aquí hay que poner otras soluciones que pasan por que el profesor se comprometa más y trabaje los resultados y luego se organice de la forma que considere oportuna como buen profesional que es», señala Mateos, para indicar que «no es un problema de perseguir las horas, sino de perseguir resultados con el trabajo de profesores y alumnos».

Lo que hay que hacer, a juicio del consejero, es «estimular» a los docentes para que obtengan buenos resultados de sus alumnos y darles más formación. «Habrá momentos en los que tengan que trabajar más horas y otros en los que lo hagan menos». Según explica, Castilla y León «no va a entrar en la guerra de las horas, pero sí en la paz que dan los resultados».

**TRABAJO COHERENTE.** Estos resultados, explica, son fruto de un trabajo conjunto de profesores, familias y Administración. «Ese es el discurso de la Comunidad y que es coherente porque nos avalan los resultados». Según defiende el titular de Educación, los docentes de la Comunidad tienen una jornada de 35 horas y media, «como la del resto de funcionarios», de las cuales una media de 18 son lectivas y el resto para realizar otro tipo de actividades. «Estamos de acuerdo con esta jornada porque con ella conseguimos buenos resultados», apostilla. «Defiendo que el docente es un profesional que



Juan José Mateos, consejero de Educación de la Junta, en la sede de la Consejería. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

”

**Juan José Mateos**  
Consejero de Educación

«Sacrificaré los ladrillos en lugar de los servicios que dan a la educación una gran parte de su calidad»

responde satisfactoriamente a las necesidades que demanda la sociedad de Castilla y León», afirma.

No obstante, en momentos de dificultad económica, el consejero de Educación apuesta por pedir a los profesores que pongan todavía «más celo» en el trabajo que tienen que desarrollar en el aula para obtener mejores resultados, pero se muestra contrario a modificar el esquema de la jornada laboral. Por lo tanto, anun-

cia que su departamento reforzará la formación del profesorado, buscará acuerdos de carácter sindical y desarrollará los contratos programa con los centros que es, a su juicio, «una forma de relacionar a los profesores con su centro, con sus resultados y con los compromisos que pueden adquirir con la Administración».

Respecto a las medidas de ahorro, afirma que Castilla y León puede mantener la educación de

forma satisfactoria «si en ese empeño estamos todos». «Los profesores, las personas que trabajan en los servicios educativos, las familias y la Administración debemos tener clara la necesidad de un mayor trabajo y debemos buscar mejores resultados para ser más eficaces y eficientes. Si coincidimos todos no solo se puede mantener sino que incluso mejorará», remarca.

**RECORTES.** En cuanto a los recortes, el consejero de Educación reconoce que en cierta forma si los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2012 se ven mermados, también lo hará la educación. En todo caso, adelanta que su departamento se centrará en la elección de objetivos prioritarios en función de la situación económica.

Mateos reconoce, asimismo,

que habrá que sacrificar algunas partidas, sobre todo las relacionadas con las infraestructuras pero a cambio se mantendrán aquellas relacionadas con la calidad de la enseñanza. Además, también asegura que se mantendrán servicios básicos como el transporte o los comedores, si bien se analizarán los relacionados con la conciliación familiar y laboral, como el programa Centros Abiertos. En concreto, Mateos apuesta por racionalizar pero desde una análisis previo porque «no hay que precipitarse».

Sin avanzar demasiado sobre esta materia, sí señala algún tipo de estudio para ver en qué medida pueden contribuir las familias, con una situación más boyante, a la sostenibilidad de este tipo de servicios, a la vez que se buscarán ciertas ayudas para quien no pueden sufragarlo.



ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA



## Música de naufragio

Competición sin disputa o Liga descafeinada. El tostón arrancó el pasado fin de semana del modo previsible: con victorias por aplastamiento del Real Madrid y del Barcelona, tumbado el Zaragoza en su casa por las mesnadas blancas de Mourinho y aplañado el Villarreal en el Nou Camp por las huestes azulgranas de Guardiola. Habrá patadas y cabezazos, pero no misterio. Y ya me dirán cual es la gracia de un serial de ocho o nueve meses con el final cantado desde el comienzo.

Estamos ante la lógica fatal del dinero, cuya ley, férrea e inexorable, mata la competición. Sólo el peso plomo de la rutina sostiene la tramoya del fútbol profesional, quizás la penúltima burbuja de la España del despilfarro, la mentira y el despoirre. La mayoría de esas sociedades gasta infinitamente más de lo que ingresa y están hipotecadas por encima de lo imposible. Es como si sus gestores se hubiesen formado en la escuela de ciertos gobiernos autonómicos, especialistas en cuentas ocultas.

Sólo el Madrid y el Barcelona gozarán esta temporada de patrocinio en las camisetas, aquella ensuciada por una casa de apuestas y esta emborronada por el expansionismo islámico. Las de los cuatro equipos siguientes se han quedado en blanco. Ninguna oferta cumplía sus expectativas o, dicho de otra manera, quizás más realista, ninguna marca apostó por el Valencia ni por el Villarreal, el Atlético de Madrid o el Sevilla, que competirán en Champion y en Europe League, supuestos escaparates de prestigio. Y de ahí para abajo las ofertas se habrían movido por los inframundos de la calderilla. No darían para financiar un máster en dedazo de Mourinho o una exhibición de carreras atolondradas de Ronaldo y tampoco alcanzaría para que Alves impartiera un cursillo de piscinadas o Piqué unas clases de mala educación.

Bien informado de lo que hay y al cabo de la calle de cuanto se cuece entre bastidores, José María del Nido, presidente del Sevilla, ha declarado que «nuestra Liga no es la mayor porquería de Europa sino del mundo» y que se encuentra «prostituida, adulterada y corrompida». Con la tabarra servida y la ruina de cuerpo presente, la situación empieza a parecerse a la del Titanic. Según proclama la leyenda aquel poderoso transatlántico se fue a pique y se hundió, mientras la orquesta seguía tocando y algunas parejas bailaban, supongo que sin meterse el dedo en el ojo, en el salón de primera clase, el de los partidos Real Madrid-Barcelona.

# El PSOE exige conocer cómo Clemente y García van a crear 25.000 empleos

El Grupo Socialista preguntará en las Cortes a las consejeras los detalles de sus anuncios para generar miles de puestos de trabajo en los sectores agrícola y cultural de la Comunidad

• José Francisco Martín afirma que van a «desenmascarar» a las consejeras de Agricultura y Ganadería y de Cultura y Turismo por su «atrevimiento» en compromisos «vacíos».

ICAL / VALLADOLID

El PSOE anunció ayer que presentará una batería de iniciativas parlamentarias para conocer cómo y cuándo se van a crear 25.000 empleos en el sector agrario y cultural. En concreto, el secretario del Grupo Parlamentario Socialista en las Cortes, José Francisco Martín, aseguró que van a «desenmascarar» a las consejeras de Agricultura y Ganadería y Cultura y Turismo

como avance de lo que va a ser parte de la labor de la oposición socialista en esta legislatura. «Controlar y acabar con todos los anuncios oportunistas y vacíos a los que la Junta de Castilla y León nos tiene acostumbrados», precisó a través de un comunicado.

En primer lugar, el Grupo Socialista tiene intención de realizar una pregunta a ambas consejeras, aunque también pedirá sus comparencias en las Cortes además de presentar una batería de todo tipo de iniciativas parlamentarias con el objetivo de «conocer de dónde salen las cifras, cuántos empleos cada año, la financiación, cuántos empleos existen actualmente en estos sectores...».

José Francisco Martín insistió en que es una «auténtica frivoli-

dad» en los tiempos que corren que se hayan lanzado a hacer promesas de puestos de trabajo tan «alegremente» cuando no existen ni estudios, ni informes ni un compromiso serio detrás que avalen estos anuncios. «Intentan burlarse de los ciudadanos de Castilla y León especialmente de los desempleados», agregó

**PROMESAS.** «Vamos a desenmascarar en primer lugar a la consejera de Agricultura y Ganadería y a la titular de Cultura y Turismo porque no solo queremos conocer ahora cómo van a llevar a cabo sus promesas de puestos de trabajo sino que vamos a hacer un seguimiento periódico de cómo evolucionan, haciendo público el incumplimiento de las mismas con

el objetivo de que los ciudadanos conozcan la verdad de los titulares vacíos que suele proporcionar el gobierno de Herrera», reiteró.

Las dos consejeras «por su atrevimiento» van a ser el primer ejemplo del control minuto a minuto que realizará la oposición socialista y que «desenmascarará» la política de humo del gobierno Herrera.

Precisamente, el PSOE ya registró el viernes la petición de comparencia de las consejeras de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, y de Cultura y Turismo, Alicia García, para que expliquen en qué sectores van a generar 25.000 empleos, 10.000 la primera y 15.000 la segunda, según expusieron en las Cortes al presentar sus programas de legislatura.

## La feria más importante.

El alcalde de Valladolid, que presidió la inauguración de la 77 edición de la Feria de Muestras, destacó que es el certamen «más antiguo» de Castilla y León y la «feria generalista más importante de España», dado que la tendencia actual es primar los salones monográficos. La Feria de Muestras, abierta hasta el 11 de septiembre, cuenta con 420 expositores y este año otorga el protagonismo al vehículo eléctrico y al ocio infantil. En la foto, el alcalde, León de la Riva, prueba el Renault Twizy, que se fabrica en Valladolid. / FOTO: ICAL



## La FRMP pide al Gobierno «flexibilidad»

ICAL / ÁVILA

El presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), Miguel Ángel García Nieto, pidió al Gobierno «flexibilidad» con los municipios que no han cumplido la Ley de Economía Sostenible.

García Nieto espera que la Administración del Estado no cumpla la amenaza de no transferir a estos municipios su parte de los ingresos de la recaudación de impuestos por no haber liquidado el ejercicio 2010 antes del 31 de marzo. «Sin esa ayuda no se puede funcionar», dijo el también alcalde de Ávila. Además, está convencido de

que acabarán entregando la documentación exigida.

«El problema no es que no quieren entregar esas cuentas, sino que todos sabemos cómo funcionan los ayuntamientos pequeños y los problemas administrativos que tienen. Esto provoca que los presupuestos no se aprueben a tiempo, que vayan con retraso y que todo se prolongue», apreció.

En cualquier caso, García Nieto tiene claro que «la ley es para todos y hay que cumplirla». «Por lo tanto, los 730 municipios de la región que no han auditado sus cuentas ni entregado a tiempo la auditoría tendrán que hacerlo».

## Un hombre fallece tras salirse de la carretera

ICAL / ÁVILA

Un hombre del que se desconoce la edad, con iniciales O.R.A., falleció en la mañana de ayer tras sufrir una salida de vía con el turismo que conducía y colisionar posteriormente contra un pilar de hormigón en el kilómetro 35 de la carretera A-50, en sentido Salamanca, en el término municipal de Crespos (Ávila), según informaron fuentes del Servicio de Emergencias Castilla y León 112 y del Centro de Gestión de Tráfico.

El suceso tuvo lugar sobre las 7.30 horas, momento en el que el 112 recibió varias llamadas

para alertar del accidente, en las que indicaban que el turismo había quedado en la cuneta y que el ocupante permanecía atrapado e inconsciente en el interior del vehículo.

La sala de operaciones del 112 avisó del incidente a la Guardia Civil de Tráfico, a los bomberos de Ávila y a Emergencias Sanitarias-Sacyl, que envió una UVI móvil, cuyo personal sanitario confirmó, en el lugar, el fallecimiento del herido. Durante el seguimiento del suceso, los bomberos abulenses tuvieron que excarcelar al herido del vehículo.



# El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 4 de Septiembre de 2011

Año XIV

Número 701

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita : Segomeditos Publicidad S.L.

Maquetación : Segomeditos Publicidad S.L.

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditos Publicidad S.L.

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado



SEGOMEDITOS

PUBLICIDAD S.L.



24°C 9°C



25°C 9°C



24°C 8°C



26°C 8°C



26°C 11°C



25°C 12°C



26°C 11°C

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios



Anuncios Gratuitos

921 43 37 30

## NEUMÁTICOS LA UNIÓN

### SE UNE A LA RED

Seguimos siendo los mismos, pero ahora somos más fuertes, porque nos hemos unido a Euromaster, la red líder en Europa en el mantenimiento de vehículos.

Te esperamos en breve en nuestras instalaciones

C/Fresno,88  
Pol. Valverde  
40140 VALVERDE (SEGOVIA)  
Tel. 921 490 786

C/ Soldado Español,8 Polg. Ind. Las Eras Nave-6  
40001 SEGOVIA  
Tel. 921 432 132

Polg. Ind. Las Eras Nave-6  
40100 San Ildefonso  
Tel. 921 473 839

euromaster.com



**EUROMASTER**  
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

## CULTURA

### Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER



SEGOMEDITOS  
PUBLICIDAD S.L.

PAG.3

CONSEJOS BELLEZA

PAG.4

con los cinco sentidos  
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELA Y EL

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias  
Conferencias - Becas  
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS



LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



PAG.6

## LA VUELTA AL COLE

Ven y verás .....



Ccial Luz de Castilla José Zorrilla, 80



Compra - Venta  
**Libros de Texto**  
Actuales  
**Todo Zítel**  
José Zorrilla,30  
Solo a mayores de edad. Presentar DNI

## Consejos



VER PAG.4

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7



INMOBILIARIA  
FINANCIACIÓN  
PREFERENTE

PAG.8

## Para comer bien en Segovia .....



BODAS - COMUNIONES  
SERVICIO A LA CARTA  
REUNIONES DE EMPRESA

Restaurante - Marisquería

# Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra



CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59



## ¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921

43 37 30

24

HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

### 1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

### 2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenlo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- \* En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello  
tarifa oficial



Apartado

Correos

376

40080

SEGOVIA

# Agenda Cultural

Galería un enfoque Personal

Calle Marqués del Arco, 30  
SEGOVIA

Baja  
-  
Sube

exposición de fotografías  
del 1 al 30 de Septiembre

JUAN LUÍS MÍSIS



I CERTAMEN  
DE  
PINTURA RÁPIDA  
"MACHADO Y SEGOVIA"  
10 de Septiembre de 2011

### INFORMACIÓN ÚTIL

#### PARKINGS DE LA CIUDAD

- P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
- P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
- P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
- P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
- P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
- P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
- P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

#### ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



#### FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 4 FARMACIA TAMAYO BARBERO

José Zorrilla, 41

Tfno: 921 440673

L 5 FARMACIA TAMAYO BARBERO

Santo Tomás, 5

Tfno: 921 435006

M 6 FARMACIA ATIENZA

José Zorrilla, 117

Tfno: 921422141

X 7 FARMACIA MATEOS RODRÍGUEZ

San Francisco, 9

Tfno: 921 428220

J 8 FARMACIA DR. RAMOS

Ctra. Villacastán, 10 (Frente Estación Ferrocarril)

Tfno: 921 427938

V 9 FARMACIA PIÑUELA MARTÍN

Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia)

Tfno: 921 442366

S 10 FARMACIA RUJAS GÓMEZ

Larga, 5 (Junto c/ Coronel Rexach)

Tfno: 921 441043



TEATRO, MÚSICA  
Y DANZA  
EN 350 LOCALIDADES  
DE LA PROVINCIA

Domingo 4 19:30 h. **ABADES.** Plaza Iglesia

**MUTIS TEATRO** Teatro Infantil

Domingo 4 22:30 h. **STº Mº LA REAL DE**

**NIEVA.** Salón de Cortes

**ALGARABÍA** Música Clásica

Lunes 5 21:00 h. **VALSAÍN.** SAN ILDEFONSO

Plaza de Valsain

**BOLANGO BOY** Música Popular

Martes 6 22:30 h. **PEDRAZA.** PEDRAZA Calles

**CHARANGA CHICUELINA** Música Popular

Miércoles 7 22:00 h. **VILLAREJO.** SANTO

**TOMÉ DEL PUERTO** Plaza

**NUEVA CÓDICE** Música Popular

Jueves 8 23:00 h. **ETREROS.** SANGARCÍA

Calles Pueblo

**CHARANGA CHICUELINA** Música Popular

Jueves 8 23:59 h. **ESPIRDO.** ESPIRDO Plaza

del Pueblo

**BOLANGO BOY+DIE SCHUBERTIADEN**

Música Moderna

Viernes 9 18:30 h. **LA MATA DE**

**ARCONES.** ARCONES Escuelas

**RAQUEL RUBIO CANO** Teatro

Cuentacuentos

Viernes 9 19:00 h. **SAN CRISTOBAL DE**

**CUÉLLAR.**

SAN CRISTÓBAL DE CUÉLLAR Plaza Mayor

**AIRE FLAMENCO** Danza Moderna

Española

Viernes 9 23:00 h. **CIRUELOS DE COCA.**

COCA Plaza Mayor

**MAVI** Música Popular

Sábado 10 12:00 h. **COLLADILLO.**

ARCONES Iglesia

**TRÉBEDES** Música Tradicional

Sábado 10 12:00 h. **SANTA MARTA DEL**

**CERRO.**

SANTA MARTA DEL CERRO Vías Públicas

**AGRUPACIÓN MUSICAL SEPÚLVEDA**

Música Banda

Sábado 10 12:00 h. **TEJADILLA DE**

**PEDRAZA.**

VALLERUELA DE PEDRAZA Plaza Mayor

**COMPAÑÍA ARCO DE LA VILLA** Música Popular

Sábado 10 12:30 h. **MEMBIBRE DE LA HOZ.**

MEMBIBRE DE LA HOZ Plaza del Pueblo

**PALOTEO DE ARMUÑA** Danza Regional

Castellana

Sábado 10 13:30 h. **CINCO VILLAS.** FRESNO DE

CANTESPIÑO Asociación de Vecinos de

Cinco Villas

**LOS GALLEGUILLOS** Música Tradicional

Sábado 10 18:30 h. **LA MATA.** SANTIUSTE DE

PEDRAZA Plaza Pública

**TAMANKA** Teatro Todos los Públicos

Sábado 10 19:00 h. **SAN PEDRO DE LAS**

**DUEÑAS.**

LASTRAS DEL POZO Plaza Mayor

**TIROTATEIRO** Música Tradicional

Sábado 10 19:30 h. **ESCARABAJOSA DE**

**CUÉLLAR.** CUÉLLAR Plaza Mayor

**BANDA MUNICIPAL DE MÚSICA DE CUÉLLAR**

Música Banda

Sábado 10 19:30 h. **FUENTEPIÑEL.**

FUENTEPIÑEL Plaza Mayor

**MAGIA SAN SEGUNDO** Teatro Todos los

Públicos

Sábado 10 23:30 h. **LASTRAS DEL POZO.**

LASTRAS DEL POZO Plaza Mayor

**NUEVA CÓDICE** Música Popular

Domingo 11 13:00 h. **FRESNO DE**

**CANTESPIÑO.**

FRESNO DE CANTESPIÑO Plaza Mayor

**TIROTATEIRO** Música Tradicional

Domingo 11 13:00 h. **LANGUILLA.** LANGUILLA

Plaza Mayor

**CORO ROCIERO DE SEGOVIA** Música Popular

Domingo 11 19:00 h. **LA LOSA.** LA LOSA Plaza

Pobos

**SOFIE KROG TEATRE** Teatro Títeres

Domingo 11 19:00 h. **VALLERUELA DE**

**PEDRAZA.**

VALLERUELA DE PEDRAZA Plaza Mayor

**MAVI** Música Popular

Domingo 11 23:30 h. **ARCONES.** ARCONES

Plaza

**ORQUESTA TRITÓN** Música Popular

Lunes 12 23:59 h. **CASLA.** CASLA Plaza

Municipal

**NUEVA CÓDICE** Música Popular

Miércoles 14 19:00 h. **ZARZUELA DEL PINAR.**

ZARZUELA DEL PINAR Plaza Primo de Rivera

**MUTIS TEATRO** Teatro Infantil

Miércoles 14 21:30 h. **VALLELADO.** VALLELADO

Plaza Mayor

**BIELDO** Danza Regional Castellana

Jueves 15 22:00 h. **SONSOTO.** TRECASCAS

Plaza Mayor

**ORQUESTA TRITÓN** Música Popular

Viernes 16 23:30 h. **GARCILLÁN.** GARCILLÁN

Plaza Mayor

**ORQUESTA TRITÓN** Música Popular

Sábado 17 18:00 h. **EL OLMILLO.** ALDEONTE

Plaza del Pueblo

**CIENCIA DIVERTIDA** Teatro Infantil

Sábado 17 20:00 h. **PRADOS.** EL ESPINAR Plaza

**32-20 BLUES BANDA** Música Moderna

Domingo 18 23:00 h. **TORRECILLA DEL PINAR.**

TORRECILLA DEL PINAR Plaza Mayor

**SAMBAL + LOS MOSCONES** Música Moderna

Viernes 23 20:00 h. **SIGUERUELO.** SANTO

**TOMÉ DEL PUERTO** Plaza **NUEVA CÓDICE**





## INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

### \* PISOS VENTA \*

Piso en Zamarramala, calef indiv gasoil Tel 639060283

Piso La Granja, 3 dormit, luminoso, algún mueble, 130.000€ negociar. Tel 645209695

Piso pequeño sin ascensor, z Los Castillos, 3 dormit, baño, garaje, trastero, 2 terrazas cubiertas, precio convenir. Tel 680373738

Piso ideal estudiantes, C. Sepúlveda, 28, 3 dormit, amueblado, ascensor. Tel 689085921

Piso La Albuera, ascensor, 3 dormit, 2 terrazas, exterior. Tel 677328887

Apart. Valverde, 1 dormit, baño, cocina, salón, patio. Tel 656414638

Piso a 5 mint Acueducto, 95m, cocina con patio, 3 dormit, baño, aseo, garaje, trastero, calef central, jardín Cdad Tel 921444074

Piso Sto Tomás, 4 habitac, 2 baños, salón comedor, despensa ascensor, calef central Tel 629108101

Vendo piso nuevo. Tel 921493177

Vendo piso z. Sta. Eulalia, 95m, ideal para inversores, poca cudad. Tel 696419705

Vendo piso S. Millán, 142m, 4 dormit, 2 baños salón grande, trastero. Tel 686934702

Vendo piso z. J. Zorrilla, 3 dormit, calef gas cocina amueblada. Tel 679502412

Vendo piso S. José, 3 dormit. Tel 921463533

Vendo J. Zorrilla, 50m, 2 dormit, ascensor, trastero, 143.000€. Tel 630773724

Vendo o alquiler piso Zamarramala, 90m, 2 dormit, cocina, baño, Tel 609626405

Piso Hontoria, a estrenar, amueblado, garaje 188.000€ negociables. Tel 921100653

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, ascensor. 210.000€ tel 619032149

Piso S. José, frente urb ciudad y tierra de Segovia, exterior. Tel 615120834

Piso 3 dormitorios, B° S. José, buen precio. Tel 686775865

### \* CASAS \*

Casa Garcillan 130m, 4 habit, 2 baños, semi amueblada, chimenea. Tel 615180857

Alquilo casa Basardilla, 4 habit, gran salon, calef propano, amueblada. Tel 921404240

Sra mediana edad alquiler casa gratis a cambio de limpieza diaria, con carnet de conducir, La Granja. Tel 921471891

Alquilo casa Basardilla, 3 dormit, 2 baños, ático, trastero, patio peque. Tel 646522821

Alquilo casa Villacastín. Tel 921198294

Casa nueva Carbonero el Mayor, venta o alquiler. Tel 921449044

Casa Espirido, venta/alquiler, nueva 3 dormit Tel 639154519

### \* CHALET \*

Chalet independiente, zona tranquila, cerca de Segovia, parcela 700m, vivienda 400m, Tel. 672750774

Chalet independiente, El Sotillo, parcela de 700m, 420m vivienda, piscina, bodega, salón 50m doble altura. Tel 666525288

Alquiler opción compra, chalet en Espirido 350m, 5 habit, 3 baños, armarios emp todas las habit, 700€. Tel 670410696

Alquiler chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormit, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 620106290

Alquiler chalet Hontanares, 5 dormit, 2 baños aseo, semanas, días... Tel 689318935

### \* PARCELAS \*

Finca rustica en hontalbilla, 50.000 m2, vallada, sondeo luz, telf- 616487204

Finca urbana Muñoveros, luz, agua a pie de finca, 750m, Ctr Cantalejo. Tel 696617715

Parcela urbana 1.275m, Navas de Riofrio, vallada, agua, luz. Tel 629076809

Fincas Turégano, urbana 542m, en alameda eras castillo, san gregorio. Tel 914737924

Vendo finca rústica de secano, Brieva, 3Ha 18 a, 48 ca, agua/luz. Tel 921423526 noche

Vendo finca rústica 4.600m, a 20km de Sg apta para recreo. 9.000€. Tel 607834999

Vendo parcela urbana Sto Tomé del Puerto Tel 635600922

### \* PISOS ALQUILER \*

Piso Sta Eulalia, amueblado, 4 habit, 1 baño salón, cocina. Tel 679162721 - 921420372

Alquiler piso amueblado junto Plz Mayor Tel 695584488

Piso Torre vieja, 150m playa, 3 dormit, con piscina, de junio a sept. Tel 607976541

Piso 2 dormit, amueblado, calef individual z. Sta Eulalia. Tel 699269449-921430627

Piso Jardín Botánico, estudiantes, 3 dormit, baño, cocina. Tel 627928262

Piso Mirasierra, 3 dormit, reformado, exterior, económico, Tel 921420126

Piso con opción compra, 3 dormit, 2 baños, calef/agua central, piscina cudad, Curtidores Tel 921433370 - 679728057

Piso z J. Zorrilla, 3 dorm. Tel 921430665

Piso Ezq Glez, 3 dormit, 2 baños, cocina c/ todos electrodomésticos. Tel 609692197

Apart. Benidorm, confortable, piscina, parking, (Sept, Oct, Nov.) Tel 669954481

Piso en Zamora, nuevo, 3 dormit, 2 baños, amueblado, garaje, trastero, piscina cudad, Tel 648051712

Alquiler piso amueblado, zona Mahonias, Tel 675680770

Piso a estudiantes/funcionarios, 3 habitac, amueblado, 600€. Tel 635497277

Piso a 3 estudiantes, Crnel Rexach, 2 baños Tel 921437416 - 626696173

Piso Agapito Marzuela, 6 habitac, ascensor, exterior, Tel 605315504

Piso C/Gascos, 2 dormit, calef indiv, cocina amueblada, garaje. Tel 667263812

Apart z. S. Millán, amueblado, nuevo, calef individual. Tel 637455810

Piso amueblado, céntrico, 3 habitac, 2 baños calef/agua central. Tel 636229834

Piso 3 dormit, exterior, reformado, cerca futura universidad. Tel 622305193

Apart. z. Ctra Villacastín, 2 habitac, baño, amueblado, garaje. Tel 921435153

Piso 1 dormit, salón, cocina, baño, calef indiv, sin cudad, 450€. Tel 680373738

### \* LOCALES/NAVES \*

Alquiler nave Pol El Cerro, 500m, renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia, en esquina, 150m, 2 plantas, 1 acondicionada, para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m, cruce Ctra Zamarramala/Autovia, puerta 5x5, desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquiler nave/almacén, Valseca. 921522075

Alquiler local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Alquiler local pequeño acondicionado, en zona J. Zorrilla/El Cristo. Tel 921425052

Nave 1.250m, diafano parcela 4.200m Pol. Hontoria, c/principal, oficina y baño Tel 620888998 - 670469517

Nave y alto **CONSEGUIDO** erficies 8

### LOCALES ALQUILER

Alquiler 2 locales céntricos, 23 y 60m, para consultas, despachos.. Tel 646989396

Alquiler Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Oficina Via Roma, 75m, varios despachos salas juntas Tel 616237627 - 649422281

Vendo local comercial, acondi, j. churrería del Carmen. urge. Tel 636272980

Alquiler local ccial, centro ccial almuzara, calle real. 24m escaparate. Tel 921462521

Alquiler local 25m, z. centro, acondicionado, económico. Tel 629215317 tardes-noches

Alquiler local ccial, 85m, junto a C/Real. Tel 921463521

Alquiler local Avd. M. de Lozoya, de 60m acondicionado. Tel 921434106-606846944

Alquiler local acondicionado, 103m, junto tráfico. Tel 638620384

Se traspasa bar/rte con terraza, equipado, clientela y funcionando. Tel 673442414

Alquiler local 70m, ideal oficina, 400€, a 100m Plz Mayor, Tel 630461323

Alquiler local ccial, acondicionado, 150m, Abades, almacén, oficina, aseo, garaje, patio. Tel 605593324-. 921437725

Alquiler restaurante, equipado, mejor zona de Segovia. Tel 609790389

Alquiler/vendo local 80m, z. San Millán, Tel 609626405

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

**\* HABITACIONES \***

Alquiler habitación a señorita piso compartido, z. Sto Provisional. Tel 638087006

Alquiler habit. en piso grande y céntrico, a profesores...etc Tel 696766085

Alquiler habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquiler 3 habitaciones, céntrico, calef/agua central, cerca universidades, comodidades, Tel 679624354

Alquiler en Móstoles (Madrid), habitación con salón y baño en chalet 200m, 299€ + gastos. Tel 691342777

Alquiler habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquiler 2 habitaciones, piso compartido, españolas y trabajadoras. Tel 600011989

Alquiler habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas estudiantes, z. El Salvador. Tel 637268290

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquiler piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

### GARAJES

Alquiler plaza garaje, parking José Zorrilla Tel 659373236

Vendo garaje cerrado, C/San Gabriel, 15. Telf 921426472

Alquiler garaje/almacén, 80m, Carbonero el Mayor, C/Segovia. Tel 639154519

Plaza garaje C/Madrona, 11, Tel 669819598

Vendo plaza garaje z. Las Delicias, B° San Lorenzo. Tel 921443769-618934939

Alquiler plaza garaje C/ Escultor Marinas Tel 921425052

Alquiler plaza garaje z. Renfe, fácil acceso Tel 652598158

Alquiler plaza garaje, j. Iglesia El Carmen para coche y moto. Tel 921429212

Alquiler plaza garaje, Av G° Diego, 14 en Nueva Segovia. Tel 630536548

Alquiler plaza garaje C/Los Arroyos frente bar alhambra. 60€ Tel 675021626

Alquiler plaza garaje, en Espirido, 30€ mes Tel 921400424

Vendo plaza garaje en edificio mahonias Tel 677437609

Alquiler plaza garaje c/S. Antón, junto a Tagore. Tel 679162721 - 921420372

Alquiler plaza garaje zona Santa Eulalia. Tel 606150524

Alquiler plaza garaje amplia, C. Sepulveda, Tel 606510118

Alquiler plaza garaje Ctra Villacastín, 56 Tel 676358790

Alquiler amplia plaza garaje, en Obispo Quesada. Tel 606510118

Alquiler plaza garaje, Antonio Machado, j. J. Zorrilla, Tel 921444924

ME

SEGOMEDIOS

PUBLICIDAD S.L

AQUÍ PUEDES VER

C	A	M	P	A	N	A	S
C	L	I	E	N	T	E	S

Y SERVICIOS QUE PRESTAMOS

WWW.SEGOMEDIOS.ES  
INFO@SEGOMEDIOS.E



**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

**921 43 37 30**

**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**



## Estética para hombres

**También los hombres necesitan cuidar su cutis, la piel del rostro se reseca, y aunque no sea por cuestiones de belleza, es importante cuidarlo para sentirse mejor.**

Se había quemado por el sol, y desde entonces notaba su cutis reseco y con tendencia a la escamación. ¿Qué hacer?. Pues muy fácil, y de estos consejos tomar todos buena nota, porque aunque vosotros

os creéis con una piel de búfalo, no es verdad. Es

piel humana, y necesita unos mínimos cuidados. (Aceptarlo, ¡hay que usar protección solar siempre!).

Lo primero que hay que hacer es una buena limpieza, si notáis últimamente la cara más seca, con escamaciones o granitos varios e indeseables, utilizar un jabón neutro para limpiar vuestra cara mañana y noche, usando posteriormente un tónico sin alcohol. Después, aplicaros una crema o loción hidratante.

También os recomiendo una crema exfoliante suave, una forma muy cómoda de aplicarla es durante la ducha, mientras dejáis actuar el champú. Aunque no tengáis problemas de piel, hacerlo por la mañanas, antes del afeitado.

### El afeitado diario

Hacerlo por la mañana al levantarnos, ya que los músculos faciales y la piel están relajados y preparados para ser enjabonados. Después de lavarse la cara con jabón y aplicarse el tónico, empezad vuestro afeitado con abundante agua caliente, para dilatar los poros.

Tras enjabonarse con abundante espuma, dejarla actuar durante unos segundos, para que la barba se reblandezca. Antes de empezar a afeitarte, hay que templar en agua caliente la maquinilla, y

rasurar pausadamente, empezando por las patillas y siguiendo siempre la dirección del crecimiento del pelo. Si necesitas una segunda pasada, ¡siempre! vuelve a enjabonar bien todo tu rostro, y sigue esta vez la dirección contraria al crecimiento del pelo.

Utiliza cuchillas bien afiladas, cámbialas a menudo y, después de cada pasada, aclara con agua caliente (no seques nunca el filo, lo destroza). Cuando hayas terminado, seca la cara suavemente, sin frotarla. Puedes aplicar el mismo tónico de la limpieza, u otra loción sin alcohol que te guste y acto seguido, en este momento sí es imprescindible el uso de tu crema hidratante.

Ya lo sé, odias pringarte la cara. Tranquilo, existen ya unas líneas faciales para hombre, libres de aceite, de rápida absorción y sin olor. No hay excusa, además, seguro que cuando lo pruebes entenderás por qué nos gustan tanto los potingues.

A todos esos hombres tímidos, que tenéis problemas con vuestra piel, mi consejo es que os hagáis una limpieza de cutis. ¡No arrugues el entrecejo, que te saldrán arrugas!. Siento decirte que ya no es ninguna originalidad ir a un salón de belleza, y allí es donde sabrán si tienes que usar algún producto específico. ¿Verdad que no te cansas de acariciar una piel suave y tersa?. A nosotras nos pasa lo mismo, ya verás ya

**con los cinco sentidos**  
ESTÉTICA ESPECIALIZADA PARA ELLA Y ÉL  
C/Escultor Marinas,20 - Tel. 921 435510 - www.conlos5sentidos.com

**Bono Puesta a Punto 72€**  
Higiene facial + Pedicura SPA + Manicura SPA  
**Bono Manos y Pies 42€**  
Pedicura SPA + Manicura SPA  
CITA PREVIA



## Vientre plano... distintas soluciones para distintas edades

Hay muchas mujeres que mantienen un vientre plano sin necesidad de grandes sacrificios, la explicación son los genes, igual que tenemos un tipo o un color de piel, tenemos una estructura física que a veces podemos cambiar y a veces podemos solamente mejorar.

Sea como fuere, también influye y mucho la edad en que queramos deshacernos de esa barriga tan antiestética y delatora cuando nos ponemos una prenda algo más ajustadita. Veamos las distintas soluciones según la edad de quien lo intente:

### Con veinte años

Es muy fácil modelar nuestro cuerpo con ciertos cambios:

- Una alimentación libre de grasas, embutidos, dulces y alcohol. Lo que no significa que un día como excepción, por ejemplo algún sábado o domingo, puedas darte una alegría tomándote un helado o yendo a comer con tus amigos.

- Ejercicio habitual, al menos dos o tres días a la semana, es recomendable hacer ejercicios de abdominales diariamente. Si eres una perezosa integral, móntate un cuadro de ejercicios para hacer en casa cada día y tómallo como una obligación antes de darte una buena ducha.

### A los 30 ó 35

Acostumbra a ser la edad en que las mujeres acaban de ser madres, por tanto la piel está más flácida y los músculos sin tono. No hay soluciones milagrosas sino paciencia y voluntad para volver a tener un aspecto más juvenil.

- Una dieta más baja en calorías, a base de fruta, verdura, pescado y aves, será la más apropiada para perder peso sin perder vitaminas. Hay que tener en cuenta que si acabas de tener un bebé tu cuerpo queda muy alterado interiormente por los cambios hormonales. Por tanto, aunque comamos menos debemos comer de forma completa.
- Ejercicio moderado y ajustado a las circunstancias de cada persona, no vale ponerse a correr sin control o un ejercicio demasiado agresivo.
- Es recomendable utilizar cremas antiestrías para que la piel vuelva a su estado inicial,

pero no sólo después del parto sino desde el momento en que te quedas embarazada, estos productos dan elasticidad a la piel y evitan que se rompa por el aumento de volumen del cuerpo.

### A partir de los 40

A esta edad es mucho más difícil perder peso o volumen corporal porque el cuerpo tiende a retener más líquidos. Hacer un ejercicio más agresivo a veces puede ser contraproducente si se padece de dolencias de espalda o de articulaciones. Lo más recomendable:

- Comer poco, si se lleva una vida sedentaria no es necesario hacer menús hipercalóricos. Lo conseguiremos evitando grasas, azúcares refinados y demasiada carne roja.
- Ejercicio moderado, andar una media de 30 minutos al día a paso ligero es muy recomendable, nadar o ir en bicicleta. Muchas mujeres practican ejercicios como el tai-chi o el yoga y se sienten físicamente muy en forma.
- Los cosméticos y tratamientos de belleza específicos, son la tercera y fundamental arma contra la flaccidez de la piel y la pérdida de tonicidad de nuestro cuerpo a esta edad.

La **m** de mejorar tu marca

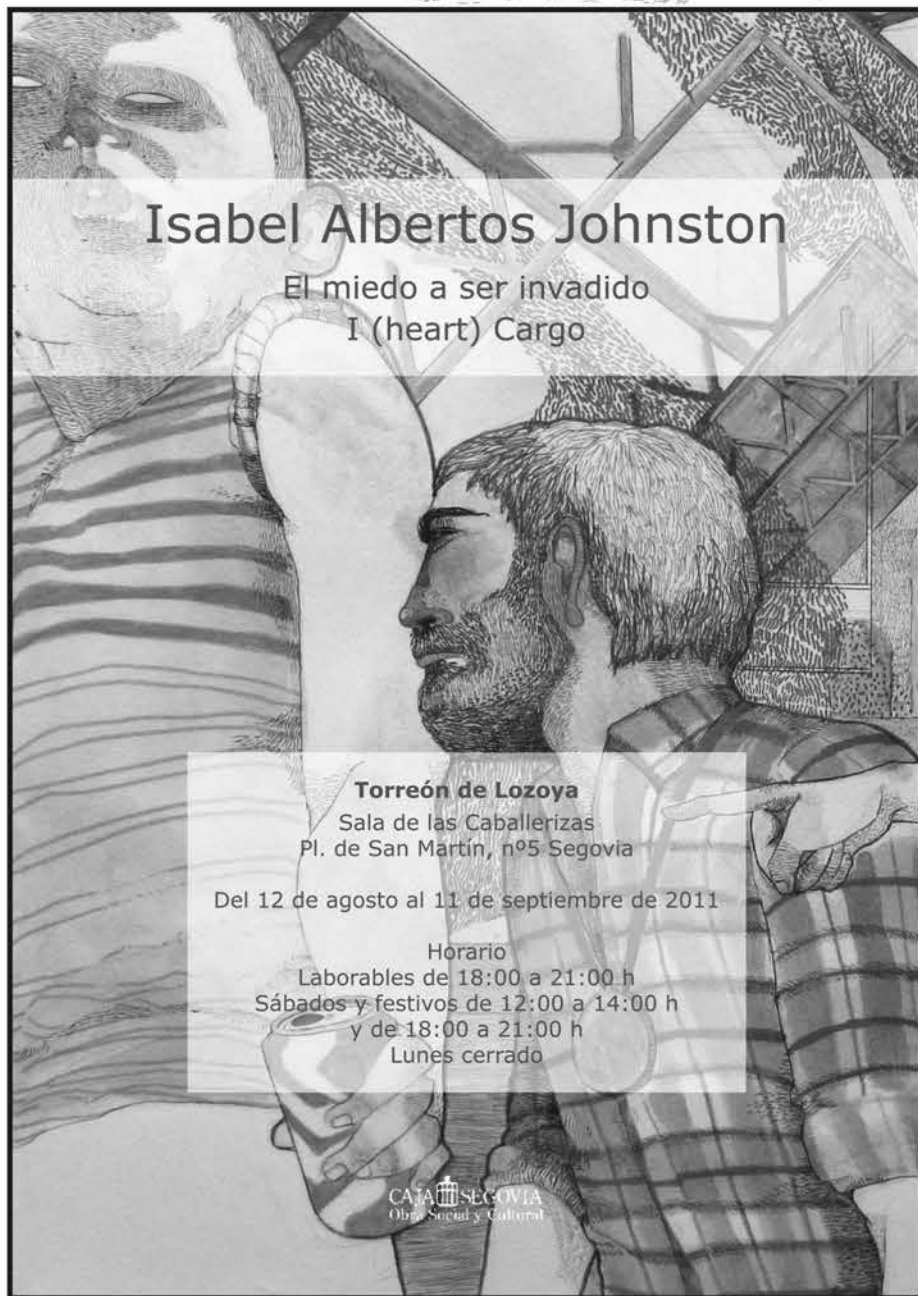
La **m** de más por menos

**m**arcamos la Diferencia



Diferencia tu **m**arca





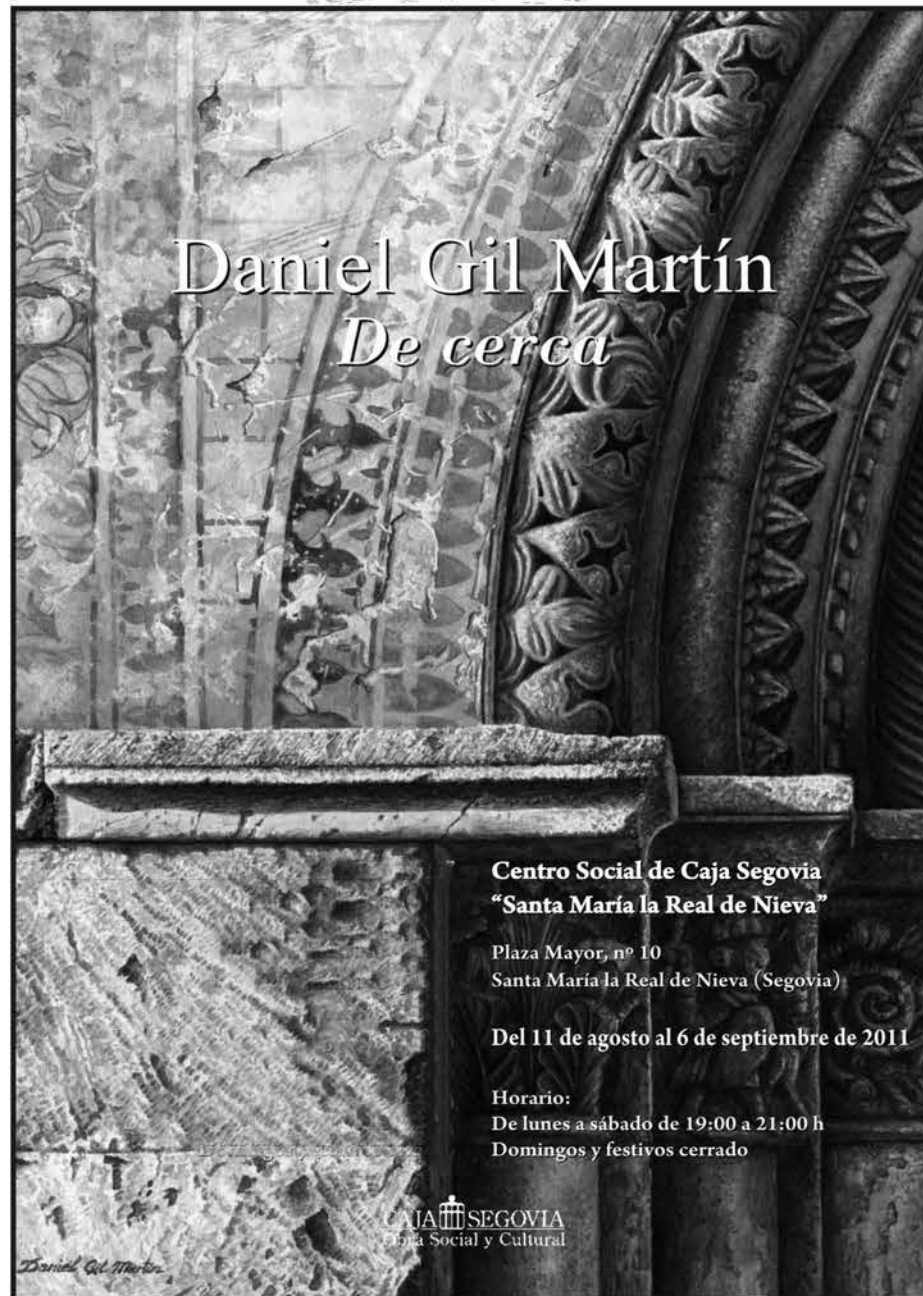
**Isabel Albertos Johnston**  
El miedo a ser invadido  
I (heart) Cargo

**Torreón de Lozoya**  
Sala de las Caballerizas  
Pl. de San Martín, nº5 Segovia

Del 12 de agosto al 11 de septiembre de 2011

Horario  
Laborables de 18:00 a 21:00 h  
Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 h  
y de 18:00 a 21:00 h  
Lunes cerrado

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



**Daniel Gil Martín**  
*De cerca*

**Centro Social de Caja Segovia**  
"Santa María la Real de Nieva"

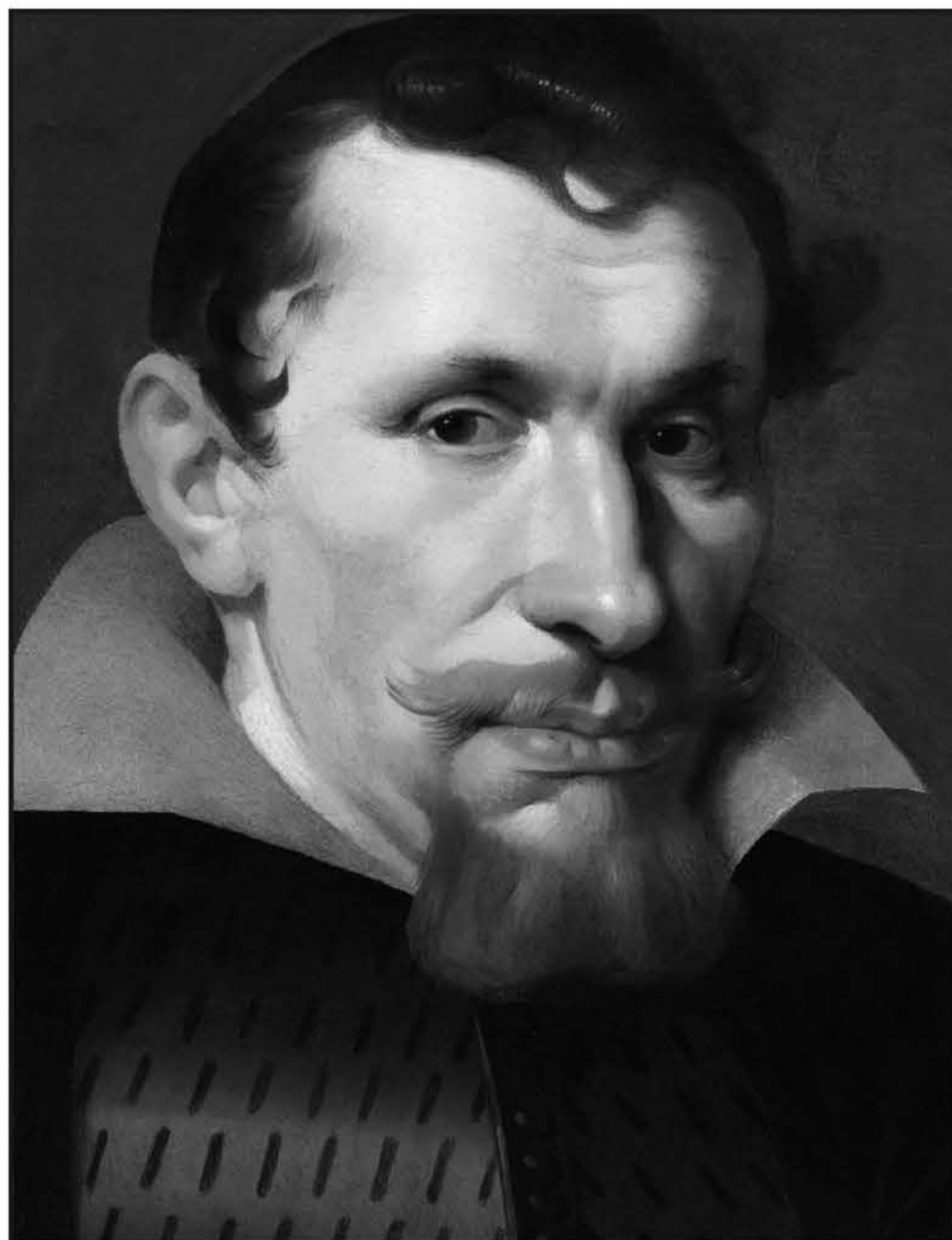
Plaza Mayor, nº 10  
Santa María la Real de Nieva (Segovia)

Del 11 de agosto al 6 de septiembre de 2011

Horario:  
De lunes a sábado de 19:00 a 21:00 h  
Domingos y festivos cerrado

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

*Daniel Gil Martín*



# *semblantes*

COLECCIÓN GRANADOS

Torreón de Lozoya  
Salas del Palacio

Del 1 de julio al 7 de noviembre de 2011

 [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

# 921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO  
PARA SUS ANUNCIOS**

## Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

### \* COCHES \*

Renault 21, buen estado, siempre en garage. Tel 921444924

Ford scorpio 2.0, 16v, 136c.v. gasolina, 50.000km, 2.500€. Tel 686320809

Se compran todo tipo vehículos, camiones y furgonetas. Tel 653158907

Vendo jaguar xj 4.0S, impecable, cuero y demás extras. 3.750€. Tel 607614704

Buggi matriculado 400cc, 5v, con cambio secuencial, precio convenir. Tel 679960846

Citr esta **CONSEGUIDO** n

Seat 600L, impecable, mejor ver, garantía, Tel 921430075-657692935



Mercedes Benz e 320 td, d.a \* e.e \* Climatizador 3.000cc automático 4 v \* bien cuidado \* en garage \* Revisiones y mantenimientos al día \* Recorridos 260.000 km \* Tlfno. 616430261

Citroen zx, año 97, 1.6 gasolina, a.a.d.a.e.e, itv. 1.000€. Tel 679291138

Ford smax monovolumen, deportivo, buen estado. Tel 629037271

Compro lada niva 4x4. Tel 622732625

### \* MOTOS \*

Scooter 125cc, con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc, año 2008, 4.000km, Tel 657631720

Vendo moto usr 750cc. Tel 655788752

Moto mod Beta rrt, supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada, pocos kms, Tel 676930677

### \* BICICLETAS \*

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

Bicicleta montaña mendi, aluminio, cuenta kms, 350€. Tel 687055111

### \* INDUSTRIALES \*

Telescópica ansa, 13 m de brazo, 400h de uso, Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan, para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0, hdi, año 06, 150.000km, 5p, 6.900€. Tel. 659545141

Remolque basculante, vertedera, arados, sembradora, abonadora. Tel 921566361

Vendo repartidor de basura, de 6.000kg Tel 921493177

### \* HOGAR \*

Mesa redonda y 6 sillas de pino, nuevo Tel 626301966

Comedor ideal bodega, madera, mesa ext, 8 sillas, mueble vajilla. Tel 699210621

Comby en buen uso. Tel 699210621

Muebles de comedor, color avellana, mesa 4 sillas, 2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel, seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

### TRABAJO DEMANDAS

Chico busca trabajo como ayudante de cocina. Tel 671290850

Se realizan alicatados, pintura, .. seriedad. Tel 675991115

Se hacen transportes, mudanzas, limpiezas festivos y 24h. Tel 638463596

Sñra 65 años, acompañaría a persona anciana, tardes, noches y S-D. Tel 921432622

Se ofrece Sra para limpieza, hogar y cuidado de mayores, externa/h. Tel 696850187

Se ofrece autónomo para mantenimiento fincas, casas, huertos...etc por horas. Tel 921430075 - 657692435

Se ofrece Sr. para acompañar a ancianos tardes. referencias. Tel 921426110

Profesores diplomados, dan clases particulares, 1º, eso, bachiller. Tel 921433411

Se forran armarios empotrados, buen precio. Tel 650619602

Constructora amplia experiencia, chalets rehabilitaciones reformas. Tel 685429664

Mediciones fincas. Tel 619617107

### TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos, provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

## PON AQUÍ TU PUBLICIDAD - MÁS BARATO IMPOSIBLE

### \* OPORTUNIDADES \*

Piano vertical, del S.XIX, negro, regalo taburete original, 1.200€. Tel 630587019

4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches, pergolas, terrazas... De madera laminada, autoclave, Tel 639460428

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir, electrónica, regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

Dormitorio completo, cabeceros blanco, 2 colchones pikolin... Tel 600642185

### \* ENSEÑANZA \*

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

Nueva Segovia, clases particulares, 1º y Eso, titulado, grupos. Tel 686125065

Clases de inglés, todos los niveles, grupo reducido. Tel 699201489-921427051

### \* ANIMALES \*

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses, vacunadas, chip, inicio caza. Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada, tamaño medio. Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año, (falta de espacio manchas como las de los indios, dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6 meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai, pedigrí padre/madre, papeles, buen precio. Tel 627939007-921492136

Regalo cachorro labrador, color canela, de 3 meses. Tel 666557932

### \* VARIOS \*

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfn. 645814356.

Se hacen transportes, mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería, vajilla, cubiertos, copas, mantelería, prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35, adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Blackberry de ocasión, a estrenar, 180€, vodafone. Tel 605929211

Contador y reloj de luz, seminuevo, sólo 20€. Tel 921432360

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, también por sacos, tlf. 630077597

Se venden guantes de moto piel, negros, T XL, a estrenar, marca garibaldi, 20€. Telf 689488757

Aspirador de coche nuevo, 30€, libro de Sanchez Dragó 5€, regalo albornojo rojo, Tel 650601258

Colupio musical, casi nuevo, 6 a 16 meses, se regalan hamaca y parking (60€) Tel 627939007

Traje de novia, nuevo. Tel 921437769

Vendo lote de ropa, todo nuevo a estrenar, caballero/señora, 70€ Tel 921431766

**Compro de segunda mano, parideras, boxes de gestación y rejillas de parto plástico o hierro fundido, para nave de porcino Tel 608900240**

Vendo sillita bebe coche 0-3 años, 25€ en buen estado. Tel 620190641

Vendo 2 relojes señora west y time force 150€ los dos. Tel 635059511

Se venden 7 acumuladores eléctricos de calefacción, a convenir. Tel 645814356

**Vendo puertas carreteras de 1910, en buen estado, 2 hojas 1,50x3,00 con puerta de paso, cerradura y llave, dispongo de fotos, thernan@alroxxi.es. Tel 670770927**

Vendo libros nuevos. Tel 655077899

Se realizan mudanzas y desmontaje de muebles, retiramos muebles viejos y enseres, fin semana/ festivos. Tel 676897626

Vendo sillas, mesas, toldos, todo de terraza, luces y alarma antirrobo, todo buen precio. Tel 921 429627

Vendo traje de niño de comunión, muy completo, seminuevo. Tel 921441341

Vendo dos jaulas grandes para hamsters y bici estática. 15€/u. Tel 691434165

Vendo todo lo necesario para bebé, silla, capazo, bañera...250€. Tel 696452840

Vendo repuestos para seat Ibiza y Málaga 4 ruedas 165/70/r3e, llantas aluminio, y 4 ruedas seat 127/124. Tel 686334363

Pala de paddle y paletero incluido, 35€, en buen estado. Tel 695834388

Traje de novia, T44, 500€. Tel 657013039

Guantes de moto, piel negros, T. XL, a estrenar, garibaldi. 20€. Tel 689488757

### INTERCAMBIOS

Si tienes algo roto en casa y no puedes pagar la reparación debido a tu situación, llámame y si puedo hacer algo por tí estaré encantado No quiero nada a cambio. email: mix179@hotmail.com. Tlf: 625235748

### LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

**Bolsos Sra**  
20€/25€

**Cinturón Sra**  
6€/8€

**OFERTAS  
ESPECIALES  
EN ARTÍCULOS  
DE VIAJE**

**Paraguas Sra**  
12€/15€

**Billetero Sra**  
12€/25€

*mi Piel*

Plaza de la Rubia, 8  
Tel. 921 46 02 80

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87



**edicta servicios**

## Reparaciones del Hogar

ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA  
PINTURA - PARQUET - TARIMA

Cervantes, 28 · 40001 Segovia

Tel. 921 413914

www.edictaservicios.es



HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA  
**EROSKI**  
 SEGOVIA  
 OFERTAS VÁLIDAS DEL 5 AL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2011

contigo

# 3x2

**LLEVA 3 Y PAGA 2**  
**EN ALIMENTACIÓN**



Papel higiénico megarollo  
**SCOTTEX**, 16 rollos + 4 gratis

Comprando 1: **8,15€**  
 Sale el rollo a: **0,41€**

**3x2**  
 LLEVA 3 Y PAGA 2  
**5,43€**  
 Sale el rollo a: **0,27€**



Papel DODOT ETAPAS  
 T3 extra, 76 unids.  
 T4 extra, 70 unids o  
 T5 extra, 62 unids

**3x2**  
 LLEVA 3 Y PAGA 2  
**13,99€**  
 Sale la unidad a: **0,18€-0,23€**



Detergente en polvo  
**ARIEL**, 42 dosis

Comprando 1: **11,40€**  
 Sale la dosis a: **0,27€**

**3x2**  
 LLEVA 3 Y PAGA 2  
**7,60€**  
 Sale la dosis a: **0,18€**



Aceto de oliva  
**KOIPE SABOR**, 1 L

Comprando 1: **2,89€**

**3x2**  
 LLEVA 3 Y PAGA 2  
**1,93€**



Limpieza y desinfección  
**EROSKI**, 5 L

Comprando 1 unidad: **3,49€**  
 Sale el litro a: **0,70€**

**3x2**  
 LLEVA 3 Y PAGA 2  
**2,33€**

**3x2**

LLEVA 3 Y PAGA 2

Calcetines hombre y mujer,  
 modelos y marcas surtidas  
**Gratis el de menor importe**  
**Combinalos como quieras**



Y además

FINANCIACIÓN ESPECIAL | pagando con

Hasta el 30 de Septiembre de 2011  
 en Hipermercados **EROSKI**  
 y Supermercados

**EROSKI/center** y **EROSKI/city**

Paga todas  
 tus compras en

\* Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Válido hasta el 30 de septiembre de 2011. Para compras superiores a 45 €. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.



**4 MESES SIN INTERESES NI COMISIONES**

Para compras superiores a 45 €

TIN: 0% TAE: 0%



Impresora **45€**  
 HP DESKJET 2050



Cámara FUJIFILM negra,  
 mod. L50

- SRAUTO reconocimiento  
 automático escena  
 - Grabación vídeo

**59,90€**  
 garantía de satisfacción por 24 meses

Lote para  
 la vuelta al cole



Lote completo = **11,95€**



Nuevo súper online

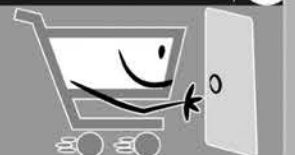
**eroski.es** Haz la compra  
 sin salir de casa

Por fin, todo lo bueno de eroski  
 también en internet



**Servicio a domicilio**  
 te llevamos  
 la compra casa

Infórmate





# I Torneo de Golf Edicta Servicios

25 Septiembre 2011

## Inscripciones:

- 20 € Socios
  - 45 € No Socios
- 100 plazas

**Premio especial Hoyo en 1: ¡¡Vehículo Deportivo!!**

**Reserva de plazas: Tlf. 921 474 212 | [reservas@lafaisanera.com](mailto:reservas@lafaisanera.com)**







ELECCIONES 20-N

**UPyD aspira a conseguir cinco diputados con Rosa Díez como cabeza de lista** ■ UPyD pretende lograr al menos cinco diputados en las elecciones del 20 de noviembre, lo que le permitiría formar grupo parlamentario propio y jugar un papel determinante si no hay mayoría absoluta, según afirmó ayer su líder, Rosa Díez, quien anunció que se presentará como candidata a la Presidencia del Gobierno. Así lo puso de manifiesto tras reunirse el Consejo Político, en el que se dio el pistoletazo de salida a su estrategia ante los comicios y tras los últimos dos meses «convulsos y negativos» en la política nacional.



El presidente del PP se dirigió desde tierras gallegas a la plana mayor de su partido en un momento crucial para su grupo y el país. / SALVADOR SAS (EFE)

► CATALUÑA

**Ridao califica de «antidemocrática y centralista» la modificación del techo de déficit**

EFE / BARCELONA

El cambio que los grupos parlamentarios apoyaron el viernes en el Congreso para limitar el endeudamiento de las comunidades levanta ampollas en las regiones, y de tal manera se pronunció ayer el secretario general de ERC y diputado en el Congreso, Joan Ridao, quien consideró como «antidemocrática, antisocial y rabiosamente centralista» la reciente modificación de la Carta Magna.

El político catalán centró la exposición de su informe en el *Consell* Nacional de la formación republicana en explicar por qué se ausentó de la Cámara para «no legitimar una farsa». Ridao manifestó que el pacto entre PP y PSOE para reformar la Constitución y establecer un tope máximo de déficit público «ha hurtado el debate político y social» y se ha llevado a cabo «para recibir el aplauso de la derecha europea, de Merkel y Sarkozy». También reprochó a los dos partidos mayoritarios que hayan defendido hasta ahora que el cambio constitucional no era posible. «Resulta que ambos se ponen de acuerdo en una semana, como producto de una insolación, y sí se puede reformar la Carta Magna», remarcó.

► IZQUIERDA UNIDA

**Llamazares sopesa acudir a las urnas y presentarse por Asturias**

EUROPA PRESS / OVIEDO

El diputado de IU en el Congreso de los Diputados, Gaspar Llamazares, aseguró ayer que ha «reconsiderado» su decisión de no presentarse a las próximas elecciones. «Después de hablar con los compañeros, con la dirección de IU y otras delegaciones como la de Asturias, me han convencido de continuar», señaló.

Aunque matizó que él se limita a «estar disponible» y que será la dirección «la que decida», Llamazares explicó que para él sería «un honor» encabezar la lista por el Principado de Asturias el próximo 20 de noviembre.

«No hay ninguna decisión tomada, será en las próximas reuniones de IU cuando decidan dónde aporéo más», determinó el diputado nacional.

## Rajoy receta ahorro y trabajo

El presidente 'popular' inicia el curso político con dos consignas: esfuerzo colectivo para crear empleo y crecer económicamente y contener el gasto, como ya han hecho varias autonomías

• El gallego cree que España está en «una de las grandes encrucijadas» de su historia, por lo que se guiará por la «ola de buen gobierno y austeridad» si ganan los comicios.

EFE / PONTEVEDRA

Como en estos últimos años, el presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, comenzó ayer el nuevo y «crucial» curso político en su tierra natal, Pontevedra, ante la plana mayor de un PP gallego, encabezada por el presidente de la *Xunta*, Alberto Núñez Feijóo, confiado en la vic-

toria electoral el próximo 20 de noviembre. En esta cita, el *popular*, alertó de que España atraviesa «una de las grandes encrucijadas» de su historia y que queda por delante «una ingente tarea» para conseguir la recuperación, pero se mostró confiado en que el esfuerzo de todos hará posible este «objetivo nacional».

El líder nacional de los *populares* se mostró menos eufórico y puso énfasis en subrayar que lo que queda por delante «no es fácil», sino «una ingente tarea».

Para dejar atrás el «legado» de «improvisaciones» del Gobierno socialista, prometió «moderación, diálogo, centralidad y concordia»

en la búsqueda de «las máximas complicidades», de acuerdos de Estado y de la «convivencia» en torno al «objetivo nacional», de la recuperación. Pero teniendo en cuenta, apuntó, que para volver a crecer y crear puestos de trabajo, los españoles habrán de esforzarse. Así, lanzó un aviso en este sentido: «Quien piense que las cosas serán fáciles, se equivoca; quien piense que se pueden hacer sin esfuerzos, se equivoca; y si alguien piensa que hay una varita mágica para solventar todo en media hora, se equivoca también».

El presidente del PP no precisó en qué consistirán esos esfuerzos colectivos, aunque repitió en va-

rias ocasiones que los servicios públicos esenciales, lo que significa que la Sanidad y la Educación, son intocables.

Una referencia de lo que hará el bloque conservador si gana las elecciones se encuentra en «la ola de buen gobierno y de austeridad» que recorre muchas comunidades autónomas desde el pasado 22 de mayo, tras las elecciones regionales y locales, manifestó.

Esos Gobiernos, según el presidente de los *populares*, han demostrado que se puede atajar el déficit a través de la reducción de gastos superfluos y gracias a una política económica cuyas bases permiten generar ingresos.

## Blanco ve en la reforma de la Constitución una garantía para el Estado del Bienestar

AGENCIAS / PAMPLONA

Tanto PSOE como PP continúan *sacando pecho* por la reforma de la Constitución que fue aprobada el viernes por ambos grupos junto con CiU y UPN. Para el ministro de Fomento, José Blanco, gracias a este acuerdo bipartito «se garantiza el Estado del Bienestar» y se da un mensaje de «confianza» al exterior.

Durante su intervención ante los socialistas navarros, Blanco consideró que se dado «un gran paso» con la reforma por que «de no haberlo hecho los riesgos para el país son tan evidentes como graves». Por ello, dejó claro que la «estabilidad presupuestaria, no es de derechas, ni de izquierdas, sino que el endeudamiento es irresponsable».

De esta manera, ensalzó el «gran paso» que ha supuesto el apoyo obtenido por parte de los *populares*, el cual valoró «positivamente» aunque lo atribuyó a un «ataque de responsabilidad» del presidente del PP.

«Fue una pena que no lo tuviera cuando España y los españoles más necesitaban de su apoyo», sentenció tras lamentar que en es-

tos años Rajoy ha hecho «un inventario de problemas pero nunca ha presentado un catálogo de soluciones».

En todo caso, valoró muy positivamente este «principio de estabilidad presupuestaria» que, según argumentó, se consagra ahora en la Constitución como un elemento que está «en el ADN de la socialdemocracia».



## CÓMIC

**'El paréntesis', un descenso ilustrado a los infiernos de la epilepsia** ■ Durante siete años de su vida, Élodie Durand luchó contra un tumor cerebral que le provocaba repentinos ataques epilépticos. Una vez recuperada, la dibujante ha plasmado su experiencia en *El paréntesis*, un cómic sobre el afán de conservar la identidad. «Es una obra íntima sobre la pérdida y reconquista de los recuerdos de la vida», explicó la autora.

## RELIGIÓN

**El Papa nombra a Giuseppe Bertello gobernador del Estado Vaticano** ■ El Papa Benedicto XVI nombró ayer al actual nuncio apostólico en Italia y en San Marino, el arzobispo Giuseppe Bertello, nuevo presidente del *Governatorato* del Estado de la Ciudad del Vaticano. El italiano Bertello sustituye así al cardenal Giovanni Lajolo, que presentó su renuncia, aunque permanecerá en el cargo hasta el próximo 1 de octubre a petición del Pontífice.

# LOS TIBURONES CIERRAN EL VERANO

'Shark Night 3D', un 'thriller' que cuenta la historia de unos estudiantes atrapados en una isla rodeada de escualos sedientos de sangre, clausura la temporada estival de estrenos de Hollywood

A. M. GUIRADO (EFE) / LOS ÁNGELES

La temporada veraniega en Hollywood echa el cierre este fin de semana con *Shark Night 3D*, un thriller que, como hiciera Steven Spielberg hace 36 años en *Tiburón*, apuesta por el terror acuático para atraer a los espectadores.

En este filme, que promete un festín de sangre y sustos, dirigido por el especialista del terror David R. Ellis (*Destino final*), un grupo de estudiantes se ven atrapados en una isla, situada en un lago de agua salada y rodeada por varios escualos sedientos de sangre. Los que parecían ser unos días de diversión pronto se convierten en la peor pesadilla de sus vidas, cuando uno de los miembros del grupo sufre la amputación de un brazo en las aguas de la isla de Luisiana donde se hospedan.

Al principio creen que todo fue producto de un extraño accidente causado por una embarcación,



La cinta, que se rodó por completo con la técnica de tres dimensiones, está protagonizada por Sara Paxton.

pero poco después descubren que la isla está asolada por cientos de escualos hambrientos, de unos cuatro metros de longitud y 350 kilos de peso.

El reparto está formado por un grupo de jóvenes liderado por Sara Paxton (*La última casa a la izquierda*), Dustin Milligan (de la serie *90210*), Chris Carmack (*The*

*O.C.*), Joel David Moore (*Avatar*) y Katharine McPhee (*Una conejita en el campus*).

Muchos consideran que ésta es la respuesta del estudio Relativity

Media al éxito cosechado por The Weinstein Company con *Piraña 3D* -obtuvo 83 millones de dólares en la taquilla mundial-, de la que se estrenará su segunda parte en noviembre, pero los actores defienden que esta propuesta es diferente en cuanto a su tono.

«La diferencia aquí es que nos divertimos con el género, no nos reímos de él», señaló Paxton hace unos días. «El tono es algo más serio, no es tan exagerado. Tratamos de que el terror se percibiera como algo real», añadió.

La cinta se rodó por completo con la técnica de tres dimensiones, algo que elevó el presupuesto y las dificultades para un rodaje en agua. Por ello los productores se decantaron por Ellis, un tipo ya habituado a rodajes en esas condiciones al haber dirigido la segunda unidad de cintas como *La tormenta perfecta* (2000), *Deep Blue Sea* (1999) y *Waterworld* (1995).

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		70/11											
SÁBADO		3 DE SEPTIEMBRE DE 2011		70/11		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo													
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete								
15600	660	15601	600	15602	600	15603	720	15604	720	15605	600	15606	660	15607	600	15608	600	15609	660
15610	660	15611	600	15612	600	15613	600	15614	600	15615	12.600	<b>15616</b>	<b>600.000</b>	15617	12.600	15618	600	15619	660
15620	960	15621	600	15622	600	15623	600	15624	600	15625	600	15626	660	15627	600	15628	600	15629	660
15630	660	15631	600	15632	600	15633	600	15634	600	15635	600	15636	660	15637	600	15638	600	15639	660
15640	660	15641	600	15642	600	15643	600	15644	600	15645	600	15646	660	15647	600	15648	600	15649	660
15650	660	15651	600	15652	600	15653	600	15654	600	15655	600	15656	660	15657	600	15658	600	15659	660
15660	660	15661	600	15662	600	15663	600	15664	900	15665	600	15666	660	15667	600	15668	600	15669	660
15670	660	15671	600	15672	600	15673	600	15674	600	15675	600	15676	660	15677	600	15678	600	15679	660
15680	660	15681	600	15682	600	15683	600	15684	600	15685	600	15686	660	15687	720	15688	600	15689	660
15690	660	15691	600	15692	600	15693	600	15694	600	15695	600	15696	660	15697	600	15698	600	15699	660
63500	660	63501	600	63502	600	63503	720	63504	720	63505	600	63506	660	63507	600	63508	600	63509	660
63510	660	63511	600	63512	600	63513	600	63514	600	63515	600	63516	960	63517	600	63518	600	63519	660
63520	660	63521	600	63522	600	63523	600	63524	600	63525	600	63526	660	63527	600	63528	600	63529	660
63530	660	63531	600	63532	600	63533	600	63534	600	63535	600	63536	660	63537	600	63538	600	63539	660
63540	660	63541	600	63542	600	63543	600	63544	600	63545	600	63546	660	63547	600	63548	7.680	<b>63549</b>	<b>120.060</b>
63550	7.740	63551	600	63552	600	63553	600	63554	600	63555	600	63556	660	63557	600	63558	600	63559	660
63560	660	63561	600	63562	600	63563	900	63564	600	63565	600	63566	660	63567	600	63568	600	63569	660
63570	660	63571	600	63572	600	63573	900	63574	600	63575	600	63576	660	63577	600	63578	600	63579	660
63580	660	63581	600	63582	600	63583	600	63584	600	63585	600	63586	660	63587	720	63588	600	63589	660
63590	660	63591	600	63592	600	63593	600	63594	600	63595	600	63596	660	63597	600	63598	600	63599	660
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
2590	1.560	881	300	2612	1.500	0143	1.500	664	300			146	360	037	300			9319	1.560
030	360			762	300	293	300	04	120			616	960	807	300			9	60
620	360					313	300					16	360	87	120				
0	60					413	300					6	60						
						453	300												
						563	300												
						573	300												
						923	300												
						03	120												

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 15616 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	6.ª	7.ª	3.000.000 €

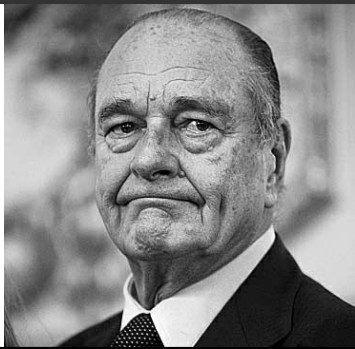
## INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.





FRANCIA

**Chirac alega que su salud le merma las capacidades para participar en los juicios** ■ El ex presidente francés Jacques Chirac presentó ayer al tribunal que le debe juzgar por corrupción a partir de mañana un escrito para indicarle que su estado de salud le merma las capacidades para participar en las audiencias.

**LA FRASE**

«Que Dios cuide la vida de Muamar el Gadafi, que Alá lo proteja allá donde esté»

HUGO CHÁVEZ  
PTE. DE VENEZUELA

## Los rebeldes asediarán las ciudades gadafistas hasta el fin del ultimátum

El CNT avisa de que su prioridad es evitar la destrucción y proteger a la población, pero seguirá de cerca los movimientos de las tropas en las cuatro localidades que resisten a los sublevados

• Varios documentos revelan la relación existente entre el coronel con el Reino Unido y EEUU, hasta el punto de que las autoridades británicas facilitaron datos sobre opositores.

AGENCIAS / BENGASI

Tras la caída del líder libio, Muamar el Gadafi, que se encuentra en paradero desconocido, los rebeldes continúan avanzando con paso firme por la conquista total del país. Por eso, advirtieron ayer de que, pese a que el pasado viernes ampliaran su ultimátum para que las fuerzas leales al coronel entreguen sus armas, asediarán todas aquellas localidades que se encuentren bajo el mando de los leales al ya ex dirigente del país.

Y es que los insurgentes consideran que los gadafistas ya no son un peligro para el país, ya que ellos se sienten más fuertes. «Podemos entrar en cualquier ciudad», aseguró el presidente del Consejo Nacional de Transición (CNT), Mustafa Abdulyalil, quien hizo hincapié en el deseo de los sublevados de evitar la destrucción y proteger a la población.

Por ese motivo, los opositores dieron una semana más de plazo, hasta el próximo sábado, para la rendición de las localidades de Yafra, Sebha, Sirte y Bani Walid, todavía en poder de los seguidores del coronel. «Este incremento no significa que no sigamos de cerca todo lo que ocurre», agregó Abdulyalil.



Un tanque de las fuerzas opositoras abre fuego para defender los territorios conquistados hasta el momento. / REUTERS

Sin temor ya hacia sus rivales ideológicos, la batalla ya ha pasado a un segundo plano. Y es que los mayores peligros que acechan a Libia son la inseguridad en las fronteras del sur y la riqueza en poder del depuesto dictador. «La amenaza real que supone el líder es el dinero que hay en sus manos y que los límites del sur están fuera de control», afirmó el líder del CNT.

La esperada paz está aún lejana. Según Abdulyalil, hay gente que están obstruyendo las negociaciones. «La situación es delicada», ad-

virtió quien fuera ministro de Justicia durante el régimen de Gadafi.

En cuanto al traslado del CNT de Bengasi a Trípoli, su representante zanjó que se hará «de forma segmentada» y será completado en el momento de la liberación de las zonas controladas por los leales al derrocado mandatario.

**ESTRECHAS AMISTADES.** Pero la situación en Libia continúa afectando a todo el mundo. Y es que varios documentos secretos revelaron el alcance de los víncu-

los que tenía Gadafi con el Reino Unido y EEUU, hasta el punto de que las autoridades de Londres facilitaron al régimen del coronel información sobre opositores.

Así lo reveló el periódico británico *The Independent*, que aseguró haber tenido acceso a archivos que muestran que Washington envió a Libia diversos prisioneros para que fueran interrogados y además, que los servicios de espionaje ingleses MI6 entregaron al dictador detalles de personas que rechazaban su mandato.

BREVES



SIRIA

**La UE apuesta por endurecer las sanciones sobre el régimen de Al Asad**

■ En el mismo día en el que entró en vigor su embargo a las importaciones del petróleo sirio, la UE apostó ayer por seguir endureciendo las medidas de presión sobre el régimen de Bachar al Asad y por tratar de lograr una condena explícita en las Naciones Unidas. Tras reunirse con todos los ministros de Exteriores de los Veintisiete, la jefa de la diplomacia continental, Catherine Ashton, confirmó que el bloque va a seguir estudiando diversas formas de usar su capacidad, por ejemplo por la vía económica, para presionar a Damasco.

ESTADOS UNIDOS

**El centro de la tormenta 'Lee' se aproxima a Luisiana con fuertes lluvias**

■ El centro de la tormenta tropical *Lee*, que avanza con vientos máximos sostenidos de 95 kilómetros por hora, se aproxima al sureste de Luisiana, donde ayer arrojó intensas lluvias y amenaza con tornados. El fenómeno meteorológico ha obligado a las autoridades de Nueva Orleans a declarar la ciudad en estado de emergencia y tiene en alerta a dos estados más del sur de EEUU.

AFGANISTÁN

**La OTAN mata a un aliado clave de Al Qaeda en Jalalabad**

■ Una operación conjunta realizada por fuerzas internacionales y afganas en la región de Jalalabad acabó ayer con la vida de un «aliado clave» de la red terrorista internacional Al Qaeda, según informaron fuentes de la OTAN. El fallecido, indentificado como Sabar Lal, era uno de los «líderes insurgentes responsable de ataques en la región de Pech.

## Berlusconi optará a revalidar su cargo en las generales de 2013

EFE / ROMA

El primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, será el cabeza de lista de su partido Pueblo de la Libertad (PDL) en las próximas elecciones generales que deben celebrarse en Italia en 2013, según aseguró ayer el secretario político de la formación, Angelino Alfano, quien ha sido indicado, en más de una ocasión, como el sucesor de *Il Cavaliere* al frente de la formación.

«Berlusconi será el candidato a la Presidencia del Gobierno. La coalición vive de su liderazgo y ha si-

do precisamente él la persona capaz de garantizar la unidad, la gobernabilidad y la cohesión», aseguró.

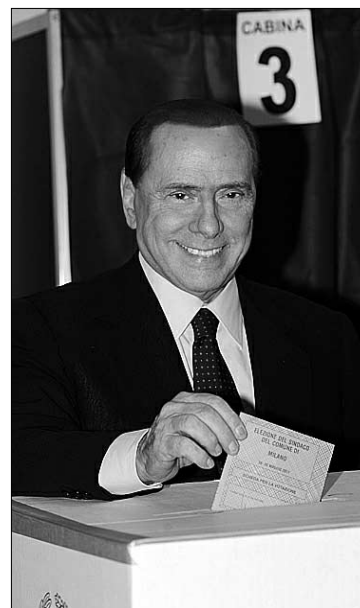
Asimismo, el secretario político del PDL señaló que «el partido no necesita realizar ninguna consulta popular para saber que Berlusconi es el líder». Alfano renunció este verano a su cargo como ministro de Justicia, que ocupaba desde el comienzo de la legislatura en 2008 y en el que fue sustituido por Nitto Palma.

Berlusconi ha dicho en varias

ocasiones que no se presentará en los próximos comicios generales, aunque después siempre ha rectificado precisando que la decisión no era definitiva.

El pasado 13 de agosto, el jefe del Gobierno italiano señaló que se presentaría a las elecciones «si fuese necesario».

«Veremos en el momento oportuno. Yo ya he dicho en muchas ocasiones, y también en público, que hacer lo que estoy haciendo representa para mí un gran sacrificio», afirmó entonces.



El primer ministro italiano.





FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B

# Un clásico en categoría superior

Mirandés y Gimnástica Segoviana vuelven a encontrarse tres temporadas después, esta vez en Segunda B

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana disputa esta tarde la tercera jornada de Liga desplazándose a un campo cuya anterior visita no queda muy lejana en el tiempo, ya que fue en la temporada 2008-2009 cuando los azulgrana jugaron por última vez en Anduva ante el Club Deportivo Mirandés. Hoy, a partir de las 19:00 horas, lo vuelven a hacer, pero en Segunda División B.

Los gimnásticos afrontan este encuentro con especial ilusión después de haber tuteado a dos aspirantes al ascenso como el Salamanca y la Ponferradina. En cuanto a las novedades de esta semana, lo más destacado es acertar quién será el portero titular -con la ausencia del sancionado Durán-, si Dela o Mario, ya que ambos guardametas han entrenado muy bien estos días. Por lo demás, el técnico segoviano ha convocado a los mismos jugadores de la última jornada, a excepción del mencionado Durán.

De esta manera, y por lo visto en los entrenamientos, todo apunta a que Paco Maroto no variará demasiado el once inicial del pasado sábado. El único cambio probable sería la presencia del goleador Terleira en la punta de ataque, dejando a Fran como extremo derecho y sentando a Font en el banquillo.

Así, nada más terminar la sesión de ejercicios de ayer por la mañana, el entrenador Maroto mostró su satisfacción al concluir que "toda la plantilla ha trabajado muy bien, ofreciendo un alto nivel en los entrenamientos. Por eso es muy complicado para mí el elegir la convocatoria".

En cuanto al enfrentamiento de esta jornada, el técnico azulgrana admitió que "es un partido muy complicado, frente a un rival que va a estar arriba en la clasificación y que juega con mucho ritmo, obligándote a estar siempre al cien por cien. Además, cuando juega en Anduva se encuentra muy bien arropado por una afición incansable que presiona mucho. De esta manera, nosotros tenemos que estar a la altura y saber manejar un partido que se prevé intenso, y cuya clave será estar concentrados y aprovechar las oportunidades que se nos presenten".

**TRES VICTORIAS.** El Mirandés ha comenzado con muy buen pie esta temporada, logrando dos triunfos en Liga y pasando de ronda en la Copa del Rey. De cara al choque de hoy con la Segoviana su técnico Carlos Pouso no podrá contar con los centrocampistas Borrell y Sergio.



El gimnástico Ricardo conduce el balón durante el partido del pasado sábado ante la Ponferradina. / JUAN MARTÍN

## EL RESTO DE LA JORNADA

- ▶ **Real Unión - Alavés**  
Jugado ayer (2-1).  
Campo: Stadium Gal.  
Árbitro: Flores Roda.
- ▶ **Real Soc. B - Arandina**  
Jugado ayer (0-0).  
Campo: Anoeta.  
Árbitro: Mateo Montaños.
- ▶ **Osasuna B - Guijuelo**  
Jugado ayer (3-2).  
Campo: Reyno de Navarra.  
Árbitro: Conejo Rodríguez.
- ▶ **G. Torrelavega - Zamora**  
Hoy, a las 17:00 horas.  
Campo: Santa Ana.  
Árbitro: Moro Sánchez.
- ▶ **Ponferrad. - Amorebieta**  
Hoy, a las 18:00 horas.  
Campo: El Toralín.  
Árbitro: Costas Soto.
- ▶ **Burgos - Sestao River**  
Hoy, a las 18:00 horas.  
Campo: El Plantío.  
Árbitro: Iglesias Villanueva.
- ▶ **Eibar - UD Logroñés**  
Hoy, a las 18:30 horas.  
Campo: Ipurúa.  
Árbitro: Méndez Casas.
- ▶ **Salamanca - Palencia**  
Hoy, a las 19:00 horas.  
Campo: El Helmántico.  
Árbitro: Díaz Álvarez.
- ▶ **Lemona - Athletic B**  
Hoy, a las 19:00 horas.  
Campo: Arlonagusia.  
Árbitro: Vallejo Aznar.

## EL PARTIDO

HORA  
19:00 horas

CAMPO  
Anduva

ÁRBITRO  
Pablo González Fuertes (Asturias)

### CD MIRANDÉS

ENTRENADOR CARLOS POUSO



**BANQUILLO**  
Nauzet, Iribas, Barahona, N. Garro y A. Arroyo.

### GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



**BANQUILLO**  
Mario, Anel, Roberto, Rubén y Font.

## EL RIVAL DE HOY



Club  
Deportivo  
Mirandés

AÑO DE FUNDACIÓN: 1.927

NÚMERO DE SOCIOS: 3.117

ESTADIO: Municipal de Anduva, con capacidad para 6.000 espectadores.

HISTORIAL:  
Segunda B: 12 temporadas.  
Tercera: 50 temporadas.



FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR



Borja Díaz, primero por la izquierda, con algunos de los jugadores premiados por la Liga Nacional de Fútbol Sala./ LNFS



Jesús Velasco recibió el premio de manos de Javier Lozano./ LNFS

## La LNFS entregó sus galardones a los mejores de la pasada temporada

Jesús Velasco, Esquerdinha y Borja Díaz recibieron sus premios de manos de Javier Lozano como mejor entrenador, mejor pívot y jugador revelación de la campaña 2010/2011

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El salón de actos "Luis Aragonés" de la Ciudad del Fútbol de Las Rozas acogió el acto de presentación de la nueva temporada, donde se dieron cita todos los estamentos que conforman el fútbol sala español. En el evento, los jugadores,

árbitros y entrenadores más destacados de la pasada campaña recogieron su premio a los mejores del curso 2010/11.

El presidente de la Liga, Javier Lozano, entregó su premio a los mejores cinco jugadores del pasado ejercicio deportivo, Cristian,

Vadillo, Miguelín, Esquerdinha y Borja, como jugador revelación. Además, Jesús Velasco recogió su galardón como mejor entrenador de la pasada campaña.

En su discurso Javier Lozano dio el pistoletazo de salida a la temporada de la estabilidad, arengando a

los clubes a "no cometer locuras. Utilicemos la mayor fuerza del deporte, la ilusión. Estoy orgulloso de los clubes. Son buenos tiempos excepto para los cobardes. La estabilidad económica la tiene la Liga y hemos podido devolver un poco de dinero a los clubes". Además, Loza-

no hizo un guiño a los árbitros, "al final de la temporada escribí una carta a Pedro Galán felicitando al estamento arbitral, porque estuvieron de 'chapeau'. Entendieron dónde estaban y les dejamos hacer su trabajo".

**ANTONIO ESCRIBANO.** Por su parte, el presidente del Comité Nacional de Fútbol Sala, Antonio Escribano cerró el acto comentando que "estamos en el año cero tras la reestructuración que se ha hecho. No se había podido hacer la reestructuración si no hubiese compromiso entre las dos instituciones, Comité Nacional y Liga Nacional, el fútbol sala aficionado y el fútbol sala profesional".

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA

## Un gol de Borja a dos segundos del final le dio la victoria al Caja ante el Ribera de Navarra

1	RIBERA NAVARRA
2	CAJA SEGOVIA

**RIOS RENOVABLES RIBERA NAVARRA:** Molina, Fabricio, Andresito, Corvo y Leo, equipo inicial, Plana, Silami, Albert, Luisma, Thiago, Jónathan y Carlos Anós.

**CAJA SEGOVIA:** Cidao, Borja, Tobe, Sergio y Kristjan, equipo inicial, Gonzalo, David, Víctor, Antoñito, Hicham, Fabián y Jorge.

INCIDENCIAS

Encuentro de presentación del Rios Renovables ante su afición, que pobló el pabellón de Tudela con alrededor de 400 seguidores en las gradas.

GOLES

0-1 (m.12) Borja; 1-1 (m.40) Fabricio; 1-2 (m.40) Borja.

J.M. / SEGOVIA

Con las ausencias de Borja Díaz en la cancha, y de Jesús Velasco en el banquillo, ya que ambos estaban en Madrid recibiendo sus merecidos galardones a los mejores de la

pasada campaña, el Caja Segovia se impuso por la mínima al recién ascendido Ríos Renovables Ribera de Navarra, dejando una buena sensación en los primeros veinte minutos, en los que controló perfectamente a su rival y supo manejar el juego como mejor le convino, y algo más floja tras el descanso, en el que tuvo que sobresalir la figura de Cidao para salvar la victoria.

El conjunto navarro saltó a la cancha con muchas ganas tratando de agradar a su afición, pero se encontró con un Caja bien plantado sobre la pista, que se adelantó en el electrónico por medio de Borja Blanco, que destacó en la función de control del partido como el esloveno Kristjan Cujec lo hizo en la de contención de las acometidas de los jugadores del conjunto local.

Tras el descanso, el Ribera de Navarra aumentó más su presión sobre la salida del balón del Caja, y poco a poco este esfuerzo comenzó a darle resultados. Las ocasiones comenzaron a sumarse sobre la portería de un Cidao que tuvo que multiplicarse para detener todos los lanzamientos que realizaron los de casa.

A 18 segundos para el final, un remate de Fabricio se acabó convirtiendo en el empate a uno, que parecía definitivo. Sin embargo, a dos segundos para el final, de nuevo Borja Blanco se encargó de ser el estilete del Caja Segovia, y logró el definitivo 1-2 que le dio la victoria al conjunto segoviano, que cerrará sus encuentros amistosos de preparación el próximo martes, en el partido de presentación ante sus aficionados que jugará ante el Benago checo en el Pedro Delgado.

FÚTBOL SALA

SUPERCOPA

## FC Barcelona e Inter Movistar golearon, y disputarán la final de la Supercopa

J.M. / SEGOVIA

FC Barcelona e Inter Movistar disputarán la final de la Supercopa de España al deshacerse sin excesivos apuros de ElPozo Murcia y Carnicer Torrejón respectivamente, en los encuentros de semifinales de la competición que se disputaron en el pabellón Jorge Garbajosa de Torrejón de Ardoz.

El campeón de Liga derrotó sin ningún problema a ElPozo Murcia, que demostró estar en pleno proceso de reconstrucción, mientras que el azulgrana es ya un equipo hecho y consolidado, además de bien reforzado tras las llegadas de Gabriel y Sergio Lozano. Torras y Lin pusieron tierra de por medio en los dos primeros minutos de partido, y aunque

Esquerdinha redujo las distancias, antes del descanso el marcador ya reflejaba un claro 3-1, que se amplió aún más con un nuevo tanto de Lin en el primer minuto de la reanudación. Al final el partido acabó con la victoria blaugrana por 7-2.

En la segunda semifinal, el Inter Movistar superó al Carnicer Torrejón por 5-2 en un encuentro bastante más igualado que el anterior, pero que terminó por decidirse del lado del conjunto interista, que se equivocó menos que su oponente en el tramo decisivo del choque. Debutó Matías en el equipo verde, que redondeó su triunfo jugando a la contra, con el Carnicer arriesgándolo todo, jugando con Kita como portero-jugador.



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# El Atlético Astorga continúa al frente de la clasificación tras vencer en su visita a Íscar

Villaralbo y Virgen del Camino también ganaron, mientras que Bembibre y Burgos Promesas firmaron las únicas tablas del día

J.R. / SEGOVIA

Salvo goleada mayúscula en el día de hoy, el Atlético Astorga seguirá al frente de la clasificación en el grupo octavo de la Tercera División. El equipo leonés se impuso en su visita a Íscar por 0-3, un resultado contundente que le confirma como el conjunto más en forma en este inicio liguero.

Junto al Astorga, el Villaralbo es el único equipo que, por el momento, ha conseguido vencer en los dos encuentros disputados. En la tarde de ayer hizo valer su condición de local y se impuso por tres goles a cero al Salamanca B, que se queda con un sólo punto en su haber.

El que consiguió sus primeros puntos fue la Virgen del Camino, al vencer en su campo al Huracán

Z por dos goles a cero.

Por último, el Atlético Bembibre y el Burgos Promesas firmaron el único empate de la tarde (2-2), un resultado que sirve a ambos para seguir sumando.

**RESTO DE ENCUENTROS.** Durante el día de hoy se disputará el grueso de la jornada. Precisamente el último rival del Club Deportivo La Granja, el Real Valladolid B, abrirá el fuego al mediodía enfrentándose al Béjar Industrial, un equipo que no pudo sumar puntos en su estreno liguero al perder en casa frente a un recién ascendido, el Estructuras Tino.

Y del último rival del cuadro granjeño al próximo, porque el

Real Ávila iniciará la jornada vespertina, a las 17:00 horas, recibiendo al Atlético Tordesillas en lo que será el debut del conjunto vallisoletano en competición oficial tras haber descansado en la primera jornada.

A partir de las 18:00 horas, Cultural Leonesa y Numancia B lucharán por conseguir su segundo triunfo mientras que, Almazán y Ponferradina B se enfrentarán con el objetivo de inaugurar su casillero de puntos.

Media hora más tarde comenzará el choque entre el Racing Lerneño y el Cristo Atlético mientras que el cierre de la jornada correrá a cargo de Estructuras Tino y Aguilar, a partir de las 20:00 horas.



José Luis Fernández sentado antes del partido ante el Valladolid B. / JUAN MARTÍN

## Fin de semana de descanso para La Granja, que ya piensa en el Ávila

José Luis Fernández destacó la intensidad de sus jugadores durante esta semana

JOSÉ RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Tras el partido disputado el viernes ante el filial de la Segoviana y que terminó con empate a uno, el Club Deportivo La Granja disfruta de uno de los pocos fines de semana libres que tendrá durante toda la temporada.

El hecho de descansar en esta segunda jornada del campeonato permite al equipo granjeño preparar con más tiempo el choque del miércoles en el campo de El Hospital ante el Real Ávila. Un encuentro en el que el entrenador, José Luis Fernández, quiere "seguir en la misma línea de juego que hemos llevado desde el inicio, pero tratando de mejorar el acierto de cara a gol y de no cometer errores puntuales como el del sábado pasado".

Fernández se mostró "satisfecho por cómo han trabajado los jugadores durante toda la semana. En todos los entrenamientos se han ejercitado con mucha intensidad y están muy centrados, lo que me hace ser optimista de cara al partido del miércoles".

**RECURSO.** Precisamente, en ese refuerzo moral de la plantilla ha tenido gran influencia el hecho de que La Granja, casi con total seguridad, vaya a conseguir los tres puntos correspondientes al encuentro de la primera jornada tras la alineación indebida del guardameta pucelano Rodri.

Sobre este tema, Fernández se mostraba cauto porque "hay que esperar hasta que se oficialice todo, aunque es cierto que el Valladolid ya ha admitido su error"

**LESIONADOS.** Uno de los asuntos que más quebraderos de cabeza está dando al cuerpo técnico granjeño es la enfermería. Con vistas al partido del miércoles, está prácticamente confirmada la baja de Mario, aún renqueante tras el golpe sufrido en el partido de pretemporada ante el Cuéllar y que ya le impidió jugar ante el Valladolid B.

Quien tampoco estará frente al Ávila será César Bravo, que sufre una pequeña rotura en el isquiotibial que le mantendrá de baja, como mínimo, hasta el próximo día 12 de septiembre.

Por su parte, Domingo, que tampoco pudo ser de la partida en el debut liguero, avanza a mejor ritmo que sus compañeros y se está reintegrando poco a poco al grupo. Eso sí, su presencia el miércoles no está confirmada, como tampoco la de Óscar Herrero, que se ha resentido en los últimos días de unos problemas de espalda.

Quien seguirá de baja de forma indefinida es Chechi. José Luis Fernández no sabe si podrá contar con él para esta temporada, aunque reconoció que "le esperaremos el tiempo que haga falta porque es un hombre muy importante".

**PADEL**  
|  
**OPEN FEMENINO**  
CADENA  
**100**  
SEGOVIA 102.1 FM

POLO CONMEMORATIVO PARA TODAS LAS PARTICIPANTES  
INSTALACIONES CLUB PADELZONE DEL HOTEL CÁNDIDO  
9, 10 y 11 DE SEPTIEMBRE

INSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN

EN: [WWW.PADELZONE.COM](http://WWW.PADELZONE.COM)  
c/VICENTE ALEXANDRE, 33, NUEVA SEGOVIA-666.618.721/647.832.585

CADENA 100 SEGOVIA  
c/JUAN BRAVO, 20.- 921.46.64.01/921.46.64.62

CATEGORÍAS  
NIVELES 1 Y 2  
PRECIO INSCRIPCIÓN  
12 €

VALEDERO PARA EL RÁNKING DE SEGOVIA  
CLASIFICATORIO PARA EL OPEN REGIONAL Y NACIONAL DE CADENA 100

CAJA DE SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

[WWW.PADELZONE.COM](http://WWW.PADELZONE.COM)

HOTEL  
CÁNDIDO

SÍGUENOS EN [WWW.FACEBOOK.COM/CADENA100SEGOVIA](http://WWW.FACEBOOK.COM/CADENA100SEGOVIA)  
[WWW.FACEBOOK.COM/PADELZONE](http://WWW.FACEBOOK.COM/PADELZONE)



## SELECCIÓN ESPAÑOLA

## PRIMERA DIVISIÓN



El centrocampista catalán celebra con su compañero de selección David Silva uno de los goles logrados en el encuentro ante Chile. / CHRISTIAN HARTMANN (REUTERS)

## El Real Madrid se entrena con un amistoso ante el filial

EFE / MADRID

Los jugadores de la primera plantilla del Real Madrid Ricardo Kaká, Lass Diarrá, Esteban Granero, Antonio Adán y José Callejón culminaron ayer su semana de trabajo, marcada por las ausencias de los numerosos futbolistas blancos convocados por sus selecciones, con un partidillo amistoso en el que participaron los chavales del filial 'merengue'.

Durante una hora, los cinco únicos futbolistas que han podido estar a las órdenes de Mourinho esta semana se enfrentaron a un combinado de la cantera que, pese a perder por 1-0, creó muchos problemas a una escuadra en la que se mezclaron los jugadores del primer equipo con seis jugadores de las categorías inferiores.

Junto a las estrellas del primer equipo participaron en la sesión de trabajo el lateral derecho Iván García (Juvenil B), el central Sergio Parla (Real Madrid C), el medio centro Santiago Taboada (Juvenil A), el lateral izquierdo Mario Hermoso (Real Madrid C), el extremo diestro José María Barril (Real Madrid C) y el delantero Diego Moreno (Juvenil A).

Ante la atenta mirada del entrenador portugués, Moreno pudo lucirse con el gol de la victoria final. Lo consiguió gracias a una gran asistencia del brasileño Kaká cuando el encuentro, que tuvo dos partes de media hora cada una, se encontraba en su recta final.

Sin embargo, el combinado de los filiales madridistas pudo conseguir la victoria, pero el guardameta Antonio Adán, con una gran actuación, salvó a sus compañeros del primer equipo de sufrir una derrota.

**DESCANSO.** Por otro lado, tras el final de la sesión de trabajo, el entrenador portugués José Mourinho y todo su cuerpo técnico decidieron dar un día de descanso a sus jugadores, que volverán al trabajo ya mañana, cuando el gran grueso de la plantilla blanca regresará de sus compromisos internacionales para preparar el encuentro de Liga que los enfrentará al conjunto del Getafe.

# CESC EL MOMENTO MÁS DULCE DE SU VIDA

ROBERTO MORALES (EFE) / MADRID

Liberado de la tensión de un verano de sufrimiento en medio de las negociaciones entre Arsenal y Barcelona, Cesc Fàbregas llega al momento más dulce de su vida con un inicio de temporada brillante, con goles en todos sus encuentros con la camiseta azulgrana y una decisiva participación con España ante Chile.

A Cesc no le quedaban pasos que dar en la estación del calor. En la sombra había hecho todo para convencer a la entidad inglesa y a su respetado Arsene Wenger de que vendiesen a su icono y le dejasen volver a casa, al equipo de su corazón. Cada paso atrás en los diálogos entre los clubes lo sentía como una puñalada. El buen final para sus intereses dio paso a unos días repletos de felicidad.

Desde que debutó en la escuadra catalana no ha parado de mar-

El jugador se ha adaptado rápidamente al Barça marcando en cada partido, un ritmo que espera tener también en la 'roja'

car. En el Joan Gamper al Nápoles, en la Supercopa de Europa ante el Oporto y en el estreno liguero frente al Villarreal. Es un futbolista capacitado para brillar en varias demarcaciones. Ha desatado su cara más goleadora. Y la trasladó para dar la vuelta al amistoso de España ante Chile.

Acabó el partido y, tras su doblete, entrenó con los suplentes en el césped del AFG Arena de Sankt Gallen. Después de la ducha, cuando salió a atender a los medios de comunicación en la zona mixta, por su cabeza aún daba vueltas una jugada. En vez de marcharse feliz por lo protagonizado, regresaba al

## Pensando en Liechtenstein

La selección española regresó ayer a casa tras su triunfo ante Chile, 3-2, en un partido amistoso para descansar antes de que Del Bosque reanude hoy los entrenamientos en La Ciudad del Fútbol para preparar el partido ante Liechtenstein del próximo martes en el que se esperan novedades en el once. Habrá cambios en defensa, en el centro del campo, con la entrada de inicio de Andrés Iniesta, y también en la parte ofensiva de la escuadra.

hotel sin quitarse de su mente el penalti fallado. Él es así. «Yo no he sido la clave de la remontada. Ha sido Andrés Iniesta. Estoy contento, pero no es extraordinario mi momento. Me encuentro bien. Cuando te sientes feliz siempre salen mejor las cosas. Ahora me encuentro aún un poco de pretemporada. Llevo dos semanas y media con mi equipo tras un verano muy largo. Por primera vez en siete años he descansado y me ha venido muy bien, pero aún me queda mucho», aseguró mostrando su sed de victoria. De momento, ha ganado ya dos títulos con el Barça, quitándose la espina clavada en el Arsenal, donde siempre se quedaba a las puertas del éxito.

«Intento aprovecharme de la calidad de mis compañeros. Cuando Andrés tiene la pelota pasan cosas diferentes. Busco los huecos que dejan mis compañeros y hay momentos en que todo lo que tocas entra. Disfruto de ello. Aunque tengo que ver otra vez el penalti, a ver si ha sido un mal tiro o una gran parada», sentenció.

Cesc llevaba siete meses sin acudir a la selección. Su siguiente reto es ganar importancia con Vicente Del Bosque para regresar también con brillo a la disciplina del combinado nacional.

## TIEMPO MUERTO | DIEGO IZCO



### ¿Paz?

¿Puede una manita de leches servir para todo lo contrario? Al parecer sí: la conclusión de la tångana de Suiza no es que españoles y chilenos firmaron un espectáculo vergonzoso, sino que madridistas y barcelonistas se unieron en la macarrada. Hay paz, dicen, después de los palos. Andrés Iniesta, que tiene un discurso tan fino como su fútbol, lo dejó claro: «La tångana no une, solo certifica que no nos llevábamos mal». Y pensándolo fríamente, tú no te partes la cara por un cualquiera, alguien que no te cae bien. Cabe solo una duda: pensar que el futbolista tiene un espíritu pendenciero por naturaleza y que, en la pelea, solo miras la camiseta y no

la persona. Pero ver cómo se encaraba Iniesta, cómo entraba Arbeloa a defenderle, y luego Busquets a Arbeloa... Sí, igual sí. En el camino de vuelta, supongo que se mirarán cómplices, sonriéndose. «Lo hacemos bien juntos», dirá alguien, acordándose de la reciente final de la Supercopa de España...

Eso sí. Esa sensación de alivio no puede empañar la asfixia de una primera parte lamentable y la necesidad de magos para apuntarse a la remontada. La España campeona del mundo no se permitió un solo instante de siesta; incluso en la derrota ante Suiza, dominó de cabo a rabo el partido. Ahora bien, no hay por qué perder la fe ni en determina-

dos jugadores ni, por supuesto, en el conjunto. Una vez conocí a un equipo de balonmano que, en pretemporada, disputó nueve partidos amistosos. Perdió cinco de ellos y los otros cuatro fueron victorias pírricas, horrosas y muy ajustadas ante rivales muy inferiores. Ese equipo ganó la Copa de Europa esa misma temporada. Es el síndrome del jugador con experiencia y el equipo resabiado: usar toda la energía y capacidad solo cuando la cosa va en serio. Afortunadamente para España, hay jugadores como Andrés Iniesta que, incluso relajado, tiene fútbol como para bailar a cualquier rival, por muy centrado, intenso o agresivo que se lo planten.



# Fracaso de los favoritos

'Purito' Rodríguez y Vincenzo Nibali ceden tiempo en los Lagos de Somiedo donde el estonio Rein Taaramae se hace con el triunfo



'Purito' Rodríguez llega exhausto a la línea de meta después de sufrir un grave desfallecimiento en las exigentes rampas del puerto de los Lagos de Somiedo. // JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

C. DE TORRES (EFE) / SOMIEDO

El español 'Purito' Rodríguez (Katusha) y el italiano Vincenzo Nibali (Liquiga) se hundieron ayer en las rampas del puerto de La Farrapona, alto inédito en la Vuelta a España, que al mismo tiempo reforzó el jersey rojo del británico Bradley Wiggins (Sky).

La etapa se la llevó el estonio Rein Taaramae (Cofidis) que estrenó en solitario la cima asturiana.

El 'zorro' Taaramae, de 24 años, rentabilizó la fuga que marcó la decimocuarta jornada disputada entre Astorga y el Alto de La Farrapona, de 175 kilómetros e inauguró su cuenta en una de las pruebas grandes. Un triunfo que vio la segunda posición de Juanjo Cobo (Geox) y la tercera de su compañero y amigo David de la Fuente (Geox). El cántabro entró tercero, de-

del Geox, Denis Menchov.

Sin embargo, La Farrapona, un puerto de 16 kilómetros que no se come a nadie y que concentra su real dureza al final del ascenso, mermó seriamente las opciones del defensor del título, Vincenzo Nibali, quien cedió 1.21 a Wiggins, casi la misma distancia que le separa del británico en la general a falta de L'Angliru, último obstáculo de alta montaña. «Las piernas no me iban», aseveró. Sin más.

'Purito' Rodríguez tampoco aprovechó una de sus «finales». Atacó dos veces en el Alto de San Lorenzo, previo a la Farrapona, pe-

ro no remató la estrategia del Katusha en toda la jornada. A la hora de la verdad lo pudo seguir la rueda del dúo Froome-Wiggins, una sociedad que aguanta de manera peligrosa para sus rivales.

El maillot rojo de Wiggins cada día es más intenso, pero la clasificación no habla de diferencias definitivas. Su renta es inferior al minuto respecto a Froome, Mollema, Cobo y Fuglsang. L'Angliru será su prueba de fuego, si la pasa, tendrá casi todo ganado.

Juanjo Cobo, el 'bisonte de la Pesa', se convirtió en la baza española en la lucha por el podio.

La etapa concentró los tres puertos de la jornada en los 75 kilómetros finales, pero antes, en el kilómetro 25 ya se había formado la escapada del día con 17 corredores. Ninguno peligroso, lo que permitió que los equipos que luchan por la general desplegasen sus estrategias. Éstas llegaron en el ascenso al Puerto de San Lorenzo y los Lagos de Somiedo.

El nuevo puerto de la ronda española dibujó un nuevo escenario a seis kilómetros de meta. Froome marcó el ritmo para subir a Wiggins. Cayeron 'Purito' y Nibali, noqueados en la primera cumbre as-

turiana, aguantó Mollema, que sueña desde la tercera plaza con el jersey rojo. La prenda más preciada se seguirá discutiendo en el puerto del L'Angliru.

**RETORNO.** Por otro lado, tres años después, la Vuelta regresa al 'olimpio' del ciclismo español, cuyas terribles rampas serán testigo de la que puede ser la última gran batalla de la presente edición. Será un suplicio de 12,5 kilómetros de ascenso, con pendientes máximas del 23,5 por ciento y un total de 1.255 metros de desnivel hasta alcanzar 1.570 de altitud.

**El británico Bradley Wiggins afianza su liderato y se reivindica como alternativa real para la victoria final en Madrid**

cepcionado porque se escapó la victoria después de tanto sacrificio, pero anteponiendo los valores personales. «El compañerismo y la amistad valen más que una etapa», afirmó.

Bradley Wiggins superó el primer asalto decisivo en el infierno del norte. Entró en meta a 45 segundos de Taaramae, al frente de un grupo que completaron su compañero y escudero de lujo Christopher Froome, el holandés Bauke Mollema y el ciclista ruso



El pelotón, al paso por uno de los túneles que debieron atravesar los ciclistas en el jornada de ayer. // FÉLIX ORDÓNEZ (REUTERS)



# Los gregarios se reivindicán

El triunfo de Taaramae es una prueba más de la revolución que está viviendo la carrera

**JOSÉ L. SOROLLA (EFE) / SOMIEDO**  
Con dos tercios de la Vuelta 2011 ya consumidos, ninguno de los casi 200 ciclistas que tomaron la salida en Benidorm el pasado 20 de agosto ha sido capaz de dar un golpe sobre la mesa para situarse como jefe de la carrera.

Casi más por eliminación que por haber protagonizado un ataque definitivo, el británico Bradley Wiggins, del Sky, cada día que pasa, a la espera de lo que acontezca en el temido L'Angliru, consolida un poco más sus opciones de hacerse con el maillot rojo, aunque tan solo cuenta con siete segundos de ventaja sobre su compañero de equipo y compatriota aunque de origen keniano, Christopher Froome.

Con su notable actuación en favor de su jefe de filas y también de él mismo. El africano está encabezando la rebelión de los gregarios que en esta Vuelta jornada a jornada están reivindicando su trabajo y en diferentes ocasiones incluso están mejorando las actuaciones de los que partían con los galones de líderes.

Froome dejó de ser un simple ayudante en la ascensión a La Covatilla donde junto a Wiggins se encargó de eliminar a varios rivales directos. En la contrarreloj de Salamanca fue un poco más allá y no solo hizo mejor tiempo que su líder sino que además se vistió con el jersey rojo. Al día siguiente, el otrora especialista en pista desbancó a su compañero como líder.

El ciclista de Nairobi es el que encabeza esta clasificación de gregarios con prácticamente el mismo tiempo que Wiggins, pero en el pelotón se están observando varios ejemplos en otras formaciones. Uno de los más destacados es el de dos de los españoles del ruso Katusha, Dani Moreno y el, a priori, líder de la formación, Joaquim 'Purito' Rodríguez.

En Sierra Nevada, al madrileño Moreno se le presentó la oportunidad de lanzar su ataque y «con el permiso de 'Purito'» lo hizo para terminar anotándose la primera de las tres victorias del equipo.



El estonio entra victorioso en la meta de La Farrapona. / JOSÉ MANUEL VIDAL (EFE)

El catalán ganó las dos etapas que parecían diseñadas para él en Valdepeñas de Jaén y San Lorenzo del Escorial, pero poco a poco ha ido cediendo terreno y ya no cuenta con prácticamente ninguna opción ni siquiera de aspirar al po-

dio. Por su parte, Moreno ocupa la décima posición. Una situación más estresante vive el director del Geox, Joxean Fernández Matxin. Sus líderes, Denis Menchov y Carlos Sastre, ya no cuentan y el protagonismo es para el cántabro

Juan José Cobo, cuarto.

La vuelta de tuerca la dio ayer el propio Geox en La Farrapona cuando el cántabro David de la Fuente renunció a la etapa con el estonio Taaramae por pararse, tras «recibir órdenes de equipo».

## DECLARACIONES

[ ]

**BRADLEY WIGGINS**

«Todavía no debo hacerme ningún tipo de ilusiones con la victoria final»

«Esta carrera se puede ganar o perder cualquier día, algo que ya se ha podido demostrar»

**'PURITO' RODRÍGUEZ**

«Mañana -por hoy- voy a ser valiente y volveré a atacar hasta que las fuerzas digan basta»

«Los esfuerzos acumulados al principio y en San Lorenzo los he pagado al final de la etapa»

**VINCEZO NIBALI**

«He cometido el grave error de no haberme alimentado bien en el transcurso de la etapa»

**JUANJO COBO**

«Está muy complicado poder desbancar a Wiggins de la primera plaza»

**DAVID DE LA FUENTE**

«No hay ningún problema porque me parea a mí para echar una mano a Juanjo Cobo»

**REIN TAARAMAE**

«Estoy muy feliz, llevaba dos años sin poder ganar una etapa»

## CLASIFICACIONES

### DECIMOCUARTA ETAPA

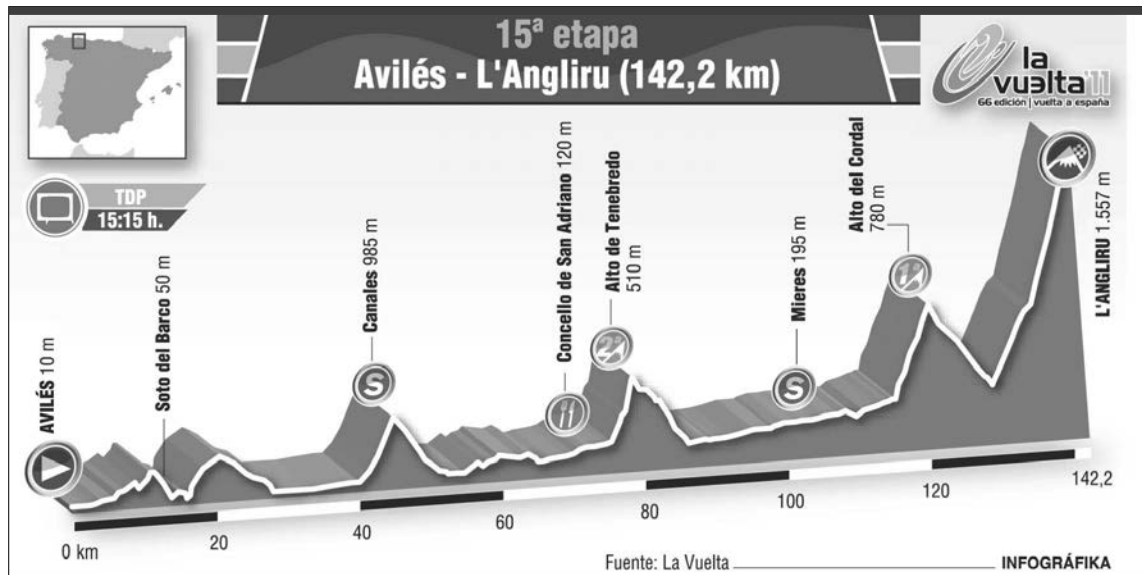
1. Rein Taaramae (EST/Cofidis)	4h39:01
2. Juan José Cobo (ESP/Geox)	a 00:25
3. David De La Fuente (ESP/Geox)	a 00:29
4. Wout Poels (HOL/Vacansoleil-DCM)	a 00:40
5. Bradley Wiggins (GBR/Sky Proccycling)	a 00:45
6. Christopher Froome (GBR/Sky)	a 00:45
7. Bauke Mollema (HOL/Rabobank)	a 00:45
8. Denis Menchov (RUS/Geox-TMC)	a 00:45
9. Mikel Nieve (ESP/Euskaltel-Euskadi)	a 00:55

25. Carlos Sastre (ESP/Geox)	a 02:04
26. Joaquim Rodríguez (ESP/Katusha)	a 02:06
27. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 02:06

### LA GENERAL

1. Bradley Wiggins (GBR/Sky)	55h54:45
2. Christopher Froome (GBR/Sky)	a 00:07
3. Bauke Mollema (HOL/Rabobank)	a 00:36
4. Juan José Cobo (ESP/Geox)	a 00:55
5. Jakob Fuglsang (DIN/Leopard)	a 00:58
6. Fredrik Kessiakoff (SUE/Astana)	a 01:23
7. Vincenzo Nibali (ITA/Liquigas)	a 01:25
8. Maxime Monfort (BEL/Leopard)	a 01:37
9. J. Van den Broeck (BEL/Omega-P.)	a 02:16
10. Daniel Moreno (ESP/Katusha)	a 02:24
11. Denis Menchov (RUS/Geox)	a 02:56

18. Joaquim Rodríguez (ESP/Katusha)	a 04:17
22. Carlos Sastre (ESP/Geox)	a 06:50



**Las rampas más temibles.** La decimoquinta etapa se disputará entre Avilés y el Alto de L'Angliru con 142,2 kilómetros de recorrido. Además de la ascensión al mítico puerto asturiano donde ya han ganado José María Jiménez (1999), Gilberto Simoni (2000), Roberto Heras (2002) y Alberto Contador (2008), se incluye el peligroso Alto del Cordal a 8,5 kilómetros del inicio del último puerto antes de la meta.



EuroBasket 2011  
LITUANIA

## GRUPO A

LITUANIA	6
ESPAÑA	6
TURQUÍA	5
POLONIA	4
PORTUGAL	3
GRAN BRETAÑA	3

## GRUPO B

FRANCIA	6
SERBIA	6
ALEMANIA	5
ITALIA	4
LETONIA	3
ISRAEL	3

## GRUPO C

GRECIA	5
MACEDONIA	5
CROACIA	5
FINLANDIA	4
MONTENEGRO	4
BOSNIA	4

## GRUPO D

RUSIA	6
ESLOVENIA	6
GEORGIA	4
UCRANIA	4
BULGARIA	4
BÉLGICA	3

## RESULTADOS DE LA JORNADA

ESPAÑA	86
GRAN BRETAÑA	69
PORTUGAL	73
POLONIA	81
TURQUÍA	68
LITUANIA	75

SERBIA	89
ISRAEL	80
LETONIA	62
ITALIA	71
FRANCIA	76
ALEMANIA	65

FINLANDIA	92
BOSNIA	64
GRECIA	58
MACEDONIA	72
CROACIA	87
MONTENEGRO	81

UCRANIA	67
BULGARIA	56
ESLOVENIA	87
GEORGIA	75
RUSIA	79
BÉLGICA	58



El croata Ante Tomic, con el balón.

## Eslovenia y Rusia logran el pase para la siguiente fase

EFE / LITUANIA

Rusia y Eslovenia con su tercera victoria consecutiva en las tres primeras jornadas del Europeo cerraron ayer su pase a la segunda fase, mientras que la derrota de Grecia, por 14 puntos, 58-72, ante Macedonia se convirtió en la primera sorpresa del campeonato y complica el grupo C.

Finlandia ganó a Bosnia (92-64) con Teletovic, el jugador del Baskonia, de nuevo negado de cara al aro con 0-4 en triples. La buena actuación de Henry Domicant (25 puntos) no fue suficiente para vencer a una Finlandia en la que sobresalió Mikko Koivisto con 17 puntos en su haber.

La campanada del día la dio Macedonia al ganar al combinado heleno, un resultado que deja el grupo C con todo por resolver con tres escuadras liderando la tabla con dos victorias y tan solo una derrota.

Croacia venció a Montenegro con una gran actuación del madridista Ante Tomic, autor de 26 puntos y ocho rebotes.

En el grupo D, Eslovenia, que venció a Georgia por 87-75, y Rusia, que no encontró rival en Bélgica (79-58), no desaprovecharon la oportunidad y se clasificaron para la segunda fase. Ucrania ganó a Bulgaria por 67-56 y ambas selecciones se unen a los georgianos en un grupeto con una victoria y dos derrotas del que debe salir el tercer equipo clasificado para la segunda fase del torneo.

# Gasol: «Podemos mejorar»

El ala-pívot de la 'roja' confía en las posibilidades del equipo para llegar lejos en el torneo

EFE / LITUANIA

El jugador de la selección española, Pau Gasol, aseguró ayer en la víspera del encuentro ante Lituania (20,00 horas) de cara a los próximos partidos del Eurobasket que el equipo tiene «margen de mejora» y que van de «menos a más». «De momento todo está saliendo bien. Llevamos tres partidos y tres victorias. El primer objetivo, la clasificación para la segunda fase del campeonato, está cubierto jugando de menos a más en un torneo que es más largo de lo habitual», afirmó el ala-pívot.

«A partir de mañana -por hoy los rivales suben de nivel y nosotros tenemos que hacer lo mismo porque tenemos margen de mejora», añadió el catalán.

El juego interior del equipo está siendo muy sólido y solo falta un poco de puntería en los exteriores, según el referente de la selección. «Tenemos que mejorar la puntería, es cierto, pero estamos a gusto, bien, en buena posición para seguir afrontando el Europeo», comentó Gasol.

A partir de hoy llegan los grandes rivales, empezando por Lituania. «Será un partido difícil, pero divertido para nosotros, los jugadores. La afición báltica va a motivar mucho a sus jugadores y a nosotros también», indicó.

El pívot español profundizó un poco más en las características de la selección organizadora del Europeo. «Lituania tiene un juego sin un referente claro. Está todo muy repartido y cualquiera puede sumar según que momento. Debemos estar todos muy alerta y seguir explotando nuestro juego interior, lo que ayudará también a que los exteriores vayan cogiendo confianza», subrayó.

La pareja Gasol, Pau y Marc, está funcionando a la perfección pese a que hasta ahora no habían jugado nunca juntos en el mismo quinteto. «Somos deportistas que conocemos y entendemos el juego. Sabemos dejarnos espacios el uno al otro. A ver si somos capaces de encontrar a los exteriores, porque el equilibrio es muy importante», reconoció.

A título personal, Pau está satisfecho de su rendimiento en la selección. «Creo que estoy en un buen momento. Ando muy centrado en el campeonato y soy consciente de que, a medida de que van pasando los años, me quedan menos campeonatos por



El catalán habla durante la rueda de prensa que concedió ayer en la jornada previa al duelo con Lituania. / JUANJO MARTÍN (EFE)

jugar. Si no es este año será al siguiente. Pero ahora todavía quedan muchos partidos, mucho campeonato y estamos satisfechos del nivel del equipo», apuntó.

Ya en segunda fase, el siguiente objetivo es alcanzar los cuartos de final en la mejor posición posible. «En el próximo grupo vamos a encontrarnos a rivales de altísimo nivel. Tras Lituania y Turquía nos enfrentaremos a Serbia, Francia y,

posiblemente, Alemania. Serán test de altísima calidad. Habrá cinco partidos en los que tendremos que elevar nuestro nivel de intensidad si queremos pasar», aseveró.

**ANIVERSARIO Y NBA.** Por otro lado, Pau también habló del quinto aniversario de la conquista del Mundial que se conmemoró ayer y de la suspensión temporal de la NBA. «Cinco años del Mundial.

Son muchos recuerdos. Lo primero que recuerdo es un equipo luchando y jugando a un nivel altísimo. Y ganando. Son momentos especiales», resaltó.

«En cuanto al cierre de la NBA, aún no me planteo nada, pero estar dos o tres meses en Europa y luego irme me parece poco ético y profesional. Jugar aquí si se suspende la temporada es un opción, pero es difícil», finalizó.

Lituania - España											
LITUANIA					ESPAÑA						
Seleccionador: Kestutis Kemzura					Seleccionador: Sergio Scariolo						
Nº	Jugador	Altura	Puesto	Nº	Jugador	Altura	Puesto	Nº	Jugador	Altura	Puesto
4	Kaukenas	1,92	Escolta	10	Jasaitis	2,02	Alero	4	P. Gasol	2,15	Pívot
5	Kalnielis	1,95	Base	11	Valanciunas	2,10	Pívot	5	Fernández	1,95	Escolta
6	Delininkaitis	1,90	Escolta	12	Lavrincovic	2,10	A-Pívot	6	Rubio	1,90	Base
7	Pocius	1,96	Alero	13	Jasikevicius	1,93	Base	7	Navarro	1,92	Escolta
8	Jankunas	2,05	A-Pívot	14	Petravicius	2,08	Pívot	8	Calderón	1,92	Base
9	Songaila	2,06	A-Pívot	15	Javtokas	2,11	Pívot	9	Reyes	2,06	A-Pívot
10	Claver	2,05	A-Pívot					10	San Emeterio	1,99	Alero
11	San Emeterio	1,99	Alero					11	Llull	1,92	Escolta
12	Llull	1,92	Escolta					12	M. Gasol	2,15	Pívot
13	M. Gasol	2,15	Pívot					13	Ibaka	2,07	Pívot
14	Ibaka	2,07	Pívot					14	Sada	1,92	Base
15	Sada	1,92	Base					15			

Fuente: FEB

INFOGRÁFICA



MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE SAN MARINO

# Stoner se hace con la 'pole'

El piloto de Honda supera a su rival directo por el Mundial, Jorge Lorenzo, que sale segundo

EFE / DAEGU

El piloto australiano Casey Stoner (Honda) logró ayer la 'pole' en el Gran Premio de San Marino con un tiempo de 1:33.138. Un registro que valió al oceánico para desbancar al español Jorge Lorenzo (Yamaha), quien lideró la sesión de clasificación durante gran parte de la misma.

Lorenzo tuvo la primera posición a su alcance en su penúltimo giro, cuando en los dos primeros parciales había rodado por debajo del mejor crono de Stoner, pero falló en los dos últimos sectores para firmar un tiempo de 1:33.258 por 1:33.138 del 'aussie', que lidera el Mundial de Moto GP y le saca 44 puntos de ventaja a seis carreras para el final de la temporada.

Sin embargo, a favor del mallorquín de cara a la prueba de hoy está el hecho de que nadie pudo enlazar la serie de nueve giros en los tiempos que logró el piloto de Yamaha en la primera parte de la clasificación.

Por detrás de los dos primeros del campeonato se clasificó otro español, Dani Pedrosa (Honda), con 1:33.318, y en la cuarta posición lo hizo el estadounidense Ben Spies, con 1:33.947, compañero de Jorge Lorenzo.

Al comienzo de los entrenamientos, el vigente campeón del mundo se situó en la primera plaza por delante de Pedrosa, Stoner y Spies, y empalmó, al igual que hiciera en los ensayos del viernes, una sobresaliente serie de nueve vueltas por debajo de 1:35. Entre ellos destacó el noveno en 1:33.716 que le mantuvo al frente de la tabla de tiempos.

Por su parte, Álvaro Bautista cedió posiciones en los últimos instantes y no pudo pasar de la octava posición (1:34.360) una por



El oceánico fue el más rápido sobre el asfalto de Misano. / G. SPOSITO (REUTERS)

delante de su compatriota Héctor Barberá, noveno y el mejor sobre una Ducati, con 1:34.592. Para finalizar, Toni Elías (Honda), saldrá desde la última plaza (1:36.167).

**BRADL Y ZARCO.** Por otro lado, el alemán Stefan Bradl (Kalex) re-

cuperó la seguridad en el Gran Premio de San Marino, se hizo con la 'pole' y cortó, de momento, su mala racha frente al español Marc Márquez (Suter), su rival en la pelea por el título de Moto 2. El español viene de ganar cuatro de las cinco últimas carreras, con otro

segundo puesto y con cuatro mejores tiempos en los entrenamientos oficiales en los grandes premios de Italia, Alemania, República Checa e Indianápolis.

Esta racha ha dejado a Márquez a 28 puntos de Bradl que dominó la primera parte de la temporada, pero no lograba la primera posición desde el último fin de semana de junio en Holanda.

El español sufrió esta tarde una caída en el circuito italiano de Misano cuando faltaban 23 minutos para el final de la tanda de las prácticas oficiales y peleaba con el germano. Pero enseguida se recuperó de lo que luego reconocería que fue un fallo suyo.

A pesar de no haber sido capaz de mejorar la decimoséptima vuelta del Bradl, en la que el germano estableció 1:37.828, el piloto de Lérida tiene un ritmo de carrera superior al de su rival, ya que sumó hasta seis vueltas por debajo de 1:39. Fue, precisamente, en la sexta y última de esta serie en la que consiguió 1:38.024.

En 125 c.c., el francés Johann Zarco (Derbi) saldrá por delante del español Nico Terol (Aprilia), con el que lucha por el título.

Entre ellos se situó otro español, Héctor Faubel, que consiguió el segundo mejor registro. El galo de Derbi fue el más rápido en Misano, por delante de los españoles de Aprilia, con un tiempo de 1:43.247, por el 1:43.440 de Faubel y el 1:43.604 de Terol.

El líder del Mundial, el piloto valenciano de Aprilia, que había dominado los entrenamientos libres a lo largo de las dos jornadas sobre la pista italiana, tiene 26 puntos sobre Zarco, tercero por la mañana en los últimos entrenamientos libres, a seis carreras para el final del campeonato.

TENIS



El tenista manacorí en acción.

## Nadal pasa a la tercera ronda junto a Feliciano López y Ferrer

EFE / NUEVA YORK

Rafa Nadal y David Ferrer, los dos 'top ten' españoles que todavía siguen con opciones en el Abierto de Estados Unidos, avanzaron en el torneo tras superar con solvencia sus respectivos partidos ante Nicolás Mahut y James Blake, respectivamente.

Además, también alcanzó la tercera ronda el toledano Feliciano López tras un durísimo partido ante el canadiense Vasek Pospisil, mientras que quedaron eliminados Guillermo García-López y en el cuadro femenino Anabel Medina.

Las dudas que pudo generar Nadal en su partido inaugural del US Open las despejó el español en su encuentro de segunda ronda, tras superara Mahut por 6-2, 6-2 y retirada del jugador galo debido a unas molestias en los abdominales.

El balear se mostró a la conclusión del partido por «haber sido capaz de seguir una táctica y una línea de juego, algo que no había conseguido en los últimos torneos ni en el primer encuentro en Nueva York».

En tercera ronda, Nadal se enfrentará al argentino David Nalbandián, con quien tiene un balance favorable de 3-2, aunque calificó el choque de «difícil y peligroso».

Por su parte, Ferrer derrotó al ídolo local, el neoyorquino James Blake, por 6-4, 6-3 y 6-4, en 1 hora y 54 minutos de juego, por lo que no tuvo mucho desgaste, algo que agradecerá el alicantino, con molestias físicas en la mano y en el pie, debido a unas fascitis plantar.

En la próxima ronda, el quinto cabeza de serie del torneo tendrá un encuentro a priori asequible ante el vencedor del partido entre el alemán Florian Mayer (26) y el monegasco que proviene de la fase previa, Jean-Rene Lisnard.

El último de los españoles que logro el pase a la siguiente ronda fue el toledano Feliciano López que tuvo que luchar contra la gran resistencia ofrecida de Pospisil, al que derrotó por un marcador de 5-7, 6-4, 7-6(3) y 7-6(5), después de 3 horas y 22 minutos de partido.

ATLETISMO

CAMPEONATO DEL MUNDO

# Usain Bolt olvida su error y vuela hacia el oro en los 200

EFE / DAEGU

Una semana después de su traumática descalificación por salida falsa en la final de 100 metros, el jamaicano Usain Bolt se sacó ayer los demonios del cuerpo con una victoria inapelable en la final de 200 metros, convirtiéndose en el primer atleta que revalida su título desde que en 1987 lo hizo el estadounidense Calvin Smith.

Como había repetido muchas veces desde hace un mes, no dejó a su paso por Daegu un nuevo récord mundial, como tenía acostumbrado al público en las grandes ocasiones. Aquí solo quería ganar y lo hizo con 19.40, la cuarta mejor marca de la historia.

Escarmentado por su inmenso error en el hectómetro, el jamaicano había pasado por las rondas

precedentes del 200 asegurándose de haber oído bien el disparo antes de moverse. En la final, con 16 victorias seguidas en el trayecto, aprovechó el acoso del estadounidense Walter Dix para tomar impulso a la salida de la curva y hacer una recta imperial.

Dix, subcampeón de 100 metros el domingo pasado, terminó segundo en 19.70 y el francés Christophe Lemaitre, de solo 21 años, volvió a escribir una página de oro en el atletismo europeo al colgarse la medalla de bronce con 19.80, nuevo récord personal.

Bolt dominó a su antojo su distancia predilecta, la que se adapta mejor a su gran envergadura, la que le dio su primera persea mundial -una plata en Osaka'87, por detrás de Tyson Gay- y en la que



El jamaicano y su ritual del triunfo.

no pierde desde el 14 de septiembre del 2007, cuando en Bruselas le batieron los estadounidenses Wallace Spearmon (19.88) y Xavier Carter (20.04). El jamaicano se quedó aquel día en 20.14.

Mientras tanto, otra de las noticias del día la protagonizó, en la prueba de salto de altura, la rusa Anna Chicherova, que refrendó su condición de 'número uno' del año y negó a la croata Blanka Vlasic una victoria que la hubiera convertido en la primera atleta que obtenía tres títulos mundiales. Además, en el relevo masculino 4x400, Estados Unidos batió a Jamaica con una marca de 3:18.09

**OLMEDO ROZA EL PODIO.** Por otro lado, Manuel Olmedo se quedó, en su segundo año en 1.500, a 23 centésimas de la gloria al terminar cuarto en la final de los Mundiales, pero regresa a casa con el consuelo de haber logrado el mejor resultado español en 12 años. El oro fue para el keniano Kiplagat que junto a su compatriota Kiplagat hicieron doblete.



**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / \* Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

**AUTOBUSES**

**SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARIUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30 y 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORALES**  
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARRROS DE VOLTROYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUÑOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 h.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 h.  
 SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.  
 TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 10:50 horas.  
 AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 9:20 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
 PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.  
 PRADENA: 9:45 horas.  
 RIAZA: 9:15 horas.  
 SACRAMENIA: 8:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.  
 TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00h.  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 ABADES: 16:20 horas.  
 AYLLON: 16:30 horas.  
 COCA: 16:45 horas.  
 FUENTESAUCA: 17:55 horas.  
 LABAJOS: 15:45 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.  
 NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)  
 NAVAS DE ORO: 16:40 horas.  
 NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.  
 RIAZA: 16:45 horas.  
 SACRAMENIA: 17:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.  
 TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.  
 VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

**AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)**

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Madrid	Segovia	Valladolid	
AVANT <sup>(1)</sup>	L	M	X	J	V		8:10	8:38	9:15	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT <sup>(2)</sup>						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT <sup>(1)</sup>	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT <sup>(1)</sup>	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT <sup>(3)</sup>	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS DE CIRCULACION						Valladolid	Segovia	Madrid	
AVANT <sup>(1)</sup>	L	M	X	J	V		---	7:00	7:28	
AVANT <sup>(2)</sup>	L	M	X	J	V		6:45	7:22	7:50	
AVANT <sup>(2)</sup>	L	M	X	J	V		7:15	7:52	8:20	
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:30	14:07	14:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	20:30	21:07	21:35

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

(\*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro						



# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

# TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08  
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Prestamos servicio en toda la provincia

11 TANATORIOS EN TODA LA PROVINCIA      CREMATORIO      TANATORIO DE CUÉLLAR

## Agencia Funeraria Santa Teresa

**TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS**  
902 02 23 24 / 921 43 00 28 / 921 42 58 10

www.funerariasantateresa.net  
agencia@funerariasantateresa.net



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Matilde García López

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de septiembre de 2011  
A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Sus hijos, Julia, Marga, Andrés e Ignacio Ayuso García; hijos políticos, Agustín, Tino y Viki; hermana, Victoria; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 5, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12 a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 4 en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda a las 10:45 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

## D. Mariano Gilsanz Pérez

GUARDIA CIVIL RETIRADO

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 2 de septiembre de 2011  
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Elvira Villarraso de Lara; hijos, María Jesús y Luis Mariano Gilsanz Villarraso; hijo político, Justo Tejedor; nietas, Tamara e Irene Tejedor Gilsanz; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 5, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de San José Obrero. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6 a las 19:30 horas en la iglesia parroquial de San José Obrero. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 4 en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda a las 11:15 horas.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

## D. Juan Antonio Alonso Mínguez

VIUDO DE FUENCISLA PASCUAL PRIETO

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 3 de septiembre de 2011  
A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Juana María, José Alberto y María Ángeles Alonso Pascual; hijos políticos, Ana y Roberto; nietos, Claudia y Jorge; hermana, Julia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 5, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Santísima Trinidad. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Las Navillas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 6 a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de Santísima Trinidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Redacción, Publicidad, Suscripciones

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com      C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA  
publicidad@eladelantado.com      Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA

**TRABAJO**      **VENTAS**      **CONTACTOS**

**MECÁNICOS PARA** trabajar en talleres públicos. También personal de apoyo. Carnet en vigor. 983293157

**JARDINEROS SIN** experiencia en ayuntamientos. 983305096

**OBRA PÚBLICA** precisa incorporar personal de diferentes gremios. Trabajo bien pagado. Interesados llamar al 983210400.

**NECESITO OFICIAL** de peluquería. 620224787

**GERENTE FRANQUICIA.** Garantías. Máxima rentabilidad ante notario. Local opcional. 670254446

**EMPRESA LÍDER** del sector servicios precisa 2 comerciales. Período de formación becado de 120 horas que proporciona titulación oficial reconocida en el sector a nivel nacional. Comercialización de gama de productos muy competitivos en el segmento de Seguros Personales (empresarios, autónomos y familias). Sistema retributivo orientado a objetivos y a la obtención de importantes ingresos (C.M.) compuestos por: subvención fija + comisiones + rappelés + cartera vitalicia. Plan de carrera profesional vinculado a itinerario formativo, apoyo constante y beneficios sociales extraordinarios. Requerimos: actitud positiva, motivación hacia la gestión comercial, dotes de comunicación y buena presencia. Se valorará la experiencia en venta directa o en seguros. Formación académica mínima: graduado escolar (imprescindible). Concertar entrevista de 10 a 14 horas con Srta. Ana (921413160)

**SE VENDE PISO** de 110 metros construidos, 4 dormitorios, BUEN ESTADO, ¡MEJOR VER!, PLAZA SOMORROSTRO, 230.000 €  
**695 370 476**

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

**ALQUILO APARTAMENTO** en La Lastrilla. 300 €. 649803044.

**SAN CRISTÓBAL.** Piso 3 habitaciones. 90 m². Calefacción individual. 656667212.

**SE ALQUILAN** pisos céntricos de 1 o 2 habitaciones 600611613.

**NAVE DE** 400 metros con patio de 1.500. A 5 km del Acueducto. 664249918.

**IMPAGADOS**

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**EMPRESARIA MADURA.** Alto nivel. Sexo esporádico. Recojo. Pago gastos. 608077712.

**iTe haré gozar!**



**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CONTACTOS REALES SOLO CHICOS**



**803 423 507**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**PUNTO DE ENCUENTRO**



Chicos 902 190 880

Conoce gente de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**TAROT**



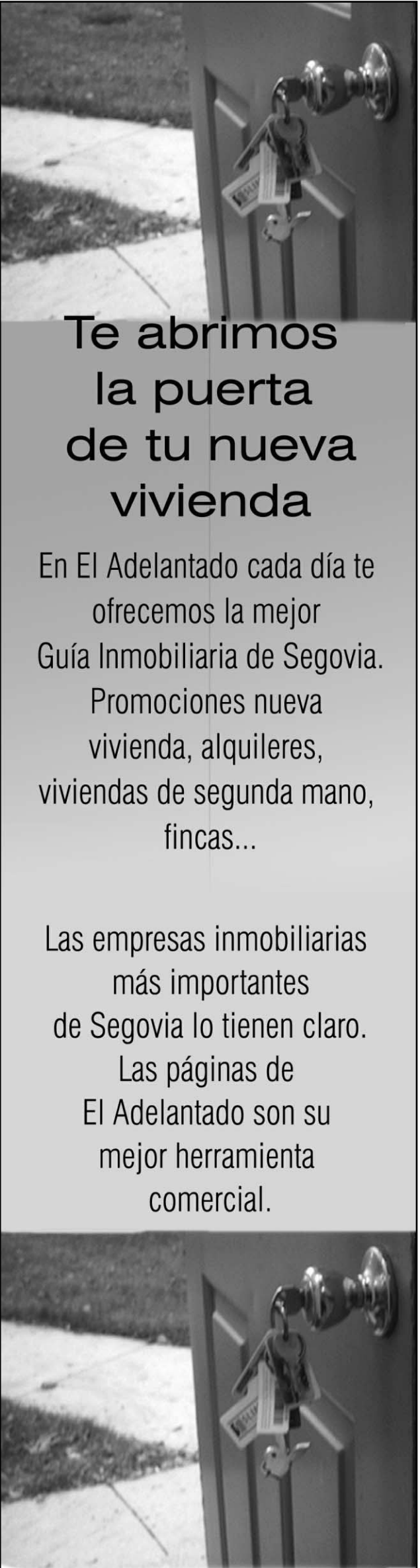
Tarot de **Analia**

**806 416 468**

VISA 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

**OFERTA 50% DESCUENTO**

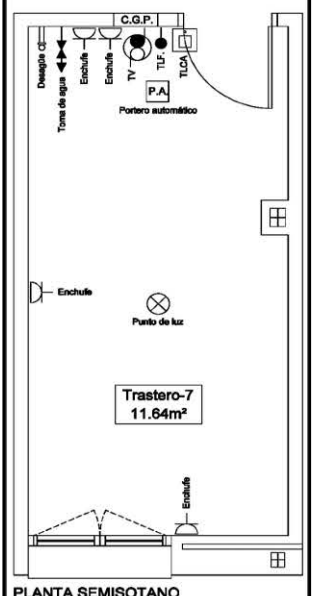
FINANCIA  
**caja segovia**

Euribor + 0,45

**ROBLEDO T**

**4ª FASE**

Locales **TRASTERO**  
Taller-Estudio  
Despacho  
Oficina-Bodega  
Sala de juegos  
Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción, antena tv, teléfono, Telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana, etc.



**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

**Más que una librería... mucho más que libros... más fácil que nunca...y en Segovia.**



**AIDA BOOKS&MORE**

DONA TUS LIBROS + COMPRA LIBROS + O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA = Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

**www.ong-aida.org**  
Ven a vernos y te contaremos más...

c/Marqués del Arco 26  
(frente al enlosado de la Catedral)  
E-mail: aidabooks@ong-aida.org  
Teléfono: 921462268



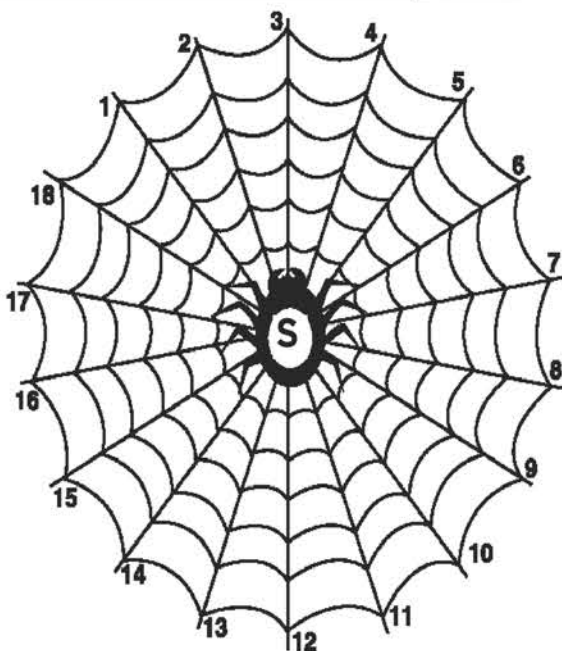
SOPA DE LETRAS

S S A E R C V C H A P O T E O A N O I O P L L M N B V I  
 D R A S Q Q D S L S A E R L V T N N I M O Ñ L M R T C L  
 R E A G U A I L A C A L L I R B M O S V P T L O N R F C  
 X T M S Q Q A I N O A C D E R E I R A G U I D M O A N B  
 V C X Z A O Q J E S O C O R R I S T A B O A Ñ L M M B V  
 L X L A T P B O D S U A E S C V K N J R T O Ñ L M P N C  
 B A Ñ A D O R M U A C T I R F G O R R O D E B A Ñ O B I  
 M X G A S C A S D E S O R I M A B N L N I M S I L L I C  
 O T O O Q U Z Y U A N D E R F G T F U C O R Ñ L M I B V  
 C X A A D S A T E L A P R E T A W C F E I O Q I T N U S  
 S A B R C N D N J I M O Ñ E M N B C S A O S Q A T I U S  
 S A E R I V A N J B M O E L M N O C I D L S E U T C U B  
 A L O C C E S T O I O P N L M U B E C O A A S S Q A D S  
 S A S R C R B Y J I M O I N O I C A C R A B M E A R U A  
 C I E R F G A Y U I O P S L M N B V C U Z A S Q Q A D S  
 P A E R C B B M A U T O M O V I L I S M B S Q U T P R U

Buscar 20 palabras relacionadas con la NATACION

GRAN TELA DE ARAÑA

Deberá buscar en primer lugar las soluciones que corresponden a cada definición que viene dada desde las letras A hasta la Q. Cada una de estas soluciones se compone siempre de 4 letras. Una vez resueltas y combinando las cuatro letras resultantes y añadiendo a las mismas una última letra, que será siempre la S, obtendrá las soluciones correspondientes a las definiciones que del 1 al 18 le vienen dadas. Una vez finalizado y, leídas del 1 al 18 las letras por que comienzan cada solución, obtendremos el nombre de una novela de un escritor contemporáneo.



A: Osculo.- B: Arbol de la familia de las abitáceas.- C: Unica en su especie.- D: Suceso, acontecimiento.- E: Envase de hojalata.- F: Del verbo ser.- G: Hileras.- H: Hoguera.- I: Conozca.- J: Contemple.- K: Volumen.- L: Del verbo ser.- M: Uní papeles mediante grapas.- N: Nombre de letra.- Ñ: Planta leguminosa.- O: Corta en la carne.- P: Del verbo ser.- Q: Denotes alegría.

1: Necesidad, cosa necesaria.- 2: Caudal, bienes de cualquier especie.- 3: Arbusto de las berberidáceas (PI).- 4: Lengua de tierra que penetra en el mar (PI).- 5: Colección de mapas en un volumen.- 6: Cures.- 7: Elevas.- 8: Capital europea.- 9: Cerca, próxima o inmediatamente.- 10: Ciudad francesa.- 11: Sustancia espiritual e inmortal (PI).- 12: Entes.- 13: Cañas de algunas plantas.- 14: Plural de letra.- 15: Ataviados.- 16: Caña de trigo seca (PI).- 17: Soberanos.- 18: Erial.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

X V Y P U = 20  
 S R U V Y = 21  
 P S V X Q = 28  
 R X U S P = 18  
 U P Y Q V = 22  
 18 21 20 28 22 = 109

P  
2  
C  
L  
A  
V  
E  
T  
9

SUDOKUS ENCADENADOS

Two interconnected Sudoku puzzles. The top puzzle is a 9x9 grid with some numbers filled in. The bottom puzzle is also a 9x9 grid, with some numbers filled in. The two puzzles are connected by shared numbers in their overlapping areas.

CRUCIGRAMA BLANCO

A 11x11 grid for a crossword puzzle. The grid is mostly empty, with some numbers indicating the starting points for words. The numbers are: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11.

Este crucigrama lleva 31 cuadros negros

HORIZONTALES.-

1: Pinacoteca famosa.- 2: Visitadora, inspectora, observadora.- 3: Concierte, corresponde.- 4: Se mantendrá, continuará.- 5: Al revés, ciudad italiana. Cansadas, desfallecidas.- 6: Números romanos. Caballero. Conjunción.- 7: Pronombre posesivo. Brizna o hebra del azafrán.- 8: Exclamación. Nombre de mujer. Dueña.- 9: Cierta triángulo.- 10: Bronco, áspero.- 11: Al revés, letras de "soperas".

VERTICALES.-

1: Convenio, acuerdo.- 2: Cuerpo grave que puede oscilar suspendido por un punto de un hilo o varilla.- 3: Contemplaré. Al revés, congregación de los fieles cristianos bajo sus legítimos pastores.- 4: Autorización, licencia. Adjetivo posesivo.- 5: Desafíase. Al revés, lleva una nave a remolque.- 6: Colonia y protectorado de la corona británica al sur de la costa de Arabia. Túnica de Cristo (planta).- 7: Regálo. Al revés, parte del barco.- 8: Al revés, peón, jornalero. Barco.- 9: Al revés, deshidratada. Riel.- 10: Al revés, agoraré.- 11: Al revés, pon en anís.

SOLUCIONES

A crossword puzzle grid with the words filled in. The grid is 11x11. The words are: 1: Pinacoteca famosa (Pinacoteca), 2: Visitadora, inspectora, observadora (Inspección), 3: Concierte, corresponde (Concierto), 4: Se mantendrá, continuará (Continuará), 5: Al revés, ciudad italiana (Al revés), 6: Números romanos (Números), 7: Pronombre posesivo (Su), 8: Exclamación, nombre de mujer (¡Ay!), 9: Cierta triángulo (Cierta), 10: Bronco, áspero (Bronco), 11: Al revés, letras de "soperas" (Al revés).

SUDOKUS ENCADENADOS

The same two interconnected Sudoku puzzles as in the previous section, but with the numbers filled in to show the solution.

CRUCIGRAMA BLANCO

The crossword puzzle grid with the words filled in. The words are: 1: Convenio, acuerdo (Convenio), 2: Cuerpo grave que puede oscilar suspendido por un punto de un hilo o varilla (Cuerpo), 3: Contemplaré. Al revés, congregación de los fieles cristianos bajo sus legítimos pastores (Contemplaré), 4: Autorización, licencia (Autorización), 5: Desafíase. Al revés, lleva una nave a remolque (Desafíase), 6: Colonia y protectorado de la corona británica al sur de la costa de Arabia (Colonia), 7: Regálo. Al revés, parte del barco (Regálo), 8: Al revés, peón, jornalero (Al revés), 9: Al revés, deshidratada (Al revés), 10: Al revés, agoraré (Al revés), 11: Al revés, pon en anís (Al revés).

A vertical column of horoscopes for different zodiac signs. Each horoscope includes the sign name, the date range, and a short paragraph of advice or prediction.

- Aries 21 marzo a 19 abril.** Estará muy activo física y mentalmente. Aproveche hoy para ordenar sus papeles. Situación inestable en el amor. Mida bien sus palabras antes de decirlas.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.** Descanse más horas. Se solucionarán unos problemas domésticos. En el amor piense que las cosas pueden ir mejor si pone más de su parte.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.** Salud excelente. Se sentirá muy bien consigo mismo. Su buen talante repercutirá de modo favorable en sus relaciones personales.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.** Salud discreta. Recibirá el aplauso de sus amigos por su ayuda desinteresada. En el amor si medita lo que va a decir, será un buen día.
- LEO 23 julio a 22 agosto.** Su salud no ofrecerá problemas en este días. Alguien influyente, le dará un buen consejo. En el amor hoy se encontrará con emociones intensas.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.** Salud pasable. Ciertas dudas familiares se aclararán y las relaciones mejorarán. Sus proyectos con su pareja, sufrirán un atasco pasajero.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.** Sentirá un subidón de energía. Hoy se pondrá de manifiesto sus capacidades resolutivas. En el amor la jornada se presentará prometedora.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.** Salud mala. Hoy deberá dar muestras de gran mesura entre sus familiares. Tendrá muy claro qué quiere de su pareja aunque no sabrá exteriorizarlo.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.** Su salud será hoy muy buena. Aproveche el día para leer la correspondencia atrasada. No confíe tanto en la suerte en el amor.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.** Búsqese un complejo vitamínico. Posible malentendido familiar. Con su pareja debería perder menos tiempo en discusiones inútiles.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.** Salud muy buena. Preste más atención a los que le rodean y no se encierre en si mismo. Los asuntos del corazón serán discretos.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.** Hoy se sentirá optimista. Su salud contribuirá a ello. Le propondrán realizar una actividad interesante. Día estimulante en el amor.



**BONOLOTO**

Lunes 29 de agosto  
 6 - 8 - 19 - 20 - 34 - 41  
 Complem. 44 - R: 7  
 Martes 30 de agosto  
 1 - 5 - 18 - 28 - 34 - 42  
 Complem. 49 - R: 7  
 Miércoles 31 de agosto  
 1 - 15 - 21 - 31 - 36 - 43  
 Complem. 20 - R: 3  
 Viernes 2 de septiembre  
 5 - 15 - 16 - 31 - 35 - 46  
 Complem. 9 - R: 4

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 1 de septiembre  
 4 5 8 12 15 43  
 Complem. 14 Reintegro 1

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 3 de septiembre  
 1 3 8 21 32 33  
 Complem. 34 Reintegro 9

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 28 de agosto  
 13 26 31 33 46  
 Nº Clave (Reintegro) 2

**EUROMILLONES**

Martes 30 de agosto  
 2 - 8 - 10 - 19 - 46  
 Estrellas 5 - 9  
 Viernes 2 de septiembre  
 12 - 26 - 37 - 38 - 44  
 Estrellas 4 - 7

**EL 7/39**

Jueves 1 de septiembre  
 1 5 6 12 35  
 38 39 Reintegro 5

**ONCE**

Sábado 3 de septiembre  
 Serie: 044 **53147**  
 Viernes 2 de septiembre **25353**  
 Jueves 1 de septiembre **05516**  
 Miércoles 31 de agosto **54715**  
 Martes 30 de agosto **69359**  
 Lunes 29 de agosto **81015**  
 Domingo 28 de agosto **62531**

**SUPER ONCE DE LA ONCE**  
 Sábado 3 de septiembre  
 7 10 15 23 29  
 30 35 37 39 42  
 43 46 53 57 63  
 68 70 72 74 80

# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:46 y se pone a las 20:45

NUEVA 27/09 CRECIENTE 04/09 LLENA 12/09 MENGUANTE 20/09

Nuevos Avant Valladolid-Segovia-Madrid  
 Más frecuencias  
 Más plazas

902 320 320  
 www.renfe.com

## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué consecuencias tiene el calentamiento?

El calentamiento de la Tierra está provocando, entre otras cosas, que la temperatura media del aire y el mar aumente, la superficie de hielo y nieve disminuya, y que suba el nivel del mar.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

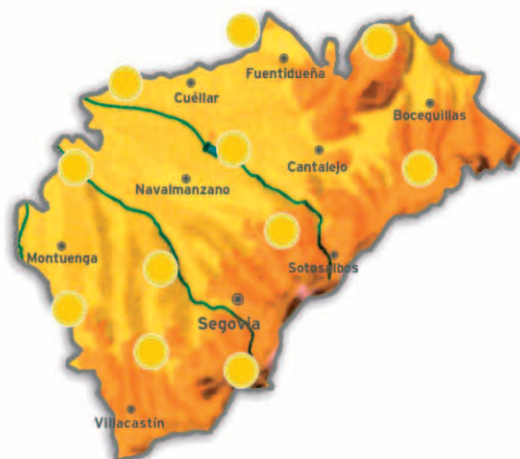


### HOY

20° MÁX.  
 14° MÍN.

Despejado

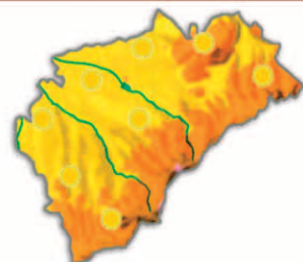
No habrá ni una nube durante todo el domingo. En la Sierra de Guadarrama la nubosidad será variable. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 20°C de máxima. Vientos del oeste de intensidad floja.



### MAÑANA

Despejado  
 20° MÁX.  
 14° MÍN.

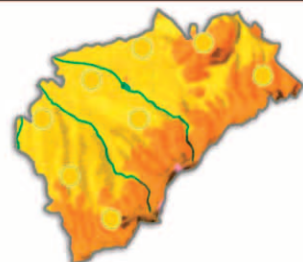
El cielo estará totalmente despejado durante todo el lunes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 14°C de mínima y 20°C de máxima. Vientos del noroeste de intensidad floja.



### MARTES

Despejado  
 21° MÁX.  
 14° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado durante todo el martes. Temperaturas en moderado ascenso. Termómetros alrededor de 14°C a primeras horas y en torno a 21°C a mediodía. Vientos del sur de intensidad floja.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillodo	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm <sup>3</sup>	8 NIVEL ACTUAL	32 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
20 km/h	Índice de radiación muy alto	17º
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sureste	3000 m	0%

## EN ESPAÑA

### HOY

Algunas nubes y lluvias débiles en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro. Chubascos localmente fuertes en el Pirineo Catalán. Más sol en el resto. Máximas bajando en el Cantábrico i subiendo en el Mediterráneo y sur.



### MAÑANA

Tiempo más estable aunque con algunas lluvias durante la mañana en Galicia y Cantábrico. Por la tarde, algunos chubascos en el nordeste y interior de la Comunidad Valenciana. Nubes i algunas lluvias en las Canarias.

### MARTES

Tiempo estable con algunas nubes en el norte peninsular, zona mediterránea y norte de las Canarias en el resto cielos despejados lo que hará que las máximas bajan hacia arriba.

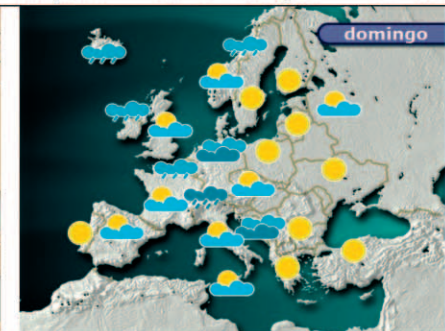
### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21º	14º	Cáceres	22º	15º	Guadalajara	22º	15º	Madrid	26º	18º
Albacete	27º	13º	Cádiz	26º	18º	Huelva	23º	17º	Málaga	31º	19º
Alicante	28º	19º	Castellón	28º	22º	Huesca	29º	18º	Melilla	25º	20º
Almería	31º	18º	Ceuta	26º	19º	Jaén	27º	15º	Murcia	34º	19º
Ávila	19º	11º	Ciudad Real	27º	16º	Las Palmas	27º	22º	Ourense	25º	17º
Badajoz	23º	15º	Córdoba	28º	16º	León	20º	14º	Oviedo	20º	17º
Barcelona	26º	22º	Cuenca	26º	15º	Lleida	29º	18º	Palencia	22º	14º
Bilbao	24º	20º	Girona	27º	20º	Logroño	29º	18º	Palma	27º	22º
Burgos	21º	15º	Granada	27º	14º	Lugo	20º	12º	Pamplona	27º	18º
									Pontevedra	19º	15º
									S. Sebastián	21º	19º
									Salamanca	22º	13º
									S.C. Tenerife	26º	21º
									Santander	26º	19º
									Segovia	20º	14º
									Sevilla	27º	17º
									Soria	22º	13º
									Tarragona	27º	22º
									Teruel	24º	13º
									Toledo	27º	16º
									Valencia	29º	21º
									Valladolid	19º	12º
									Vitoria	25º	17º
									Zamora	20º	15º
									Zaragoza	30º	17º

## EN EUROPA

### HOY

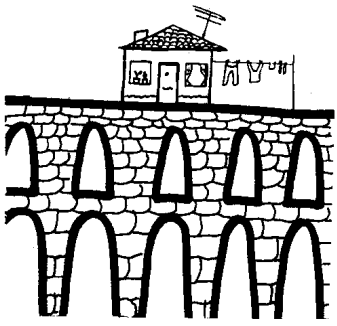
La borrasca situada en el centro peninsular hará que el tiempo sea inseguro el sureste peninsular. Otra perturbación se va acercando por el noroeste de las Islas Británicas. Dos anticiclones afectan al resto del continente.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	22º	17º
Atenas	26º	22º
Belgrado	34º	22º
Berlín	31º	21º
Berna	21º	14º
Bruselas	22º	16º
Bucarest	30º	22º
Estocolmo	14º	11º
Londres	20º	15º
Moscú	19º	14º
París	24º	18º
Praga	32º	23º
Roma	27º	19º
Varsovia	24º	16º

**SHREK el MUSICAL**  
 ¡OGROSAMENTE DIVERTIDO!  
 TEATRO NUEVO APOLO  
 ESTRENO 21 SEPTIEMBRE  
 SÍGUENOS EN: f t a  
 Entradas.com 902 488 488  
 902 052 102





# EL ADOSADO

EL MUNDO NO ESTÁ EN PELIGRO POR LAS MALAS PERSONAS, SINO POR AQUELLAS QUE PERMITEN LA MALDAD (ALBERT EINSTEIN)

# DE EL ADELANTADO

AVISO: Esta sección es de opinión, no tiene por qué coincidir con la línea editorial del periódico y se elabora habitualmente con varios días de antelación.

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XVI AÑO TRIUNFAL - 4 de septiembre de 2011 - nº 789



¿Y cuál va a ser el lema de la Campaña de Empleo de la Cámara?

¡"VENTE A ALEMANIA, PEPE"!

## De personas y cosas

### Unas preguntas:

Y sin ánimo de molestar. ¿Qué es eso del Consejo Asesor Segovia 2020? ¿Qué es eso de ser subsele olímpica? ¿Será porque tenemos subinstalaciones en las pocas actividades en las que tenemos algo? ¿Va a costar pasta este nuevo invento del hiperactivo con rizos?

### Un genio:

El que cierra a la vez las puertas de Santiago, San Cebrían y La Clastra. Y de propina las dos callejuelas peatonales que comunican las calles de Daoiz y Velarde. La falta de respeto que supone para la gente que sube andando desde San Marcos, merecería que ese barrio y algún otro le declarase *persona non grata*. Pero ¿qué se apuestan a que le cae otro leoncito de premio?

### Una cuestión:

Si Vd. se compra un aparato para que esté funcionando las 24 horas, y resulta que de noche falla más que una escopeta de feria ¿no lo habría devuelto antes de una semana? Pues nuestro Ayuntamiento no hace eso. Adquiere (PORQUENOSELOHANREGALADO) un *multador automático* a la misma empresa que le timó con otro *multador-destripador* (el llamado "bolardo inteligente"), lo estrena a bombo y platillo en abril, y ahora acabando agosto nos enteramos de que funcionaba fatal. Lo dicho: O son tontos, o no se enteran, o alguien pone el cazo.

### Un tipo:

Rubalcaba. Toda la vida en el gobierno y en puestos punteros. Ahora resulta que necesitaba salirse de él para revelarnos magníficas soluciones para casi todo, y que aplicará... si vuelve al gobierno.

### Una tipa:

Cospedal. Figura puntera de la demagogia, esa actividad tan lucida cuando se está en la oposición. Ahora, que en vez de predicar le toca dar trigo... o aspirinas (para ser más exactos) verá que la demagogia, cuando se gobierna, solo sirve para que las masas acaben asaltando tu casa o la de otros. Al tiempo.

### Dos promesas:

Del arte segoví. Y las dos chicas. Y las dos hijas de amiguetes nuestros. Y lo anterior no debe restar un ápice para que nos crean cuando decimos que son buenas. Isabel Albertos Johnston, todavía en el Torreón de Lozoya, y Lucía Cristóbal, que expuso con los pensionados. Enhorabuena.

### Unas instalaciones:

Las de La Faisanera Golf. Bien en general, con un buen circuito, pero que según nuestros informantes/usuarios... no. No acaba, no.



¡¡SOCORRO!!  
¡Yo no quiero bañarme aquí!

¡Tú te metes por narices!

... y además te ahogas, para que se vea la falta que hacemos nosotros aquí

PONTON BEACH

## BOQUITAS DE PEZ



**PALOMA MAROTO** (Concejala encargada ¡asómbrense! del Medio Ambiente y de la Protección de los Ciudadanos)  
"La gente que marchó a vivir a Nueva Segovia buscaba independencia y desarraigo (...). Es normal que molesten el ruido y la música, pero han de acostumbrarse. Los vecinos se habituarán con los años como han hecho en el resto de los barrios más antiguos!".

O sea, que de civilizar los casposos festejos populares, nada. ahora les vamos a extender por cojones hasta el Puerto de Navacerrada.

## SU MAÑANA ES HOY

Colabora:

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

Manos Unidas  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE



**PASATIEMPO:** Adivine cuál de estas flechas señala un objeto o situación vergonzosos.

SOLUCIÓN: Todas



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**| LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES |**

Continuidad de la cadena pública en el liderazgo de audiencias diarias gracias al encuentro amistoso entre la roja y la selección chilena y la teleserie *Amar en tiempos revueltos*

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. FÚTBOL: ESPAÑA-CHILE	3.715.000	29,2%	TVE 1
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.782.000	21,3%	TVE 1
3. SÁLVAME DELUXE	2.244.000	20,8%	TELECINCO
4. CINE: RAMBO III	2.161.000	18,5%	TVE 1
5. ATRAPA UN MILLÓN	2.109.000	14,9%	ANTENA 3

[SHARE]

**29,2%**

**FÚTBOL**

Los telespectadores siguen siendo fieles al fútbol, y más cuando se trata de la selección española, a pesar de disputar un partido amistoso frente a Chile y en Suiza. Segundo puesto para la teleserie *Amar en tiempos revueltos*.



**| DESTACADOS Y BREVES |**



**'Salvados' arranca temporada en Qatar**

La actualidad informativa está que arde y para animar su combustión llega *Salvados*. En su primer programa, Jordi Évole viaja a Qatar con dos objetivos: saber más de uno de los países con más proyección del Golfo y conseguir el patrocinio de la Qatar Foundation. **LA SEXTA. 22,50 HORAS**

**El último fusilado del franquismo, en 'Documentos TV'**

El programa documental se acerca a la lucha de la familia del último fusilado del franquismo. La hermana de Humberto Baena sigue peleando por demostrar su inocencia. El reportaje fue galardonado en la Semana de Cine de Valladolid. **LA 2. 22,00 HORAS**



**Antena 3 comienza el rodaje de 'Fin'**

La película *Fin*, coproducida por Antena 3, ha comenzado el rodaje bajo la dirección de Jorge Torregrassa. El filme está protagonizado por Maribel Verdú y Daniel Grao, entre otros intérpretes. La ficción es un thriller basado en la novela homónima de David Monteagudo.

**Carolina Cerezuela regresa a la televisión en otoño**

La presentadora alicantina Carolina Cerezuela regresará en otoño a la pequeña pantalla para evaluar las dotes artísticas de los famosos en el *talent show* de Antena 3 *Tu cara me suena*. Cerezuela se dio a conocer en las series *Cámara Café* y *Hospital Central*.



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 horas
- 09:30 Motociclismo. Directo. Gran Premio de San Marino. Carreras (11,00 h.)
- 15:00 Telediario 1
- 15:50 El tiempo
- 16:00 Ciclismo. Vuelta a España. Avilés-L'Angliru
- 17:55 Sesión de tarde. *Un paseo por las nubes*
- 19:20 Cine de barrio. *La decente*
- 21:00 Telediario 2
- 22:05 El tiempo
- 22:15 La película de la semana. *Volver*
- 00:05 Especial cine *Ojo por ojo*
- 01:40 Ley y orden. Unidad de víctimas especiales

**tve2**

- 10:00 Últimas preguntas
- 10:30 El día del señor
- 11:30 Pueblo de Dios
- 12:00 Babel en TVE
- 12:30 Los oficios de la cultura
- 13:00 Catálogo de el Bulli
- 14:00 Sorteo Primitiva
- 14:05 El escarabajo verde
- 14:35 Naturalmente
- 15:05 Las costas españolas
- 15:50 Grandes Documentales
- 16:50 Biodiario
- 16:55 Documentales culturales
- 17:45 Miradas 2
- 18:00 Página 2
- 18:30 Crónicas
- 19:30 Al filo de lo imposible
- 20:30 Tres 14
- 21:00 Música para tus ojos
- 21:30 Redes 2.0
- 22:00 Documentos TV
- 23:10 Imágenes prohibidas
- 23:40 Musical.es
- 00:35 Festivales Radio 3



**cuatro**

- 07:30 Megatrix. Infantil
- 13:30 Decogarden
- 14:00 Los Simpson. Dos capítulos
- 15:00 Noticias fin de semana
- 15:40 Deportes fin de semana
- 15:45 La previsión de las cuatro
- 16:00 Multicine. *Cuando el peligro acecha*
- 17:45 Multicine. *Un corazón al viento*
- 19:45 Multicine. *Sobrevivir al amor*
- 21:00 Noticias fin de semana
- 21:40 Deportes fin de semana
- 21:45 La previsión de las nueve
- 22:00 Cine. *Los sustitutos*
- 23:45 Cine. *Hermandad de sangre*
- 01:30 Cine. *Miedo helado*

- 07:40 O el perro o yo
- 09:00 El zapping de los surfers
- 11:00 Supervivencia urbana
- 12:00 El encantador de perros.
- 14:00 Noticias Cuatro.
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home Cinema. *Daredevil*
- 17:45 Home Cinema. *Tornados de hielo*
- 19:40 Frank de la jungla. Vuelve la aventura a Cuatro. Estreno
- 20:00 Noticias Cuatro
- 20:45 Deportes Cuatro
- 21:30 Frank de la jungla. Vuelve la aventura. Estreno
- 21:45 Frank de la jungla. Víboras
- 22:35 Callejeros viajeros. *Tahití y Bora Bora*
- 23:40 Callejeros viajeros. *Islas de Tailandia*
- 00:30 Callejeros viajeros. Caribe mexicano



- 07:30 Sensación de vivir Serie.
- 09:00 Más que coches. Deporte
- 10:00 El coche fantástico Tres capítulos
- 13:00 I love tv. Entretenimiento
- 15:00 Informativos Telecinco. Informativos
- 16:00 Vuélveme loca Entretenimiento
- 18:00 ¡Qué tiempo tan feliz! Talk-show
- 20:55 Informativos Telecinco. Informativo
- 22:00 Palomitas. Serie.
- 22:45 La que se avecina. Serie Dos capítulos
- 02:00 Locos por ganar
- 04:00 No solo música
- 04:30 Infocomerciales
- 05:30 Fusión sonora



- 08:45 Fronteras de la construcción
- 09:45 Mighty ship
- 10:40 Megaworld
- 11:40 Las reparaciones más difíciles del mundo
- 12:40 Big, el tamaño sí importa
- 13:40 Destruído en segundos
- 14:15 La Sexta Noticias 1. Informativo
- 14:55 La Sexta Deportes 1
- 15:35 Buenagente. Serie
- 19:45 Eurobasket. Lituania-España (20,00 h.)
- 21:45 El club de la comedia. Entretenimiento
- 22:50 Salvados. Estreno
- 00:00 Chase. Serie
- 02:15 Astro tv



- 09:00 Especial encierros en Cuéllar. R.
- 10:00 Santa Misa. Desde Burgos
- 11:00 Silvestria Castilla y León
- 11:30 Stingers. Serie
- 12:30 Water Rats
- 13:30 Nuestras Cortes
- 14:00 Tapeando
- 14:30 CyL 7 Noticias
- 15:30 Cine. *Los tres mosqueteros*
- 17:30 Los pequeños asesinatos de Agatha Christie. Serie
- 19:00 Castilla y León en el mundo
- 19:30 Silvestria Castilla y León
- 20:00 CyL 7 Noticias
- 21:00 Siete días
- 21:30 Un día en la vida
- 22:00 Cine. *Mensaje en una botella*
- 00:15 Siete días. R.



- 07:30 Documental
- 08:30 La zona que mola
- 11:00 Documental
- 12:00 Programa de viajes
- 12:30 Camino de leyenda. R.
- 13:30 Un día en la vida. R.
- 14:25 Documental
- 14:55 Documental
- 15:25 Balonmano. Directo. Torneo de acceso a la Champions League
- 17:00 Tiempo de viajar
- 18:00 Cine
- 19:00 Teleserie
- 20:00 Documental
- 21:00 Deportes de aventura. R.
- 21:30 Palabras a media noche
- 22:00 Documental
- 22:30 Grana y oro. R.
- 23:30 Te lo cuento en el camino
- 00:30 Documental
- 01:00 Cine
- 02:30 Programación de noche



- 06:00 Redifusiones Intereconomía
- 07:30 América en foco
- 08:00 El gato gourmet
- 08:30 Parada obligada
- 09:00 Alguien tenía que decirlo. Debate de actualidad
- 09:30 Teletienda
- 10:00 Valores en alza.
- 11:00 Misa
- 12:45 Dando caña. Espacio de debate sobre distintos temas de economía
- 15:00 El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
- 16:00 De película
- 18:00 Lágrimas en la lluvia
- 20:30 El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad
- 21:30 Universo clones
- 22:00 De película
- 23:30 De película



- 06:30 Motociclismo. GP San Marino
- 09:30 Motociclismo. Directo GP San Marino. Carreras
- 15:00 Vela. Copa del Rey
- 15:15 Programa. Ciclismo. Directo. Vuelta a España. Avilés-Alto del Angliru
- 18:15 Fútbol. Programa
- 18:55 Turf. Directo
- 20:00 Carrera de caballos
- 20:00 Balonmano. Directo. Supercopa. Barcelona-At. Madrid (20,15 h.)
- 22:00 Ciclismo. Vuelta a España. Avilés-Alto del Angliru
- 22:50 Motociclismo. Superbikes
- 23:00 Motociclismo
- 23:45 Motociclismo. GP San Marino.
- 02:45 Ciclismo. Vuelta a España



- 07:30 V'S motor
- 08:30 Magacín Champions
- 08:55 Madrid ritmo salvaje
- 09:20 Madrid distrito animal
- 10:10 Animalia
- 11:00 Instinto animal
- 12:00 Mi cámara y yo
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:25 El tiempo
- 15:55 Cine. *Más falsas apariencias*
- 17:50 Cine. *Arma letal*
- 20:00 Rex
- 20:55 Telenoticias
- 21:40 Deportes
- 21:55 El tiempo
- 22:05 Cine. *United 93*
- 00:10 Especial treinta minutos
- 01:50 Cine. *La noche del escorpión*



- 07:00 Chuggington
- 07:20 Las tres mellizas
- 07:45 Los Lunnis
- 08:05 Dora la exploradora
- 09:15 Pat, el cartero
- 10:25 Las tres mellizas
- 11:00 Mundo Pocoyó
- 11:20 Las nuevas aventuras del pájaro loco
- 12:00 El cristal de Gawayn
- 12:40 Pokémon Negro y Blanco
- 13:25 George de la jungla
- 14:15 Baby Looney Tunes
- 15:00 Bob Esponja
- 16:10 Cine. *Elle: un moderno cuento de Cenicienta*
- 17:35 iCarly
- 18:20 Scooby-Doo. Misterios S.A.
- 19:10 Bob Esponja
- 20:20 ¿Qué hay de nuevo Scooby-Doo?
- 20:40 Los Pingüinos de Madagascar

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★	Los tres mosqueteros	15:30	CYL 7	Aventuras
★★	Cuando el peligro acecha	16:00	Antena 3	Intriga
★★	La decente	19:20	TVE 1	Comedia
★★	Los sustitutos	22:00	Antena 3	Acción
★★	Mensaje en una botella	22:00	CYL 7	Drama
★★★	Volver	22:15	TVE 1	Drama
*	Hermandad de sangre	23:45	Antena 3	Terror

### 15:30 Los tres mosqueteros (CYL 7) ★★

EEUU, 1993. 105 minutos. Director: Stephen Herek. Reparto: Charlie Sheen, Kiefer Sutherland, Chris O'Donnell, Oliver Platt, Rebecca de Mornay



D'Artagnan viaja a París para cumplir un sueño: unirse, como su padre, al cuerpo de mosqueteros de la guardia del Rey. Entretanto, el diabólico consejero real, el Cardenal Richelieu, ha desmantelado el batallón para satisfacer su ambición de usurpar el poder y gobernar Francia.

### 22:00 Mensaje en una botella (CYL 7) ★★★



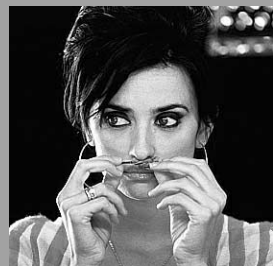
EEUU, 1999. 123 minutos. Director: Luis Mandoki. Reparto: Kevin Costner, Robin Wright Penn, Paul Newman, John Savage, Illeana Douglas, Robbie Coltrane

Durante un paseo por la playa, una periodista, divorciada y con un hijo, encuentra una botella con una carta de amor en su interior. Intrigada, decide buscar a su autor, un marinero viudo que intenta superar la pérdida de su mujer.

### 22:15 Volver (TVE 1) ★★★

España, 2006. 122 minutos. Director: Pedro Almodóvar. Reparto: Penélope Cruz, Carmen Maura, Chus Lampreave, Lola Dueñas

Narra la historia de tres generaciones de mujeres: una abuela, sus hijas y la nieta que se reencuentran en una humilde casa de la localidad de Almagro. Las feminas de *Volver* son mujeres que sobreviven al viento, al fuego, e incluso a la muerte, a base de bondad, atrevimiento y una vitalidad sin límites.



# entretenimiento

## butaca de programas

Vuelveme loca	16:00	Telecinco
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Frank de la jungla. Estreno	21:30	Cuatro
Callejeros viajeros	22:35	Cuatro
Salvados	22:50	La Sexta

### 21:30 Frank de la jungla (CUATRO)



Cuatro estrena esta noche *Frank de la selva*. El programa se adentrará en los enclaves naturales más hostiles y salvajes del planeta, como las selvas de Laos, Malasia y Vietnam. Allí, el aventurero buscará las especies más peligrosas y temidas por la población. El espacio también dará a conocer la faceta más humana del trotamundos en su convivencia con las tribus.

# deporte

## butaca deportiva

Atletismo. Campeonato del Mundo	11:00	Eurosport
Motociclismo. Gran Premio de San Marino	11:00	TVE 1
Ciclismo. Vuelta a España. Avilés-L' Angliru	16:00	TVE 1
Fútbol Sala. Super Copa de España. Final	19:00	Marca TV
Baloncesto. Campeonato de Europa. Lituania-España	20:00	La Sexta
Balónmano. Super Copa ASOBAL. Atlético de Madrid-Barcelona	20:15	Teledeporte



### 11:00 Motociclismo: GP de San Marino (TVE 1)

El Gran Premio de San Marino se disputa con toda la emoción de saber hasta dónde llegarán las aspiraciones de Jorge Lorenzo por poder revalidar su título mundial. Un cetro que corre peligro después de que Stoner aumentara la renta en Indianápolis a 44 puntos. A las 11,00 horas comenzará la carrera de 125 c.c., a partir de las 12,00 horas será el turno para la prueba de Moto 2, mientras que a las 14,00 horas llegará el turno para la categoría reina de Moto GP.

### 16:00 Ciclismo: Vuelta a España (TVE 1)

La Vuelta disfruta esta tarde de una de las etapas más esperadas de la presente edición, la subida al Angliru. El mítico coloso asturiano regresa al recorrido de la carrera tan solo dos años después de la última vez. Con cuatro ascensiones ya han entrado a formar parte de la historia y la leyenda de la ronda. Los ciclistas llegarán tras haber dado testimonio de las subidas al Tenebrero, de segunda categoría, y el Cordal, de primera, en una jornada de gran exigencia para todos.



### 20:00 Baloncesto: Lituania-España (LA SEXTA)

España afronta la última jornada de la primera fase de grupos del Campeonato de Europa frente a Lituania. Será un partido vibrante entre dos selecciones que aspiran a lograr el oro. El combinado español tiene la intención de batir a un rival directo y entrar en la segunda fase con una victoria de ventaja sobre la selección báltica. Por su parte, los lituanos no quieren perder la oportunidad de superar a los vigentes campeones del trofeo continental.

# series

## butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★	Sensación de vivir	07:30	Telecinco	Aventuras
★	El coche fantástico	10:00	Telecinco	Aventuras
★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Palomitas	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	La que se avecina	22:45	Telecinco	Comedia
★★	Chase	00:00	La Sexta	Acción



### 22:45 La que se avecina (TELECINCO) ★★★

Dispuesto a vivir una noche de lujuria, pasión y desenfreno, Antonio invita al conserje Coque a salir de marcha con él. El mayorista, borracho, divisa a un travesti confundiéndolo con una bella mujer y pasa con él la noche. Al día siguiente se despierta con una fisura anal y piensa que ha sido el travesti. Amador se empeña en comprarse un descapotable y le pide dinero a su madre Justi. Ella acepta porque piensa que es para adquirir un vehículo de trabajo. Maite decide hacerse una operación para ponerse más guapa y gustar a más hombres y engaña a Justi para que le deje el dinero.

### 00:00 Chase (LA SEXTA) ★★

Esta serie está protagonizada por Kelli Giddish (Past Life) en el papel de Annie Frost, la líder de un equipo de alto rendimiento que tiene su centro de operaciones en Texas. Frost es una mujer dura que no duda en arriesgar su vida para encontrar a los criminales en busca y captura. Todos aquellos que logran burlar a la Policía y huir de la Justicia serán perseguidos sin piedad por Annie y su unidad. Este grupo de élite de los U.S. Marshals está formado por el texano Jimmy Godfrey (Cole Hauser); Marco Martínez (Amaury Nolasco, Prison Break); Daisy Ogbaa (Rose Rollins) y Luke Watson (Jesse Metcalfe).



# Roca



FINANCIACIÓN  
**6 meses**  
GRATUITA  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902





DE PUEBLOS MADERUELO

# Mucho por hacer

El equipo de Gobierno inicia la legislatura con numerosos proyectos por acometer y con la intención de priorizar aquellos que aporten beneficios al municipio a corto plazo

## DATOS DE INTERÉS

### FICHA:

**Población:** 100 habitantes

**Altitud:** 967 m.

**Superficie:** 94,2Km<sup>2</sup>

**Comarca:** Tierras de Riaza

**Fiestas:** Santa Águeda (5 febrero), Ntr. Sra. de Castroboda (25-26 septiembre), Feria Medieval (último fin de semana de agosto) y Fiesta del Voto (segundo fin de semana de septiembre).



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Feria Medieval de Maderuelo, (Izq y arriba), fachada de la Casa Consistorial (abajo) / EL ADELANTADO

SARA SUÁREZ VELASCO  
MADERUELO

Maderuelo es una de las localidades de la provincia de Segovia con más encanto y belleza, gracias a su casco urbano compuesto por un conjunto histórico y artístico excepcional, ubicado en lo alto de una colina y al que se le une un entorno natural bañado por el pantano de Linares del Arroyo.

Para mantener esta belleza, cuidar de su entorno y potenciar el pueblo como se merece, además de mejorar la calidad de vida de sus vecinos, Santiago Bayo Martín, alcalde del municipio desde hace más de tres décadas, comienza una nueva legislatura, junto a su implicado equipo de Gobierno, con ganas, ilusión y proyectos por acometer.

"Nuestro objetivo primordial es desarrollar Maderuelo, potenciarlo turísticamente, cuidar y mantener sus servicios, así como proteger nuestro medio ambiente, tradiciones y cultura", comenta Bayo.

Numerosos proyectos por acometer, como la ampliación del cementerio, una remodelación de la plaza mayor, cambio de las tuberías del término, tanto de abastecimiento de agua

como de aguas residuales y, desarrollar Las Eras para que en un futuro próximo sean parcelas edificables, son algunos de los proyectos más relevantes.

**Nuestro principal objetivo es potenciar Maderuelo turísticamente, cuidar y mantener sus servicios y proteger su entorno**

"Pero el principal problema al que nos enfrentamos los pueblos pequeños es a la ausencia de recursos económicos, por lo que estos compromisos se irán acometiendo conforme lleguen ayudas y subvenciones de la administración pública. Por ello, a partir de ahora vamos a centrarnos en los proyectos que a medio plazo aporten beneficios a Maderuelo. Con este fin crearemos una bonita zona paisajística en el núcleo con restaurante, tienda, bar y unas playas de arena y barcas. En definitiva un área de descanso y recreo que atraerá a más turistas de los que habitualmente ya vienen al término", añade.



Iglesia de la Vera Cruz en Maderuelo / FÉLIX BLANCO

CON EL ALCALDE

SANTIAGO BAYO MARTÍN

**"Representamos nuestra propia historia"**

Santiago Bayo Martín, natural del municipio, y alcalde desde hace 36 años que sustituyó a su padre, anterior responsable de Maderuelo. "La primera legislatura que estuve como alcalde fue durante la dictadura de Franco, por lo que me eligió un consejo abierto formado por los mayores de Maderuelo y en las siguientes ocho legislaturas la elección fue democrática por los vecinos. Lo cual me gratifica mucho personalmente, pues es la mejor manera de recompensar el esfuerzo que hacen los alcaldes de este tipo de pueblos, pues no contamos con ningún tipo de remuneración económica e incluso muchas veces nos produce algún tipo de gasto. Sin embargo el respaldo de los vecinos y conseguir ejecutar mejoras necesarias es mi mejor recompensa", explica Bayo.

"Por ello, calificaría esta experiencia como muy bonita, porque yo amo a mi pueblo y por él hago lo que sea necesario. De hecho, durante la primera legislatura creé unas normas urbanísticas de 'andar por casa' con el objetivo de mantener la seña de identidad del pueblo, evitar la construcción descontrolada y conseguir la edificación conforme a unos patrones determinados, como que las casas no tuvieran más de dos alturas, las fachadas fueran de piedra, etc. Así comenzamos hace treinta años, aunque más tarde conseguimos crear un conjunto de seis normas, que todo el mundo tiene que respetar y en el caso de que algún proyecto no las cumpla tiene que adaptarse o modificarse. Este momento marco un antes y un después en Maderuelo".

**¿Qué destaca del pueblo?**

Sobre todo resaltaría que tenemos un paraje precioso, que somos un municipio muy tranquilo, con buena gastronomía, zonas verdes, bonita naturaleza, parajes e historia. Además, resaltaría la Feria Medieval, por ser única para nosotros y de los vecinos del pueblo. Es decir, todo el municipio participa en la representación que se lleve a cabo cada año de nuestra propia historia.

